# TRIUNFO NEWELL'S

AÑO LVII — Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa — Nº 17.522

# CRONICA

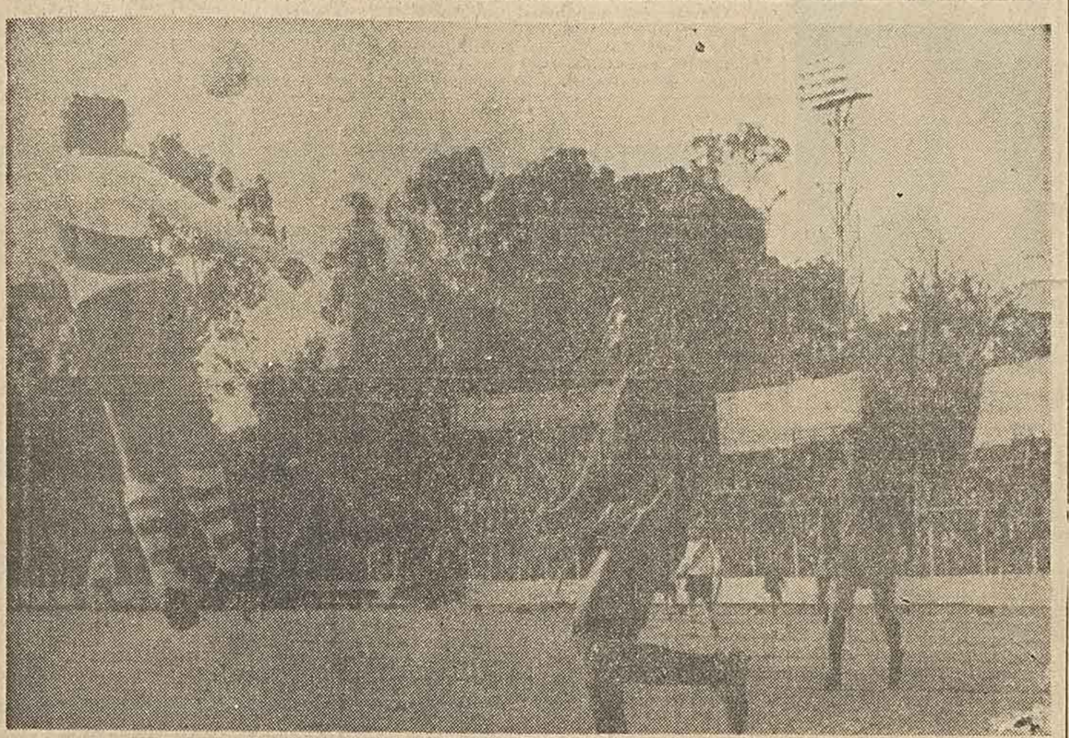
DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

10 PAGINAS 25 CENTAVOS

CORREO ARGENTINO ROSARIO — TARIFA REDUCIDA · CONCESION Nº 2398 — FRANQUEO PAGADO · CONCESION Nº 2617

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

ROSARIO, Domingo 2 de Agosto de 1970



Con intensidad se disputó el encuentro entre Newell's y Ri ver Plate, no dándose tregua los jugadores en ningún lugar de la cancha. El partido fue sumamente interesante y sus alternativas motivaron el constante aliento de los parciales.

## Campeón del Cuadrangular

Newell's Old Boys y River Plate se aprestaron a definir el extraordinario campeonato denominado "Rosario 70". Ambos equipos hicieron su aparición juntamente con dos señoritas que portaban sendas banderas, la nacional y la de la Asociación Rosarina. A las órdenes del Sr. Roberto Goicoechea, los equipos se alistaron en el comienzo del siguiente modo:

RIVER PLATE: Carballo, López, Dominichi, Ferreiro, Pérez, Larraignee, Trebuq, Merlo, Morette, Onega y Más.

N. O. BOYS: Fenoy, Kairuz, Zeballos, Musante, Algosino, Solorzano, Montes, Martínez, Marcos, Obberti, y Bezerra.

**SE INICIA LA BREGA**

Desde los primeros minutos se prevee un intenso partido y las primeras escaramuzas muestran a Morette y a Obberti dispuestos a vulnerar las vallas.

A los 6', en la mejor maniobra del partido gestada por los locales entre Marcos y Obberti llevan la defensa riverplatense hacia el sector derecho pero el posterior centro no puede ser aprovechado por los otros delanteros.

Martínez en el medio campo, elude por dos veces a Merlo cediendo a Montes que pretende avanzar pero Dominichi finalmente lo despoja. El medio campo local domina ampliamente el juego gestándose por ese sector los mejores avances de los rojinegros, desde los 10' de juego.

Más, en el sector izquierdo elude a Zeballos y hace centro pero Trebuq, que lo recibe de cabeza, tira afuera.

**GOL DE MAS**

Cuando transcurrían 22' O. Más abre el tanteador en el partido final. Una corrida por su sector y la falta de marca hace que pueda rematar con tranquilidad en forma violenta dejando sin ninguna chance a Fenoy.

**MEJOR ÑULS**

El equipo local comienza un trabajo de presión a la búsqueda del empate, especialmente por gestión de Obberti que se convierte en pesadilla para la defensa riverplatense.

**EMPATA EL LOCAL**

Cuando transcurrían 34', Obberti gesta un nuevo avance. Los defensores visitantes, especialmente su línea de cuatro queda en posición estática para dejar al delantero adelantado, pero Obberti continúa su carrera y vence a Carballo con un tiro de mediana fuerza, poniendo de tal manera en paridad el scorer.

**DOMINIO ROJINEGRO**

Obberti de inmediato cede a Montes que tira en forma violenta hacia la valla de River pero en forma deficiente, saliendo el balón del campo.

Obberti, recibe a los 44' un pase adelantado y desde inmejorable posición, luego de una gran jugada, tira afuera, pasando la pelota cerca del pos-

(Continúa en pág. 10)

Rosario Central había emparejado las acciones cuando Larrosa recibió desde el medio campo, tira violentamente haciendo estéril el esfuerzo de Pascuttini por interceptar.

# Los Penales Dieron la Victoria a Boca

La primera parte de la jornada de esta tarde, reunió pese a lo temprano de la hora, un numeroso público y fue así que cuando hicieron su aparición los equipos de Rosario Central y Boca Juniors, los aplausos partieron desde todos los ángulos de las tribunas de la cancha del parque Independencia.

Con el arbitraje de Teodoro Nitti, los equipos formaron así:

R. CENTRAL. Biasutto, Pascuttini, Fanesi, Carrascosa, Landucci, Pierucci, Balbuena, Colmán, Troilo, Gómez y Garello.

BOCA JUNIORS: Roma, Rogel, Raspo, Suñé, Cabrera, Pardo, Madurga, Bongiovanni, Ovide Ponce Villagra.

**SE INICIA EL PARTIDO**

Ante la expectativa general se inició la brega que mostró a Boca en franco tren de dominación, advirtiéndose cierta flojedad en la extrema defensa local. No obstante es Garello el que crea peligro para la valla de Roma que interviene con seguridad.

Un tiro de inmediato del mismo delantero centralista hace que la pelota roce el poste.

**PELIGRO PARA BOCA**

Troilo, que en los minutos iniciales del partido se ha convertido en una pesadilla para la defensa boquese, aprovecha una buena oportunidad pero su tiro resulta desviado.

**GOL DE BOCA**

Pardo comienza a ser receptor del mejor juego de Madurga al que no pueden marcar por facilidad de desplazamiento. Y es Pardo precisamente el que abre el marcador a los 10 minutos de juego cuando al recibir un centro de Cabrera, ante la salida a destiempo de Biasutto, con un golpe de cabeza hace pasar la pelota por sobre el golero. rosarino, abriendo el marcador.

**SEGUNDO DE BOCA**

Nuevamente Pardo, pese a la reacción de los rosarinos, vuelve a vencer la valla de Biasutto. Esta vez, recibe un centro de Bongiovanni, venciendo nuevamente a Rosario Central.

**GOL...... DE CENTRAL**

No obstante el mejor juego de los visitantes, los locales logran descontar ventaja. Una entrada a fondo de sus delanteros culmina con una falta cometida por Raspo contra Balbuena. Ejecuta la pena máxima Colmán que vence a Roma.

**EMPATA CENTRAL**

Sobre los últimos minutos de la etapa, el equipo auriazul logra el tanto del empate. A los 41'. Gómez penetra eludiendo rivales y desde unos 30 metros tira en forma violenta venciendo en forma categórica a Roma.

Al finalizar la etapa, el score registra los siguientes guarismos:

| | |
|---|---|
| R. CENTRAL | 2 |
| B. JUNIORS | 2 |

**SEGUNDA PARTE: CAMBIOS**

Curioni sale en el comienzo en el lugar de Pardo, en Boca Juniors. Una buena jugada de los delanteros de Rosario Central a los 4' permite a Balbuena penetrar por el sector derecho pero desde buena ubicación para el tiro, prefiere eliminar a otro defensor más,

(Continúa en pág. 10)

# Habríase Formado un "Escuadrón de la Muerte" en Buenos Aires

CAPITAL FEDERAL, 2 (AP). — Extraoficialmente se desmintió esta mañana, en la jefatura de Policía de La Plata, que haya sido algún organismo dependiente de la repartición el autor de un libelo que circuló entre los órganos de difusión, amenazando de muerte a todo extremista con antecedentes sediciosos.

Un llamado CRAS, "comando de Represión de Actividades Sediciosas), emitió un comunicado sin firma visible y, al parecer, con un sello de la policía de la provincia de Buenos Aires.

"CRAS —dice la declaración— creado en el seno de la policía de la provincia de Buenos Aires, con motivo de los sucesos bochornosos que vive el país y que enluta sus filas, ante la inoperancia de las autoridades competentes, como así también de la protección de los magistrados que juzgan a los sediciosos, en reunión plenaria de sus miembros ejecutores llevada a cabo el viernes, resuelve: 1º) Comunicar al pueblo de la Nación que el CRAS se arrogará las funciones de juez de sentencia y ejecutor de las mismas, para con las causas sustanciadas a los sediciosos.

2º) Que toda persona con antecedentes de "activistas" sedicioso —agrega— como así los que realizan actividades que lesionan el patrimonio de la institución o a sus hombres, serán ejecutados a la brevedad y de acuerdo a los métodos más inhumanos con que cuenta este comando. Igual temperamento se adoptará para las autoridades que por su inoperancia faciliten el actuar o impunidad de los sediciosos".

Tras otras consideraciones, señala que "tomen conocimiento todos los integrantes de esta repartición de lo resuelto, manteniéndose alertas en sus puestos ante el inminente llamado a nuestras filas. No nos esconderemos más ni cerraremos las puertas de nuestras dependencias. La lucha franca y sin cuartel se inicia".

**GARIN: OPTIMISMO POLICIAL**

CAPITAL FEDERAL, 2 (AP). — Dos personas estarían detenidas en la localidad bonaerense de Tigre, en relación con los sucesivos asaltos perpetrados el jueves último contra la ciudad de Garín, por un comando terrorista que baleó a un suboficial de la policía bonaerense, según trascendió hoy en fuentes vinculadas a la pesquisa.

El hermetismo es total en cuanto a la marcha de la investigación, no obstante lo cual pudo detectarse que hoy continuaron vastos operativos en grandes sectores del ejido bonaerense.

Uno de los capturados sería, de acuerdo a aquellas fuentes, un hombre joven herido de bala, cuyo estado revestiría cierta gravedad, mientras se conocía un allanamiento espectacular practicado ayer en Olivos.

La finca, ubicada a escasos metros de la avenida Maipú, que bordea la Capital Federal, fue rodeada por varios contingentes policiales portando armas largas, que habrían detenido a una pareja, que hoy estaría siendo interrogada en la comisaría de San Fernando.

"Estamos trabajando muy bien. Me parece que esta vez pegamos justo y fuerte. En cualquier momento "destaparemos la olla", declaró oficiosamente un portavoz policial, transmitiendo su optimismo sobre los pasos dados hasta el presente.

# Fue Devuelto el Jet Llevado a Cuba con 360 Pasajeros

MIAMI (Florida), 2 (AP).— Un Boeing 747 de Pan American Airways en vuelo de Nueva York a San Juan Puerto Rico, fue desviado esta mañana a punta de pistola hacia La Habana y posteriormente regresó a Miami para aterrizar en el aeropuerto local a las 7.05. Según la información oficial, el enorme "Jumbo Jet" con 360 pasajeros a bordo, aterrizó sin novedad en el aeropuerto José Martí, en las afueras de la capital cubana, a las 5.31, y despegó de allí para dirigirse a Miami a las 6.23.

Cuando el avión descendió en Miami, fue desviado a un lugar aislado del aeropuerto y subieron a él agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI). Luego fue reabastecido y partió a las 8.30 para San Juan.

El vocero de Pan-Am, Robert Bohne, dijo que había sido informado que el secuestrador apuntó con una pistola a una azafata y le ordenó que lo llevara hasta la cabina de mando.

Bohne agregó que no hubo ningún disparo y que la azafata había declarado que "fue como cualquier otro secuestro".

El avión de Pan American World Airways, el primero de los enormes 747 en ser secuestrado, había partido del aeropuerto Kennedy, en Nueva York, a la 1.07, y debió haber aterrizado en San Juan a las 4.15, según dijeron voceros de la compañía.

La Agencia Federal de Aviación dijo que el capitán Augusto Watkins mantuvi en puedan ser usadas si los mototores a reacción, mientras el avión estuvo en La Habana. Dejó al secuestrador, y pudo poner en operaciones los otros motores para emprender el vuelo de regreso con los otros pasajeros y 18 tripulantes a bordo.

La Agencia Federal de Aviacion dijo que Atkins informó por radio que el secuestrador tenía una pistola y llevaba un paquete que dijo contenía un explosivo.

El avión tenía suficiente combustible para el vuelo a Miami, pero se había expresado alguna preocupación respecto de la partida del aeropuerto de La Habana, dado que éste carece de las unidades especiales de energía que puedan sr usadas si los motores de un 747 necesitan ayuda en el despegue.

**FIDEL CASTRO**

Un portavoz de la compañía Pan American, propietaria de la máquina secuestrada, declaró que el primer ministro Fidel Castro estaba presente en el aeropuerto "José Martí", de la capital cubana, cuando el enorme avión aterrizó esta madrugada, a las 5.31.

Según el vocero descendió del aparato el secuestrador y tras una espera de media hora antes de la partida del avión, Castro habló con el piloto para preguntarle si tendría problemas para levantar vuelo.

El aeropuerto de La Habana no está equipado para recibir a los nuevos aviones gigantescos, pero el Boeing despegó sin dificultad en su viaje de regreso a Miami.

# Hundióse un Transbordador en el Caribe: Gran Número de Víctimas

SAN JUAN, (Puerto Rico), 2 (AP.) — Un exceso de carga sería la causa del naufragio de una embarcación donde perdieron la vida más de 75 personas que se dirigían a una isla del Caribe a pasar sus vacaciones. En opinión de las autoridades, un desmedido número de pasajeros habría sido el factor desencadenante de la tragedia ocurrida al transbordador Christena, que se hundió ayer a las 18.35 cerca de la isla de Saint Kitts.

Según declaró un vocero del servicio de guardacostas, un funcionario no identificado del gobierno de St Kitts habría dicho que "la embarcación estaba sobrecargada. Empezó a escorarse y la gente se agrupó en una banda, tras lo cual la nave volcó".

A bordo del "Christena" había de 150 a 250 personas, en viaje a la cercana isla de Nevis, para un fin de semana prolongado que culminaría mañana en el feriado local denominado "Lunes de agosto".

El servicio de guardacostas dijo que la mayoría de los pasajeros aparentemente no tuvo oportunidad de emplear los salvavidas. La escasa información disponible indica que el buque se hundió casi inmediatamente.

No hubo información sobre mar embravecido.

Ayudan en los esfuerzos de rescate numerosas embarcaciones pequeñas y seis aviones del gobierno norteamericano, incluso tres helicópteros, que volaron hasta 20 millas de sus bases en Puerto Rico.

Dos destructores y un submarino que se hallaban cerca, participando en las maniobras "Unitas", también se han dirigido al lugar del desastre.

# Uruguay: no Hubo Novedad Sobre los Tres Secuestros

MONTEVIDEO, 2 (AP.) — Una serie ininterrumpida de procedimientos efectuados en esta capital y sus alrededores en las últimas horas ha permitido a los organismos militares y policiales la detención de sospechosos que podrían haber intervenido el viernes en el secuestro de los diplomáticos Dan Mitrione, norteamericano, y Aloysio Mares Días Gomide, brasileño. Sin embargo, el hermetismo que se observa en las fuentes oficiales es total, lo que no permite confirmar las distintas versiones circulantes al respecto.

La falta de información a nivel oficial y el silencio que guardan los extremistas "Tupamaros' desde que cumplieron los secuestros, contribuyen a aumentar la intranquilidad reinante, en tanto nada se sabe referente al tercer secuestrado, el juez Daniel Pereira Manelli, que el martes fue sacado compulsivamente de su domicilio en el parque Rodó, de esta capital.

Por su parte, el gobierno seguía esta mañana manteniendo la incógnita respecto de la posición que adoptará en caso de que los "Tupamaros" propusieran un canje para devolver a los secuestrados, a cambio de un grupo no determinado de extremistas actualmente presos.

Se hizo notar, a ese respecto, que el presidente Jorge Pacheco Areco reiteradamente ha dicho que no está dispuesto a entrar en negociaciones con los delincuentes, pero la situación podría ser diferente ahora, por tratarse de la primera vez que en Uruguay el caso se complica con el secuestro de diplomáticos extranjeros.

Antes del secuestro de Pereira Manelli, Mitrione y Gomide, los únicos que habían pasado aquí por ese trance eran el director de Usinas y Teléfonos del Estado, Ulyses Pereira Reverbel, y el financista y editor ítalo-uruguayo Gaetano Pellegrini Giampietro. Ambos fueron devueltos sanos y salvos, sin que el gobierno interviniera en negociación alguna.

Sin que trascendiera lo tratado, el presidente mantuvo ayer una prolongada conferencia con su gabinete y los altos mandos del ejército y la policía, se descuenta, sin embargo, que el tema discutido ha sido el de los secuestros y la eventual actitud a asumir si los "Tupamaros" presentan alguna condición para devolver a sus víctimas.

En fuente autorizada se dijo que el poder ejecutivo, sin dejar de mantener su política de mano dura, podría disponer por ley una amnistía en favor de detenidos políticos, lo que indirectamente serviría de satisfacción a las aún desconocidas demandas de los "Tupamaros". "La vía aludida podría ser la más conveniente para salvar la vida del cónsul brasileño y del experto en seguridad norteamericano", comentó anoche un vocero vinculado a la esfera oficial.

Precisamente el tema de la amnistía, —se tiene entendido—, fue uno de los extensamente discutidos durante la reunión de varias horas que el presidente mantuvo con sus ministros y los jefes del aparato de represión.

Pero nada de esto pudo confirmarse hasta ahora oficialmente, sobre todo por el hecho de que los mismos "Tupamaros' nada han dicho sobre sus reales pretensiones y no han suministrado lista alguna de los presos cuya liberación podrían exigir a cambio de los rehenes en su poder.

# Investigan Grave Hecho

MONTEVIDEO, 2. (AP.) — Los reporteros gráficos del Uruguay interrumpieron hoy sus actividades por 24 horas en protesta por el atentado de que fue víctima uno de ellos, al tiempo que las autoridades militares ordenaban una rápida investigación del caso. Tras recibir una "carta abierta" de un redactor que presenció el suceso en el que el fotógrafo Néstor Gomella, de 21 años, fue atacado y perdió un ojo en un confuso episodio frente a un destacamento militar, el ministro de Defensa general César Borba, anunció anoche la investigación.

**UNA RAFAGA DE AMETRALLADORA**

Testigos del hecho dijeron que un oficial del ejército hizo una ráfaga de ametralladora sobre periodistas que cumplían funciones en relación con los secuestros de dos diplomáticos, y Gomella cayó herido. El incidente se produjo ayer, a más de 24 horas del secuestro efectuado por elementos Tupamaros del funcionario de seguridad norteamericano Dan Mitrione y el cónsul brasileño Aloysion Mares Dias Gomide.

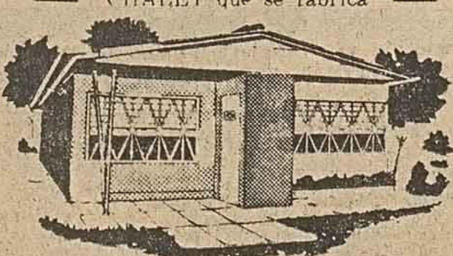
# Ataque Israelí

TEL AVIV, 2. (AP.) — Aviones israelíes atacaron hoy objetivos militares en Egipto y Jordana y regresaron indemnes a sus bases, anunció el comando militar.

Los aviones atacaron objetivos a lo largo del canal de Suez durante la mañana, añadió un vocero, quien dijo que también realizaron un ataque de 30 minutos contra posiciones militares jordanas que ayudaban a guerrilleros árabes en sus ataques contra objetivos israelíes.

VIVIENDAS!!

Viva confortablemente en el MEJOR CHALET que se fabrica



NUEVOS MODELOS ECONOMICOS

NO SE APRESURE!! Antes de decidir la compra de SU VIVIENDA vea y compare. Tenemos absoluta confianza en la superior calidad de nuestras construcciones

SOLICITE FOLLETOS Y PRECIOS

MODULAR HOUSE

MAS CASA
Fábrica exposición y ventas:
Bv. 27 DE FEBRERO 1772 ROSARIO

FIEL A SU TRADICIONAL PRESTIGIO OPTICA LORENTE OFRECE SOLO ESPECIALIDADES DE MARCA. PELICULA RADIOGRAFICA MEDICA

Kodak

EN TODAS LAS MEDIDAS

OPTICA LORENTE

ENTRE RIOS 944 ROSARIO

# Admítese que se Estudian los Mecanismos del Plan Político

C. FEDERAL, 2. (AP). (Especial para CRONICA, por J. M. Bacigalupe). — El gobierno del presidente Roberto M. Levingston ha comenzado a estructurar los mecanismos para elaborar un plan político, previo a una salida electoral cuya fecha aún no ha sido determinada, según admitieron voceros allegados a la Presidencia de la Nación.

Para avalar esa posición señalaron que a las reiteradas declaraciones de los ministros del Interior, Mc Loughlin y de Defensa, José Rafael Cáceres Monié, en el sentido de que no habrá exclusiones, el primero de los nombrados inició contactos a nivel oficial.



JUAN D. PERON

En el segundo ciclo de su gobierno no pasó la barrera de los cuatro años. En la foto, con su esposa, Isabel Martínez



Se informó que el titular de la cartera política del gobierno recibirá el martes próximo a dirigentes del disuelto partido Conservador de la provincia de Buenos Aires, iniciando, de esa forma, sus contactos con representantes de ese sector del quehacer nacional.

En el plan se hará referencia al estatuto de los partidos y a la forma en que se canalizará la salida institucional del país "con elecciones no con opciones".

Pero, lo que aún no parece del todo decidido, es si antes de esas elecciones se efectuara una asamblea que reforme la Constitución Nacional de 1853, vigente. Recientemente representantes de los tradicionales disueltos partidos políticos coincidieron en afirmar que es necesario proceder a adecuar la carta magna del país a la época actual.

### LOS ORTODOXOS Y LOS ANTECEDENTES

Para procederse a esa reforma se podría realizar una asamblea constituyente, con votación popular, que sería la encargada de realizarla.

La otra forma sería que el gobierno produjese la modificación y luego efectuase un referéndum popular para avalar esa adecuación de la carta magna.

Para los ortodoxos no tiene que reformarse la Constitución Nacional en la etapa actual, por cuanto su decisión de si corresponde o no está supeditada a lo que resuelva el congreso nacional, disuelto el 28 de junio de 1966 al hacerse cargo del poder las fuerzas armadas y derrocar al presidente constitucional Arturo Illia.

Sin embargo hay antecedentes que hacen viable una reforma. La Corte Suprema de Justicia avaló, en 1957, la reforma realizada entonces por el gobierno del ex presidente Pedro Eugenio Aramburu, es decir, sin decisión del Congreso.

También el referéndum, método no considerado por la Constitución, podría, sin embargo, ser legalizado a posteriori.

Existe, por ejemplo, uniformidad de criterios entre los dirigentes políticos consultados en el sentido de unificar los mandatos de concejales, intendentes, consejeros escolares, diputados y senadores nacionales y provinciales, gobernadores, presidente y vicepresidente.

### PERIODOS DE 4 AÑOS

En cuanto al tiempo de duración de los períodos presidenciales hay quienes proyectan llevarlo a un máximo de 4 años, por considerar que ese lapso puede resultar factible para que un mandatario pueda sobrellevar las distintas presiones internas.

El dirigente que hizo ese comentario acotó al respecto a un grupo de periodistas: "Recuerden ustedes, que si bien Juan Perón cumplió su primer ciclo, en el segundo no pasó la "barrera" de los 4 años; Arturo Frondizi estuvo en el poder 1.424 días; Arturo Illia no alcanzó a gobernar 1.000, y Juan Carlos Onganía, si bien no fue electo, fue derrocado a los 1.434 días en el poder".

El proceso, a estar a lo recogido en fuentes políticas, se iría cumpliendo por etapas. El ministro de Defensa, en los días en que estuvo interinamente a cargo de la cartera de interior, doctor Jos Rafael Cáceres Monié, significó que "plan político no quiere decir calendario electoral".

Es decir, a estar a lo señalado por observadores del proceso político argentino, que es la primera etapa a cumplirse por el gobierno será el diálogo a través de sus representantes con los dirigentes en las disueltas agrupaciones cívicas.

El paso a cumplir posteriormente sería el de reorganización de los partidos políticos, mediante un régimen que les acuerde una auténtica representatividad, luego discusión pública de los grandes problemas nacionales para que se puedan elaborar las distintas plataformas y, finalmente, el cumplimiento de la etapa electoral.

Para el cumplimiento de esta última se necesitan adecuar los padrones electorales, que, al estar a la opinión de técnicos, demandará una labor de unos 15 meses.

Entre los trascendidos que han podido recogerse en los mismos círculos políticos figuró el que indica que el ministro del Interior proseguirá, en los próximos días, sus contactos oficiales con representantes de las disueltas agrupaciones cívicas.



JUAN C. ONGANIA

Derrocado por la propia revolución que lo llevó al sillón de Rivadavia, cay a los 1.434 días de su ascensión.

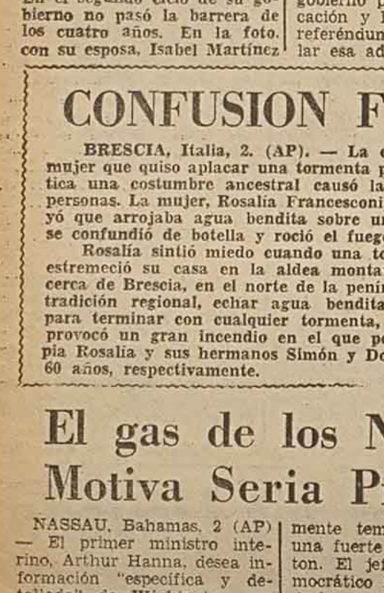


ARTURO FRONDIZI

Gobernó durante tres años y 335. días. Un golpe militar lo destituyó sin que llegara a alcanzar los cuatro años.

ARTURO ILLIA

El último presidente constitucional, obligado también por una revolución a dejar el poder. No llegó a los 1.000 días.



## CONFUSION FATAL

**BRESCIA, Italia, 2. (AP). — La confusión de una mujer que quiso aplacar una tormenta poniendo en práctica una costumbre ancestral causó la muerte de tres personas. La mujer, Rosalía Francesconi, de 59 años, creyó que arrojaba agua bendita sobre una hoguera, pero se confundió de botella y roció el fuego con petróleo.**

**Rosalía sintió miedo cuando una tormenta eléctrica estremeció su casa en la aldea montañesa de Pisogne, cerca de Brescia, en el norte de la península. Según una tradición regional, echar agua bendita al fuego sirve para terminar con cualquier tormenta, pero el petróleo provocó un gran incendio en el que perecieron la propia Rosalía y sus hermanos Simón y Doménico, de 58 y 60 años, respectivamente.**

## El gas de los Nervios Motiva Seria Protesta

NASSAU, Bahamas, 2 (AP) — El primer ministro interino, Arthur Hanna, desea información "específica y detallada" de Wáshington que las 3.000 toneladas de gas de los nervios son "completamente seguras", antes de dar el consentimiento de Las Bahamas para que el ejército norteamericano las hunda en cuatro kilómetros y medio de profundidad oceánica en el Atlántico a 150 millas (240 kilómetros) de la isla Abaco.

Hanna llamó al cónsul general de Estados Unidos, Turner Shelton, para hablar del asunto y recibió seguridades que el gobierno norteamericano "estableció científicamente" que no existe peligro, pero Hanna solicitó a Shelton que suministrara "información específica y detallada" sobre el asunto.

El jefe del Partido Unido de Las Bahamas, Geoffrey Johnstone, dijo que la decisión de Estados Unidos es "una cosa horrible, completamente temible" y que envíe una fuerte queja a Wáshington. El jefe del Partido Democrático Nacional, Paul Adderley, también quiere que se "presente la queja más fuerte". Añadió que si Wáshington no asume una actitud razonable "el asunto debe ser elevado al gobierno británico, para que en nombre de Las Bahamas presente el asunto a las Naciones Unidas".

Dijo que los estadounidenses deberían enterrar el gas "en su propio país. No existe razón alguna para hacerlo en aguas internacionales".

El jefe del Partido del Commonwealth, Holla D. Smith, dijo que el lugar donde se propone hundir el gas de los nervios es demasiado cercano a Las Bahamas, y desea seguridades de Estados Unidos que "ni vida humana ni marina correrá peligro".

Hanna dijo que el gobierno de Las Bahamas solicitó a Gran Bretaña que eleve una fuerte protesta en Wáshington.

decídase YA!
PIDA ESTE LIBRO GRATIS
ESTUDIE UN CURSO:
Tenedor de Libros
Contabilidad
Cajero
Empleado de Banc
Mecánico de Auto
Elect. del Automov
Técnico Mecánico
Construcciones
Obras Sanitarias
Instalador Electric
Fotografía
Dibujo Artístico
Dibujo Mecánic
Prof. Corte y Conf.
Labores
Tecn. Radio T. V
Radio a Transist
Técnico Químico
Inglés con Discos
Periodismo
y 30 cursos más
Envíenos HOY MISMO su nombre y dirección y recibirá GRATIS nuestro libro GUIA de ENSEÑANZA de 68 páginas ampliamente ilustrados y con detalles y programas de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1923.
CURSOS CON ENTREGA DE MATERIALES PRACTICOS
OBSEQUIOS:
1) Diccionario Castellano
2) Carnet de Estudiante
3) Banderín de Estudiante
ENVIE EL CUPON HOY MISMO
ESCUELAS LATINO AMERICANAS
España 991 - 3 p. of.17 - C.C.390 - Rosario
Sírvase enviarme GRATIS el libro "Guía de Enseñanza"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO ....
ENSEÑANZA POR CORREO

Economice..! movilizándose
ADQUIERA SU MOTOCICLETA
GILERA 0 Km.
EN SUS DISTRIBUIDORES
MACCAFERRI Y Cía. S. A.
Av. CORRIENTES 575 T. E. 43720 ROSARIO

## Delegados a un Congreso

CAPITAL FEDERAL, 2. (AP.) — Un grupo de científicos argentinos viajó con destino a Lima, Perú, para participar del XXXVIII Congreso Internacional de Americanistas.

En la delegación viajó el doctor Alberto Rex González, jefe de la división arqueología del Museo de Historia Natural de La Plata, quien presidió el congreso anterior realizado en 1966 en Mar del Plata.

Integran la delegación, entre otros, Mario Margulis, Ana Maraí Lorandi, José Pérez Follan, Alcira Imazio, Rita Ceballos, María Angélica Borello, Antonia Risso y María Delia Arena E. Lahitte.

En las referidas deliberaciones participarán 1.500 delegados de distintos países de América, Europa y Asia, y comenzaron hoy para finalizar el 9 del corriente.

## El Gobernador de Santa Cruz es Objeto de Severa Crítica

RIO GALLEGOS, Santa Cruz, 2 (AP.) — Dirigentes de los disueltos partidos políticos coincidieron en criticar la gestión del actual gobernador, comodoro (RE) Carlos A. Raynelli, señalando que en los cuatro años de gobierno ha demostrado "su total incomunicación e incapacidad para el diálogo".

Destacóse que "mientras el presidente de la República en su mensaje inaugural, reconoció expresamente el derecho de oposición, la autoridad local lo desconoce y niega hasta el punto de adoptar medidas de represión contra quienes pretenden ejercerlo".

"Es que dicha autoridad —acotan— no cree en las instituciones representativas, en la democracia y en el pluralismo político, que el gobierno nacional está prometiendo restaurar".

Califican la posición del gobernador Raynelli como de "pensamiento totalitario de extrema derecha, que es la guía de su accionar y anticipan las dificultades que se presentarán en Santa Cruz para el cumplimiento de la apertura política, si la misma debe tener lugar bajo su conducción".

Entre los firmantes del documento público que hicieron conocer fijando esas posiciones figuran los ex senadores nacionales Adolfo A. Barbich (UCR del Pueblo); Luis M. Corradi (Demócrata Cristiano) y Rodolfo García Leyenda (UCRP del Pueblo), los ex diputados nacionales Hugo E. Castillo (UCR Intransigente) y el ex diputado provincial Marcelo Castro Dassen (UPA —UDELPA—).

La declaración comienza haciendo mención a las recientes posiciones de la junta de Comandantes en Jefe y del presidente de la Nación, señalando que "nos comprometemos a bregar en común, mediante el ejercicio de los derechos de reunión, expresión y petición, por objetivos comunes" y menciona cuatro puntos.

El primero de ellos se refiere a la convivencia y tolerancia entre los argentinos de distintos sectores.

Sobre ese último particular acotan que se comprometen a ello para "facilitar la pronta reconstrucción institucional de una república democrática, representativa y federal, fundada en el pluralismo político y el sufragio universal, sin fraude ni proscripciones o vetos a partidos o personas".

"Gobierno de las mayorías —puntualizan— con respeto al derecho de crítica, oposición o disidencia de las minorías. Que todo argentino pueda elegir y ser elegido sin que nadie sea privado de sus derechos ciudadanos. Que la convicción democrática excluya para siempre los gobiernos opresores y las oposiciones conspiradoras y violentas".

En el siguiente punto solicitan un "auténtico federalismo que ponga fin a la fuerza absorbente del centralismo porteño. Las provincias del interior deben atraer el máximo esfuerzo tendiente al desarrollo de sus potencialidades. Los hombres del interior deben participar realmente en el gobierno del país".

El tercer punto dice que deben adoptarse medidas inmediatas que pongan fin a la difícil situación económica que atraviesan todos los sectores de la provincia. Estimamos que la gravedad de dicha situación no admite dilaciones.

"Los ciudadanos de Santa Cruz tenemos el derecho de gobernar y administrar nuestra provincia", dicen en el cuarto punto de la declaración, indicando que la autoridad que actualmente continúa representando al gobierno nacional en la provincia tiene una "actuación administrativa que ha sido seriamente cuestionada".

## LA UNION INTERESADA EN LOGRAR LA PACIFICACION

WASHINGTON, 2 (AP). — Con la firme decisión de lograr lo antes posible la solución pacífica del conflicto de Medio Oriente, Estados Unidos se apresta a iniciar conversaciones diplomáticas de inmediato con Egipto, Jordania e Israel, sobre la concertación de una tregua. Esos son los tres países que en principio han aceptado el ofrecimiento para llegar a la paz, formulado por el secretario de Estado, William P. Rogers, y son además los tres más involucrados en el conflicto de El Levante.

Si bien los funcionarios del Departamento de Estado no se atreven a pronosticar cuándo podría entrar en vigor la cesación de hostilidades, los más optimistas estiman que podría ser en cuestión de días.

Mientras tanto, después de la aceptación por parte de Israel del plan de paz norteamericano, los funcionarios en Wáshington anticipan que el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, iniciará consultas en Nueva York sin demora sobre el momento, el lugar y otros detalles de la apertura de negociaciones concretas.

Jarring, embajador sueco en Moscú, que es el mediador auspiciado por las Naciones Unidas, llegará hoy a Nueva York desde Suecia.

El gobierno israelí, dividido por una disputa en el gabinete sobre los riesgos de aceptar una tregua y los problemas de realizar negociaciones, fue el último de los tres países interesados que aceptó la proposición norteamericana. Egipto fue el primero y le siguió Jordania.

SU COPETIN
EN EL
GRAN MUNICH
Av. Libertad 10

CASA CAMPANILE e HIJOS
CONSULTE PRECIOS Y PLAN DE PAGO
SERVICIO DE CALIDAD
Av. PELLEGRINI 1126 Teléf. 49550
CALLAO 153 Tel.: 39-9091 y 39-6506

## AVISOS FUNEBRES

† **MIGUEL ATENSIA** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 1º de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Esposa: Enriqueta Arnold de Atensia; hijos: Luis Raul, Angel Esteban y Juan Antonio; hijas políticas: María de la Paz Varela, Matilde Perfetto e Iida Medina; hermanos: Rita A. de Cabrera, Antonio, Juana A. de Elorza, Emma A. de Figura y Angel; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio El Salvador mañana a las 10 horas. Casa mortuoria: Cochabamba 1076. — Servicio. Torales y Bermúdez S.R.L.

† **GUILLERMO SANCHEZ** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 2 de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Hijos: Dora Aurora, Marta Alicia, Hugo Alberto y Miguel Angel; hijos políticos: Antonio Greveno y Ruben Suarez; hermanos: Tomás, Maximina, Luisa, Jesús y Francisca; madre política: Aquilina Comi de Turcato; hermanos políticos: María de Sánchez, Francisco Oggero, Santos Martínez, Magdalena García, Héctor Di Filippo, Celestina Vda. de Minervino, Juan Minervino, Luis Minervino y María Cristina Minervino, nietos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan al cementerio La Piedad mañana a las 10 horas. Casa mortuoria: Centeno 1371. — Servicio: Gentile y Moyano S.R.L.

† **ANA MARIA AMELIA PEÑA VDA. DE CALLEJON** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 1º de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Hijos: Manuel, Amelia C. Vda. de Verrone; hija política: Delia Carasatorre de Callejón; nietitos, Eduardo, Guillermo, Lucio y Fernando; sobrina: Dolores F. de López y demás deudos comunican que sus restos fueron inhumados hoy a las 9 horas en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Aurora 2853. — Servicio: Gentile y Moyano S.R.L.

## LA SEÑORA ERRO EL CAMINO

LOS ANGELES, 2. (AP). — Linda Kasabian confesó que amaba a Charles M. Manson "como el Mesías, el segundo Cristo que venía", antes del asesinato de la actriz Sharon Tate y sus amigos.

Esta singular declaración la formuló en la sesión del juicio que se le sigue a Manson y a otras tres jóvenes por una serie de siete crímenes cometidos el verano pasado.

"¿Usted creía que era Dios?", le preguntaron a la joven Kasabian.

"No", respondió la testigo, y agregó: "Parecía que generaba amor. Además de las cosas que decía, parecían ser pura verdad. Esto era lo que yo había buscado y así lo acepté".

"¿Usted cree que era un buen hombre?", preguntó el abogado de la defensa, Paul Fitzgerald.

"Sí", respondió la testigo.

"¿Las otras también lo querían?".

"Claro que sí. Parecía que las muchachas le tenían adoración. Simplemente se morían por cualquier cosa por él".

"¿Por temor o por amor?".

"Parece que por amor", respondió la joven de 21 años y madre de dos niños.

La señora Kasabian pareció tranquila y sonriente, esporádicamente miraba al barbudo y peludo Manson, de quien se dijo gozaba cuando sus seguidores lo llamaban "Dios" o "Cristo".

Fitzgerald indagó sobre la vida sexual de la señora Kasabian después de unirse a la familia nómada hippie que comandaba Manson. También le preguntó sobre sus experiencias con drogas en las comunidades hippies en que vivió en varios lugares del país.

Manson, de 35 años está siendo enjuiciado junto con Susan Atkins, de 21 años, y Patricia Krenwinkel, de 22, por el asesinato de la actriz Sharon Tate y cuatro personas más ocurrido en su residencia el 9 de agosto de 1969. Una cuarta acusada, Leslie Van Houten, de 20 años, es culpada con los otros crímenes, cometidos 24 horas después, del acaudalado propietario de un supermercado, Leno Labianca y su esposa Rosemary.

A la señora Kasabian quien afirmó haber acompañado a los acusados a los lugares donde se cometieron los crímenes pero no haber participado, le ha sido garantizada la inmunidad de la parte acusadora.

Al ser requerida si se sintió impresionada cuando se unió a otras dos jóvenes en la comunidad de Manson el 4 de julio de 1969, la testigo declaró: "Me sentí como si estuviera perdida en un bosque y tomé el primer camino que se me presentó".

## Causa Alegría en Israel la Posibilidad de una Tregua

TEL AVIV, 2 (AP). — El gobierno israelí se aprestaba a afrontar una crisis al alejarse de su gabinete de 24 carteras los seis miembros del partido derechista Gahal, disconformes con la aceptación del plan para solucionar el conflicto del Medio Oriente propuesto por Estados Unidos. En el gobierno coaligado que preside la primera ministra Golda Meir, se producirá necesariamente una escisión, ya que los miembros de Gahal anticiparon que mañana tomarán una decisión, que casi seguramente será la de apartarse del gabinete, que si bien quedará debilitado, por ello no tendrá que renunciar en bloque.

El partido Gahal es una agrupación minoritaria derechista, presidida por Menahem Beguin, que se opone terminantemente al retiro israelí de los territorios árabes ocupados, cosa que propugna el plan Rogers. Sin embargo, la mayor parte del pueblo israelí parece dispuesto a aceptar ciertas concesiones territoriales, de acuerdo con las encuestas de opinión pública, si con ello se logra la paz.

Como prueba de ese sentimiento, los israelíes pasaron uno de los sábados más llenos de esperanzas de los tres últimos años, después de haber aceptado el gobierno coaligado la propuesta de Washington. En los cafés y en las playas sólo se hablaba de la iniciativa, y un israelí comentó que "hay grandes cosas en marcha".

### ALEGRIA EN ISRAEL

La perspectiva de una tregua de por lo menos tres meses con Egipto, según lo estipula el plan norteamericano, causó alegría en toda la nación, pues en los tres años transcurridos desde el enfrentamiento de junio de 1967 los israelíes han visto deteriorarse permanentemente la situación en su fronteras, al tiempo que el número de bajas aumentaba en forma constante.

Además, los impuestos han subido constantemente y en forma a veces notable, debido al estado de guerra con los vecinos árabes.

Una comisión ministerial de nueve miembros, encabezada por la señora Meir y el ministro de Defensa Moshe Dayan, se reunió para redactar una contestación completa a la iniciativa del secretario de Estado, William Rogers.

Además de la tregua, el plan estadounidense propicia la reactivación de la misión del embajador Gunnar Jarring de lograr que las dos partes dejen de luchar y comiencen a negociar.

En el mundo árabe las discrepancias son más profundas: Siria, Irak y los guerrilleros de Palestina han rechazado el plan totalmente, jurando que seguirán luchando mientras Egipto y Jordania lo han aceptado.

### LOS REFUGIADOS PALESTINOS

En Jordania, el corresponsal de la AP, Alex Efty, informó que los refugiados palestinos se preguntaban si la aceptación de la iniciativa por parte de Israel significaría que podrían volver a sus pueblos y hogares de Israel, pero en acaloradas discusiones en las calles los guerrilleros sostenían que no podrían regresar sin luchar.

Sin embargo, en las fronteras de Israel con El Líbano y Jordania, donde operan la mayoría de los guerrilleros, hubo pocos incidentes, según informaron los israelíes.

Se gestaba entretanto una conferencia de ministros de Defensa y Relaciones Exteriores de los países árabes en Trípoli (Libia), pero no se aclaró si discutirían el plan norteamericano.

El canciller jordano Anton Atallah y el ministro de Defensa Abdel Wahab El Majali, partieron para Trípoli, mientras que el ministro de Guerra egipcio Mohammed Fawzi y el ministro de Estado Mohammed Fayek, se disponían a asistir a una reunión del comité de asuntos extranjeros y de defensa de Libia, Sudán y Egipto.

FRANCESIO y LUSARDI
EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES
VILLA DIEGO | Belgrano 41 - Tel. 29
VILLA AMELIA | ARROYO SECO
SUC. BARRIO BELGRANO: MENDOZA 6355
SAN MARTIN 3901 - TEL. 80350 - ROSARIO

EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES
VITANTONIO y Cía. S.R.L.
ATENDIDA PERSONALMENTE LAS 24 HORAS DEL DIA POR SUS PROPIETARIOS
AMBULANCIAS TRASLADOS
Paraguay 2182 • tel. 82332 • Rosario

EMPRESA
VICENTE BERNARDO e Hijos
Más de Medio Siglo de Experiencia, al Menor Costo
CONSULTE NUESTROS PRECIOS - Amplias Facilidades
E. RIOS 2650, T.E. 80617 - MENDOZA 2812, T.E. 39565
CASA VELATORIO



COCHERIA CARAMUTO
PRESTIGIO y HONESTIDAD
Mas de medio siglo de experiencia
DESCUENTOS ESPECIALES A FAMILIARES ASOCIADOS A PREVINCA S.A.
CORDOBA 2936
T.E. 38-7897 38-925

TORALES y BERMUDEZ
COCHERIA
S. R. L.
Sepelios — Traslados — Ambulancias
CORRIENTES esq. MONTEVIDEO — T. E. 48086
Seguro de Sepelio

GENTILE MOYANO y Cía. S.R.L.
EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO
Sucursal MENDOZA 6479 tel 57212
SERVICIOS SOCIALES ABONESE
ATENCION PERMANENTE DE SUS PROPIETARIOS
Av. de CORRIENTES 1824 tel. 811044-86018

† **ORFELINA TELESFORA ALONSO** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 1º de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Hija: Amalia, futuro hijo político: Eduardo Hugo Piazza; hermanos: Hortencia, Justino, Sara, Rodolfo, Aidee y Edith; hermanos políticos: Demetrio Moreno, Elvira Guardatte, Irene Vila, Antonio Laporta, Margarita Abella y Crispina Santángelo; sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio La Piedad mañana a las 9.30 horas. Casa mortuoria: Callao 136, Dpto. 1. — Servicio: Pocho Bernardo.

† **ESTEBAN PERUGINI** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 2 de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Esposa: Pabla Francisca Dissi de Perugini; Irma Miguel y Estepan; hijos políticos: Lidia y Elvira Alvarez, hermano: Cane... Perugini; hermanos políticos: María Santa Vazano de Perugini, Miguelina Diesi de Rigui y Cayetano Rigui; nietos: Lidia, Mónica, Marcela, Claudio, Gabriel, Sergio y Jorge; sobrinos primos y demás deudos invitan al cementerio La Piedad mañana a las 17 horas. Casa mortuoria: Avda. Pellegrini 3441. — Servicio: Pocho Bernardo.

† **SALVADOR C. SORU** (Q. E. P. D.) — Falleció el día 2 de agosto de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Esposa: Angela S. de Soru; hijos: Ana S. de García Juan y Gonaria de Esturel; hijos políticos: Manuel García y Mateo Esturel; hermanas políticas: María Vda. de Zadde y Carmela Vda. de Fiele; nietos, sobrinos y demás deudos invitan al cementerio de Granadero Baigorria mañana a las 15 horas. Casa mortuoria: French 1778. — Servicio: Pocho Bernardo.

# Los Maestros Provinciales Amenazan con un Cese de Actividades si no se Satisfacen sus Demandas

## DECLARACION DE LA COMISION CALIFICADORA DE ESPECTACULOS

En su reciente reunión, la Comisión Calificadora de Espectáculos Públicos e Impresos Literarios de la Municipalidad de Rosario, tras analizar diversos aspectos relacionados con la actividad que le compete, resolvió dar a conocer la siguiente declaración pública:

"El decreto Nº 37348/69 establece que el cuerpo estará integrado por siete de otras tantas instituciones y dos del Departamento Ejecutivo, cada uno de los cuales tiene dos miembros suplentes. Los cargos son desempeñados sin percibir ningún tipo de remuneración, y se califican películas en funciones privadas, casi diarias, dentro del horario de 0.30 a 3 horas y obras teatrales en funciones comunes, además de impresos literarios (libros, revistas, etc.) y discos.

"En ocasión del espectáculo brindado por Nacha Guevara —agrega— la declaración, en la Fundación Astengo el 29 de junio ppdo., denominado: "De lo nuestro, lo peor", estaban representadas todas las instituciones, a razón de un miembro por cada entidad, en cumplimiento de una recomendación de asistir en pleno, en consideración a la índole del espectáculo, al hecho de que había sido prohibido en salas de la Capital Federal donde fuera puesta en escena, y de que los discos que registran las canciones fueron secuestrados por autoridad competente. Es decir, a la representación nueve miembros, pero su ingreso a la sala se vio impedido por el propio titular de la Fundación, que en forma ofensiva y grosera, determinó que sólo podían entrar a calificar cinco de ellos, limitando, por su cuenta, los alcances del decreto respectivo. Por tal motivo, y después de labrar un acta, la comisión optó por retirarse: esa fue toda su actuación, dado que el cuerpo tiene carácter asesor y no ejecutivo, por cuya causa, no es de competencia la aplicación de sanciones".

Finaliza expresando: "Realmente, no existe en la actuación de la Comisión Calificadora, el precedente de una actitud desmedida y fuera de lugar como la comentada, con todo lo que lleva de obstrucción de sus funciones, interpretación discrecional de las normas y desconocimiento del respeto mínimo que merecen las instituciones representadas, teniendo en cuenta que su misión fundamental es la de propender a elevar el nivel cultural y moral de los espectáculos y cimentar el respeto por las instituciones básicas de la sociedad que vivimos".

## Un Aumento del Treinta por Ciento Solicitaron

SANTA FE, 2. — Presidida por el señor Hugo Monti y con la asistencia de 60 delegados que representan a docentes del interior de la provincia se realizó una asamblea en la Asociación del Magisterio de esta capital, a la que se acordó carácter de provincial.

La reunión, que estuvo rodeada por un clima de expectativa como consecuencia de problemas de índole económica que afecta a ese sector, se desarrolló en forma animada. Fueron analizadas las gestiones emprendidas ante los poderes públicos por la Comisión Pro Mejoras Económicas del Magisterio, en relación al pago de retroactividades adeudadas, actualización de índices jubilatorios y otros temas.

Los representantes del interior formularon sus exigencias, una de las cuales es de un 30 por ciento de aumento en los sueldos, incremento que deberá contemplarse en el presupuesto para el año 1971. Además presentaron una propuesta en el sentido de que se peticione un aumento de emergencia a partir del 1º del presente mes de agosto, reiterando a la vez la necesidad de que se fijen fechas determinadas para el pago de haberes a docentes del interior, con la finalidad de no incurrir en los atrasos que los vienen perjudicando desde hace un tiempo.

Luego de un largo debate la asamblea resolvió iniciar un paro por tiempo indeterminado, en fecha a establecerse, si no se satisfacen las demandas. La medida se concretará en una resolución que se dará a conocer oportunamente.

**PEDIDO AL GOBERNADOR**

SANTA FE, 2. — Las autoridades de la Asociación Pro Adelanto del Barrio Barranquitas remitieron una nota al gobernador de la provincia, general (RE.) Guillermo Rubén Sánchez Almeyra, por la que solicitan la permanencia en el cargo de intendente municipal de la ciudad de Santa Fe, doctor Conrado J. Puccio. Sostiene que con ello se atendería el deseo de unas mil familias, en favor del jefe de la comuna, al que califica de "sinónimo de progreso y bienestar".

## Ente de Jubilados Cita a Asamblea

Para el viernes 14 del corriente han sido citados a asamblea general ordinaria los socios del Centro Unión Jubilados y Pensionistas Ferroviarios, en su sede de calle Alvear 165. En la oportunidad se tratará el siguiente orden del día: designación de dos socios para firmar el acta; consideración de la memoria y balance del ejercicio vencido el 30 de junio del corriente año y el informe sobre la situación del sistema previsional y sus problemas inherentes.



**Conferencia** Con el auspicio del Departamento de Derecho Procesal de la Facultad de Derecho y Ciencia Política de la Universidad Nacional de Rosario, que dirige el doctor Adolfo Alvarado Velloso, y en colaboración con el Centro de Estudios Procesales de Rosario, se inició en la citada facultad un Curso de Actualización en Derecho Procesal para Graduados. El mismo es teórico - práctico y participan abogados con no más de tres años de antigüedad. El interés despertado por el curso quedó puesto de manifiesto por el numeroso grupo de profesionales que comprometió su asistencia. En la nota, la primera clase que estuvo a cargo del doctor Adolfo Alvarado Velloso.

## Hablaría Moyano Llerena Sobre Política Salarial

SANTA FE, 2. — El próximo miércoles se inaugurará en esta ciudad el Congreso Regional de Industrias del Litoral Nordeste, organizado por las entidades empresarias de la zona, en el que figura un amplio temario y al que asistirá —según se anuncia— al acto de clausura, en el que hablará, el ministro de Economía y Trabajo de la Nación, doctor Carlos Moyano Llerena.

Señálase que este ministro estaría analizando la posibilidad de utilizar esa tribuna para hacer formulaciones concretas en torno a la política salarial y su relación con los costos industriales, esto es en los precios, en última instancia.

Al respecto cabe destacar que el presidente de la Unión Industrial Argentina ha expresado sobre este punto que, partiendo de no haber negado la posibilidad ya casi concreta de un acuerdo de salarios, solamente se hizo la salvedad que no todas las industrias estarían en condiciones de otorgar aumentos sin incidencias sobre los costos.

La confirmación de la asistencia del secretario de Industria, general Mario Chescotta, que hablará en la sesión de apertura del mencionado congreso, permite agregar un motivo más a aquellas posibilidades conciliatorias de puntos de vista en torno a la fijación de políticas definitivas, por lo menos en el plano inmediato, entre industriales y la propia autoridad nacional en lo económico.

Las autoridades del congreso, ante manifestaciones realizadas por dos entidades en Rosario, negando autenticidad al mismo, han reaccionado en forma pública. No sólo se produjo la reacción de la Unión Industrial de Santa Fe, sino de varias instituciones entrerrianas y de la Unión Industrial del Chaco, que se han expresado en forma unánime sobre la importancia de las deliberaciones que comenzarán el próximo miércoles.

Dr. ROSENBERG — CIRUGIA
URQUIZA 2240 — T. E. 64085 al 89 — Bvr. OROÑO 450

## Daríase Solución Mañana al Conflicto en Verbano

Continúa en suspenso la concreción de una solución al problema suscitado entre la empresa "Verbano" fábrica de porcelanas y su parte obrera. Con el ánimo de lograr una reconciliación realizaron una reunión en el local del Departamento Provincial del Trabajo, miembros del directorio de la mencionada firma y dirigentes sindicales ceramistas. En esa oportunidad los trabajadores rechazaron las propuestas dadas por la patronal.

Un posterior comunicado de prensa emitido por el Sindicato Obrero Cerámica, Porcelanas y Azulejos indica que la proposición de "Verbano" fue "prevista de antemano". Según indican a continuación, el sector empresarial prometió el reintegro pasivo y en forma paulatina de 180 operarios, "a razón de 30 por día, y en el transcurso de la semana próxima", a la vez que deja "flotando" la promesa de ir reintegrando "parte" de los restantes trabajadores en días subsiguientes pues tendrá que considerar sobre los mismos: antecedentes personales en base a comportamiento en el trabajo", expresa la declaración sindicalista.

Estos motivos llevaron al Sindicato, a aferrarse a sus cuatro puntos fundamentales, a saber: "1) Reintegro inmediato de todo el personal afectado; 2) discusión de un convenio interno de trabajo; 3) implantación de las ocho horas diarias de labor, y 4) considerar una subvención de jornales por los días caídos". Estas premisas ya habían sido dadas a conocer con anterioridad.

El gremio de ceramistas efectuará una reunión de carácter resulutiva mañana, a las 17, en su sede de calle Freyre 862. En esta ocasión se analizará y expedirá sobre lo gestionado durante la mañana, a partir de las 11, en razón de efectuarse entonces una nueva reunión entre las partes en discordia.

**OBREROS PANADEROS**

La mesa ejecutiva de la Sociedad Obreros Panaderos, departamento Rosario, calle Laprida 1481, teléfono 23647, el 4 del corriente, y con motivo de cumplirse el "Día del Obrero Panadero" en todo el país, ha confeccionado el siguiente programa de actos conmemorativos: día 3, a las 10, misa en sufragio del alma de los socios fallecidos en la iglesia San Miguel, calle 9 de Julio 3535; a las 11.30, será depositada una ofrenda floral al pie del monumento al general San Martín, en la plaza homónima.

El 4, no tendrá lugar ningún acto por tener que ausentarse miembros de esa comisión directiva a la Capital Federal a los efectos de entrevistarse con funcionarios públicos.

Más, el 16 del actual, se efectuará a las 21, en los salones de calle San Luis 945, Club Asturiano, la cena anual de camaradería. Los que deseen obtener la correspondiente tarjeta pueden solicitarla en la secretaría de la institución que nos ocupa, de 17 a 20.

## Malestar en el Personal no Docente de la Universidad

Mañana, a las 18, en el aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas, se realizará una asamblea general convocada por la Asociación del Personal no docente de la Universidad Nacional de Rosario, para considerar algunos aspectos vinculados al paro por 72 horas que se iniciará el próximo miércoles.

En un comunicado de la comisión se señala que la medida de fuerza "se debe a la negativa de mantener el sistema escalafonario que nos rige y que comprende fundamentalmente un régimen de antigüedad que es exclusivo del personal no docente y que por constituir un derecho adquirido tras largas jornadas de lucha, no podemos consentir su anulación de la mera despreocupación y desidia de los integrantes del consejo de rectores".

A continuación el comunicado gremial recuerda que "el paro de 48 horas efectuado oportunamente por mantener derechos y mejoras escalafonarias ignoradas por los actuales rectores que fueron sancionadas por el Consejo Interuniversitario el 8 de junio de 1964 y ratificada por todos los Consejos Superiores Universitarios; obtuvo como respecta la devolución por parte de la secretaría general de la presidencia de la Nación, de los proyectos de escalafón elevados por el consejo de rectores y la Federación Argentina de Trabajadores de Universidades Nacionales respectivamente al ministerio de Cultura y Educación, solicitando al doctor José Luis Cantini se expida sobre el mismo".

Agrega a renglón seguido que "consultado el ministro, respondió que "como es público, en estos momentos el Poder Ejecutivo Nacional, está estudiando un aumento general de emergencia, sólo después de que ello se haya concretado se reanudará el estudio de las situaciones particulares de cada gremio o sector laboral". Asimismo —agrega—, adelantó que en la elevación que realice dicho ministerio se dará cuenta del proyecto escalafonario oportunamente presentado por FATUN".

Finaliza el comunicado que "si sumado a ello, le agregamos que desde hace varios meses nos adeudan el retroactivo por los meses de enero y febrero y se encuentran sin solución una serie interminable de problemas como ser el período de nuestra licencia anual, la realización de concursos en todo el ámbito de la Universidad con participación gremial en los jurados, la negativa de obra social a la petición de un llamado a asamblea general para sus afiliados, el horario de mayor dedicación en varios institutos, los problemas existentes en el Departamento Enfermería de los hospitales Centenario y Fernández, etc. llegamos a la conclusión que no debemos escatimar esfuerzos para llevar una lucha organizada que determine definitivamente la conquista a que estamos abocados desde hace tres años y que por motivos extrauniversitarios se nos niega". Firman Miguel Angel Arriga y Jorge Alberto Velasco, secretario general y secretario de prensa de APUR, respectivamente.

## Se Refiere una Vecinal a las Mejoras de un Barrio

La ciudad de Rosario, su centro y sus barriadas. Todos, sectores reconcentrados en su propio progreso, ese es tal vez el propósito que más identifica a las distintas zonas entre sí. Hoy, es la Unión Vecinal "Barrio Magnano" la que aporta su afán de modernización. En virtud ha emitido un extenso comunicado señalando que es justo reconocer aquello de que la rueda del progreso se demora, mas nunca se detiene. Hoy, esa Vecinal se contenta por el éxito de sus gestiones ante las autoridades municipales: se ha comenzado la construcción de una obra de desagüe que desde el arroyo Saladillo correrá por las calles Battles y Ordoñez hasta Entre Ríos, donde nace su cuenca.

Dice esa declaración que esta empresa reviste una gran importancia pues a su terminasaliogo troncal de todas las ción se constituirá en el decalles pavimentadas, que habrán de realizarse en ese sector. Agrega que ya cuentan con el compromiso de la Municipalidad para que los trabajos de pavimentación se comiencen en septiembre próximo, asimismo se habrán de concretar obras de desagües de aguas servidas, en el área comprendida por las calles: Arijón, Batlle y Ordoñez, San Martín, Ayacucho (Vecinal Saladillo Sur), Battle y Ordoñez, Amalfi y Bermudez, Ayacucho (vecinal Magnano), el triángulo: San Martín - Arijón - Vías del Ferrocarril Mitre (Vecinal San Martín).

**PRESERVAR**

"Queremos hacer notar —agrega la nota— que no es vano golpear a las puertas del poder público portando en las manos la opinión y mandato de nuestros vecinos para pedir con énfasis, y sobre todo con derecho de tributarios, obras de bien común".

En otro de sus párrafos aseguran que "la apertura de estos trabajos, rompen el cerco de privilegio que gozó la zona céntrica de la ciudad, dejando a vastos sectores en completo estado de abandono... donde la acción comunal brilla por su ausencia".

Luego, aclara: "Esta Vecinal apoya con criterio vecinalista toda obra de bien público, se realicen donde se realicen, pero no privilegios de zonas; esto no es justo puesto que el tributario que hace a la grandeza de la ciudad debe ser compensado con equidad".

La última parte de la presentación firmada por los señores Nicolás Giulani y Arturo A. Zabala, presidente y secretario respectivamente de la Vecinal de referencia, habla de los funcionarios públicos ante los que se realizan las gestiones de práctica cada vez que se quiere contar con un nuevo servicio público. De ese personal público los firmantes no aciertan a dar opinión definida ya que, al decir de éstos, cuando se comienzan los trámites "un funcionario comprensivo y con capacidad de trabajo atiende con deferencia toda inquietud... una vez canalizados, dichos pedidos "caen en saco roto" ya que el funcionario encargado de hacer ejecutar la obra hace caso omiso al deber que tiene que cumplir".

## Declárase Obligatoria la Certificación Buco-Dental

Visto el expediente número 6279 y agregados del registro del Ministerio de Bienestar Social, relacionado con el pedido formulado por los colegios de odontólogos de 1ª y 2ª Circunscripción en el sentido de que se establezca la obligatoriedad del certificado buco-dental para aquellas personas que utilicen piletas natatorias pertenecientes a los distintos clubes e instituciones de la provincia y considerando que la medida que se propicia beneficiará a un amplio sector de la población, debido a la gran incidencia de caries que padece la misma la que ha sido contemplada en parte por la ley 6230 sobre asistencia dental obligatoria de los niños en edad escolar, el Poder Ejecutivo de la Provincia de Santa Fe ha decretado: "Artículo 1º: Declárase obligatoria la certificación buco-dental expedida por profesional odontólogo, a los usuarios de piletas de natación, establecidas en el territorio de la provincia.

"Artículo 2º: La certificación aludida deberá ser expedida por profesional odontólogo en su consultorio privado o por odontólogos de los servicios sociales de atención dental.

"Artículo 3º: A los efectos de la verificación de su cumplimiento, todas las instituciones que tengan piletas de natación, deberán exigir al asociado o concurrente el certificado de salud buco-dental para hacer uso de las mismas.

"Artículo 4º: Toda institución que no se ajuste a la presente reglamentación será pasible de las penalidades establecidas en el Capítulo V, artículo 31, del decreto número 18.886 (S.P. Nº 2367), año 1952".

SANATORIO "Parque"
Bv. OROÑO 860
T.E. 47051
ROSARIO
DIRECTOR Dr. JULIO ACEBAL
CARDIOLOGIA
DEPARTAMENTO PARA EL CUIDADO INTENSIVO DEL CARDIACO GRAVE
UNIDAD CORONARIA
Y TODOS LOS ELEMENTOS PARA EL DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE LAS EMERGENCIAS CARDIACAS GRAVES AGUDAS Y CRONICAS
Dres. ROBERTO GARCIA TURIELLA
EDUARDO BRUERA
ALFREDO DEL RIO
JOSE LUIS IMHOFF



nuestra preocupación es mejorar servicios
BANCO PROVINCIAL DE SANTA FE
PRESENTE EN EL FUTURO DE LA PROVINCIA
VALORES AL COBRO LIBRES DE COMISION
Canje acelerado entre todas nuestras sucursales del interior, treinta localidades de Entre Ríos Capital Federal, y desde mañana sumamos: 120 LOCALIDADES EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
Consúltenos.
CUADROS PUBLICIDAD

Una vista de Haifa, progresista ciudad de Israel: El "Central Carmel", la estación que se halla en el camino que conduce al Monte Carmelo.

# Haifa: una Hermosa y Sorprendente Ciudad

HAIFA. — Múltiples aspectos diarios de la vida en el Estado de Israel resultan sorprendentes, especialmente los que se registran en sus ciudades. Empecemos con la cuestión tránsito. Como son muy escasos los garajes, es dado observar en la zona residencial, al costado de los edificios, una especie de "tapera": columnas de cemento o hierro, con un techo de fibrocemento traslúcido. Todo abierto, sin paredes ni puertas y solamente al fondo, una parte algo más elevada, para evitar que por una falsa maniobra el coche se precipite al vacío. El robo de automóviles es prácticamente desconocido, si bien a veces son sustraídos por jóvenes para dejarlos luego abandonados, después de utilizarlos para un paseo y sin que les falte nada.

Por la carencia de comodidades, los coches se dejan de noche en calles de poco tránsito, formando largas filas, siempre con un espacio de por lo menos 50 centímetros entre uno y otro, perfectamente visibles por llevar, obligatoriamente, en la parte trasera, amplias franjas rojas que se iluminan al ser enfocadas por los faros de otros vehículos. Los caminos y calles perfectamente pavimentadas, lo mismo que muchas de sus veredas. En su intersección con otras arterias de mucho movimiento hay semáforos múltiples que señalan cuando se puede avanzar, girar a la derecha o a la izquierda, mientras que la calzada está marcada con rayas y flechas blancas, para indicar el lugar desde el cual debe iniciarse el giro y la dirección. Hay muchos espacios destinados al cruce de peatones y cuando no hay semáforos es suficiente que se estacionen más de dos personas para que se les franquee el paso, ya que tienen prioridad absoluta.

Notamos la ausencia de los antiestéticos carteles de propaganda fijados en las paredes. A esos efectos, existen grandes paneles donde se fijan los programas de espectáculos públicos y otros destinados a propaganda comercial, que son poco utilizados ya que se prefiere efectuarla en los periódicos.

Tiene Israel bien ganada fama de poseer calles limpias. Es que el servicio público, a cargo de la municipalidad, no sólo efectúa esta tarea sino que también barre las veredas y tiene a su cargo el riego de las parcelas de flores y arboleda que existe entre las líneas de edificación y las aceras.

Una modalidad interesante y que se podría implantar en nuestro país, es el servicio de "sehirutim". Son automóviles grandes con capacidad para siete pasajeros que tienen el mismo recorrido que algunas líneas de ómnibus y corren entre las frecuencias de sus horarios con sus mismas paradas. Cobran una tarifa ligeramente más elevada pero que es compensada por la mayor rapidez y evita las demoras ocasionadas por las esperas del servicio público.

Una reglamentación que rige en la gran mayoría de las poblaciones obliga a dejar amplio espacio libre entre cada edificio, que es ocupado por la añosa arboleda existente, en especial modo coníferas, entre ellas que producen los famosos piñones, que los chicos... y grandes van recogiendo, para saborearlos. Además abundan los paraísos, eucaliptus, laurel, olivos silvestres, níspero como también se forman canteros con nuestra conocida "madreselva", "Santa Rita", laureles blancos, rosados y rojos, helechos, malvones, variedad de rosales, y muchas otras plantas más. Llama la atención el gran número de garitas destinadas al servicio de teléfono público, aseadas y sin tener las paredes cubiertas de leyendas ni cortes y grabaciones en los pupitres.

Sorprende el gran número de florerías y puestos callejeros, pero se explica fácilmente cuando se observa la gran cantidad de personas que, en especial modo al atardecer del viernes, van con ramos de flores para dignamente recibir al Shabath (sábado).

Por sus calles es frecuente observar a personas de ambos sexos, especialmente jóvenes y soldados, que esperan al lado de las carreteras y calles, haciendo la señal de querer viajar "a dedo" y nunca faltan automovilistas que los lleven.

Los habitantes de Haifa están con razón muy orgullosos de su "Carmelit" el único subterráneo del mundo que sube por el seno de una montaña de granito, a veces en un ángulo de más de 45 grados. En realidad es más bien un tipo de ascensor, compuesto de dos convoyes integrado cada uno por dos grandes vagones que simultáneamente suben y bajan por una misma vía, encontrándose a la mitad del camino, donde se cruzan. Circulan sobre grandes ruedas con neumáticos, comandados desde la estación terminal, el "Gan Haem" o sea "Jardín de la Madre" y consta solamente de seis estaciones, la última de las cuales, en la parte baja de la ciudad, se denomina "Plaza de París". Los pasajeros, tanto al subir a este tren como al bajar, descienden siempre por el mismo lado, mientras está cerrada la puerta de entrada. Luego recién se abren éstas, permitiendo el ingreso y evitándose así los empujones entre quienes tratan de entrar y otros de salir.

Los andenes están divididos en varios tramos, ubicados a distintas alturas, a las que se llega por medio de 3 a 6 escalones, que luego coinciden con las puertas de los coches, que son cómodos y muy limpios. Hay conciencia general de mantener el aseo. Como las estaciones se hallan a gran profundidad, funcionan escaleras mecánicas y existen en muchas partes los pasos bajo las calzadas para evitar cruzarlas, especialmente donde hay intenso tránsito.

Sorprende el número de establecimientos de enseñanza y se calcula que un tercio de la población total del país concurre a ellos. Muchos asisten a cursos nocturnos por trabajar durante el día. Según la última información, su número asciende a 810.403 de los cuales 643.940 concurren a escuelas primarias, 129.463 a cursos básicos y secundarios y hay 37.000 universitarios. Del total, 95.583 son árabes. Teniendo en cuenta que el país tiene unos 2700.000 habitantes, llama la atención que existan tantas universidades. La Hebrea, de Jerusalén; la del Monte Scopus, recuperada luego de la última guerra y que ha sido ampliada considerablemente; la de Tel Aviv y ahora la de Haifa, amén la que corresponde a los religiosos en las cercanías de Tel Aviv. Parecen rivalizar en ofrecer mayores comodidades a profesores y estudiantes y todas tienen hogares para ellos. Aumentan constantemente el número de sus facultades y campos experimentales. Pareciera que se ha establecido una puja, al ver la actividad febril de construcciones.

Gran cantidad de estudiantes provienen de Africa, Asia y también de América Latina. En todas funcionan restaurantes con autoservicio, que también pueden ser utilizados por el público en general. Cabe destacar en ese aspecto, el del "Club Casa General San Martín" en el Instituto Científico Weitzman, de Rejovoth, lugar de reunión de cuantos argentinos llegan al país de visita. Su actual director es el doctor Albert B. Sabin, descubridor de la vacuna antipoliomielítica oral.

Museos de renombre se hallan abiertos al público, destacándose el de música, de Haifa, donde se exhibe una colección de instrumentos típicos de Africa, América, Asia y Europa y que se complementa con una biblioteca especializada, con autógrafos, pinturas, originales de óperas, canciones y bibliografías.

Asombra el ingenio de los indígenas de Africa especialmente para construir raros instrumentos, utilizando materiales poco comunes, entre ellos latas vacías de sardinas, trampas de madera para ratones, ollas de aluminio, yerbas secas, cáscaras de nueces, bambú, pieles de víboras y de mono amén de caparazones de tortugas y armadillos. Allí se efectúan permanentemente exposiciones y conferencias.

Hay ejemplares que son valiosos testimonio del pasado, de la época bíblica.

El museo de Bellas Artes, el Municipal, de Costumbres y uno que exhibe el presente y pasado del Japón, además de infinidad de galerías de arte pictórico y de arquitectura, donde siempre se registra una corriente de público ávido de aumentar su conocimiento.

Habría mucho, mucho más que contar, pero lo reservamos para una nueva crónica.

SAM WACHS

**FOTO MONUMENTAL**

MITRE 838 — T. E. 67993

## M.I.R.A.M.

**Manufactura Integral de Repuestos y Accesorios Maleables S. R. L.**

**Prórroga de Contrato**

A los fines legales pertinentes se hace saber que el contrato social se ha prorrogado por dos años a partir del 31 de julio de 1970, según inscripción en el Registro Público de Comercio al tomo 121, folio 3049, número 977.

Rosario, 28 de julio de 1970.

2|8|70




# Notas de la Vida Social

**TE - CANASTA—**

El miércoles venidero, a las 15, en el local de calle Córdoba 1186, tendrá lugar el té - canasta que organiza la Cooperadora del Colegio Alemán. Lo recaudado en la oportunidad se destinará a solventar urgentes necesidades del instituto educacional aludido.

**TE—**

Rueda de la Amistad hará servir, el viernes próximo, en uno de los salones del Jockey Club, un té mensual de confraternidad para sus asociadas. La reunión comenzará a las 16.30.

## Visitarán Nuestra Ciudad Becadas Inglesas en Gira

Gillian Salisbury, de 19 años, y Christine Ricketts, de 18, dos jóvenes británicas premiadas con becas de estudio otorgadas por la Canning House, se encuentran desde ayer en nuestro país, en gira de estudio por tres países latinoamericanos, en el curso de la cual irán pronunciando una serie de conferencias referentes a la organización y actividades de la juventud de Gran Bretaña.

Esta es la primera vez que se han adjudicado dos becas de estudio en un mismo curso académico. Las jóvenes premiadas, que han sido amigas desde su infancia, viajan juntas a los países latinoamericanos que visitan: Argentina, Uruguay y Chile.

Las dos se educaron en Roedean, una de las más distinguidas escuelas de internado para señoritas de Gran Bretaña. En octubre del año pasado, ingresaron a la Universidad de Nottingham con objeto de estudiar idiomas modernos, entre ellos, por supuesto, el español, hablando muy bien el castellano y el francés.

Fue precisamente su interés por el idioma español lo que inicialmente les indujo creciente afán por cobrar cabal conocimineto de la América Latina; y esto influyó a su vez, en la decisión por parte de los organizadores, de conferirles las becas de estudio.

Desde ayer y a lo largo de las cinco semanas subsiguientes, viajarán a través de la Argentina, deseosas de ver panoramas y monumentos de interés histórico y arquitectónico, visitar escuelas y otras instituciones docentes, en algunas de las cuales pronunciarán conferencias. Además de Buenos Aires donde se encuentran visitarán ciudadaes del interior del país.

Las becadas se proponen dar conferencias en Mar del Plata, Santa Fe, Pergamino y Río Cuarto, entre otras ciudades y poblaciones.

El 16 de septiembre emprenderán vuelo a Chile, donde pasarán diez días en Santiago, al cabo de los cuales viajarán de regreso a Gran Bretaña.

Ambas han preparado un par de conferencias que ilustrarán con proyecciones de diapositivas tomadas por ellas mismas. En una de las conferencias se hará una reseña de las escuelas institucionales en Gran Bretaña, con especial referencia, por supuesto, a la de Roedean, donde ellas se educaron. A fin de obtener personal información con destino a tal conferencia, visitaron varias escuelas, tanto de jóvenes como de señoritas, cambiando impresiones con los alumnos respectivos y tomando fotografías.

En la segunda conferencia hablarán sobre las oportunidades que se les otorga a la gente joven en Gran Bretaña. En el curso de la charla se incluirán las facilidades de capacitación básica y ulterior ampliación de conocimientos que se brindan a la juventud británica así como las actividades y esparcimientos en que participan los jóvenes en su normal vida cotidiana.

**VISITA A ROSARIO**

De acuerdo al programa que habrán de desarrollar, las señoritas Salisbury y Ricketts, visitarán Rosario desde el 4 al 6 de septiembre. Previamente irán a Santa Fe, donde se separarán, oportunidad en que la primera de las nombradas visitará Resistencia y la señorita Ricketts, las ciudades de Paraná y Victoria.

Ambas volverán a reunirse en nuestra ciudad el día 4 del mes próximo.

**ALMUERZO—**

El 9 de este mes, a las 13, en Presidente Roca 150, se realizará el almuerzo para agasajar al cura párroco de la iglesia María Auxiliadora, R. P. Germán Piasenzotti, que cumplirá sus bodas de plata con el sacerdocio. Las adhesiones se reciben por medio del teléfono 21326 o en el domicilio citado.

**CUMPLEAÑOS—**



Hoy cumple tres años de edad la niñita María Gabriela Salvini. Con tal motivo sus padrinos, D. Oscar Alcaraz y su esposa, doña Sara Irma Albornoz, le ofrecerán una reunión infantil a la que concurrirán numerosos amiguitos de la agasajada.

**COMPROMISOS—**

**Roldán - Blanco—**

En la intimidad, esta tarde, se formalizará el compromiso de la señorita Graciela Roldán con el señor Norberto Bianco.

**MISAS—**

**Por D. Leopoldo Uranga—**

En la basílica menor Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana), se oficiará mañana, a las 11, una misa para rogar por el eterno descanso del alma del señor Leopoldo Uranga al cumplirse el centenario de su natalicio.

## CULTO CATOLICO

**Peregrinación—**

El 13 de este mes saldrá la peregrinación auspiciada por la parroquia San Antonio de Padua (Centro). La misma visitará el santuario de Nuestra Señora en Asunción del Paraguay adhiriendo además a la festividad patria de la vecina república. Los informes deben solicitarse en Maipú Nº 2929.

# EXPERTO FRANCES DETERMINO LA CAUSA DE UNA CATASTROFE

Louis Lliboutry, director del Laboratorio de Glaciología del CNRS de Grenoble, acaba de volver del Perú, adonde se trasladó junto con nueve sismólogos e ingenieros enviados por la UNESCO a las regiones devastadas por el terremoto.

En una entrevista que concedió al volver de su misión, Lliboutry declaró que se trata realmente de una avalancha de hielo —y no del desborde de las aguas de un lago, como había señalado la prensa— lo que provocó la catástrofe de Yungay.

Según se sabe, esta ciudad situada en el alto valle andino de Huaylas fue borrada del mapa el 31 de mayo último y 15.000 personas murieron en ese lugar.

Las pérdidas de vidas humanas más elevadas registradas durante el sismo se produjeron, efectivamente, en Yungay y Huaraz, a unos 50 km más arriba. En esta ciudad, la más importante del valle de Huaylas, las casas de adobe (ladrillos crudos hechos de tierra mezclada con paja machacada), de tres y cuatro pisos con pesados techos de tejas, se derrumbaron sobre sus ocupantes y mataron de 30 a 50.000 personas. La población se encontró literalmente bloqueada en las calles estrechas de esa ciudad de montaña y la Plaza de Armas era el único espacio abierto que ofrecía una seguridad relativa. Cabe observar que las raras construcciones modernas de Huaraz, tales como el salón de fiestas, resistieron perfectamente a las sacudidas.

En Yungay, las cosas sucedieron de diversa manera. La ciudad estaba situada a 14 km. del monte de Huascarán, cuya cima, que se eleva a 3.000 metros, está cubierta por un glaciar. Cuando la tierra tembló, una lengua del glaciar, cuyo volumen evalúa Lliboutry en un millón de metros cúbicos, cayó 800 metros más abajo, sobre un inmenso trozo de hielo, al que puso en movimiento. Estas dos enormes masas reunidas —que representaban 25 millones de metros cúbicos de hielo (en parte derretido) más 50 millones de metros cúbicos de tierra y de escombros de roca— se precipitaron sobre el valle del río Santa en dirección de Yungay, franqueando los 14 km. a una velocidad media de 370 km. por hora y hasta de 400 km. por hora, según Lliboutry, cuando el frente de barro y hielo llegó a la ciudad.

Puede evaluarse esa velocidad gracias al relato de un ingeniero que se encontraba en un automóvil en las cercanías de Yungay cuando se produjo el terremoto. Al oír el ruido de la caída de la lengua del glaciar despeñándose desde la cima del monte Huascarán, saltó fuera del vehículo y corrió a refugiarse en un cementerio situado sobre una colina. El tiempo que empleó el ruido para llegar hasta el ingeniero y el tiempo que empleó éste en llegar hasta el cementerio permitieron calcular la velocidad de desplazamiento de la avalancha.

Lliboutry declaró que no puede pretenderse que Yungay había sido construida imprudentemente en un sitio donde ya se había producido una catástrofe de la misma índole. Un examen atento de una serie de fotografías aéreas muestra que, efectivamente, un río de barro se precipitó sobre el valle del río Santa, pero... han transcurrido desde entonces de 1.000 a 10.000 años. En realidad, se había considerado siempre que la ciudad no corría riesgo alguno, ya que estaba protegida por una arista que dominaba el valle. Ahora bien, el frente de barro y hielo franqueó esta arista y enterró la ciudad. Hoy, una región de [illegible] cuadrados está totalmente recubierta por una espesa capa de unos 3 metros, en promedio.

En Yungay sólo hay una decena de sobrevivientes y de la ciudad sólo queda el plumero de las cuatro palmeras plantadas en la Plaza de Armas.

Lliboutry habló igualmente de la situación que prevalece en la región costera del Perú, donde dos ciudades, Casma y Chimbote, fueron 100 % destruidas. Empero, la situación es allí muy diferente: en efecto, en las localidades del desierto costero, las casas están también hechas de adobe, pero son pequeñas y sus techos de mimbre muy livianos. Gracias a ello, las víctimas fueron relativamente menos numerosas y pueden contarse centenares, en vez de millares, de muertos. En Chimbote pudo reconstruirse un barrio entero en dos días, utilizando los métodos tradicionales de construcción.

El equipo de la UNESCO, que se encuentra en Perú, está compuesto por sismólogos e ingenieros civiles procedentes de Chile, Estados Unidos y México. Estableció su base en el Centro Regional de Sismología para América del Sur, creado por la UNESCO en Lima, en 1966.

**SE COMPRAN**

**TRAPOS LIMPIOS**

— Santa Fe 873 —

## Crease o No de Ripley







## Rosario Arquitectónico la Revista "SUMMA"

Una expresión gráfica de la moderna arquitectura rosarina, se manifestará por medio de la revista "Summa", que se edita en Buenos Aires, en el número de agosto en curso, bajo el acápite "Arquitectura en Rosario, en la década del 60'70".

La creatividad argentina y arquitectónica en particular, no es privilegio de la Gran Metrópoli: el interior, sus capitales, poseen exponentes superlativos de su crecimiento y capacidades profesionales, técnicas y empresarias.

Los arquitectos Moliné y Caballero hacen, en el número de "Summa", semblanza y reseña documentadas del desarrollo histórico-urbanístico de Rosorio, desde su gestación hasta el presente.

Fábricas, escuelas, viviendas individuales y colectivas, edificios bancarios e institucionales, representan, si no la totalidad en número y calidad, por lo menos una buena parte de la mejor produción arquitectónica rosarina y de sus profesionales.

La importancia del tema ha motivado la presencia en nuestra ciudad, del señor Oscar Arena, gerente comercial de la revista "Summa", quien prevé una extensión del temario en el número de setiembre, que coincidirá con comentarios de nivel usual que la revista trata, sobre el Congreso de Ingenieros y lo Exposición de Ingeniería e Industria a realizarse en dicho mes en la ciudad de Buenos Aires y en la cual, la municipalidad de Rosario estará presente con un stand.

## M. Liendo e Hijos

**Soc. Anón., Com., Ind., Fin., Inm. y Agrop.**

**CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria para el día 22 de agosto de 1970, a las 16 horas, en la sede social, en Rosario, calle Olivé Nº 1556, para tratar el siguiente

**ORDEN DEL DIA:**

1°) Designación de dos accionistas para suscribir el acta de la asamblea.

2°) Propuesta del Directorio para ampliar el Capital Autorizado hasta la suma de $ 500.000.— (Quinientos mil pesos ley 18.188).

**EL DIRECTORIO**

NOTA: Se recuerda a los señores accionistas la obligación estatutaria referente al depósito de sus acciones para participar en la asamblea.

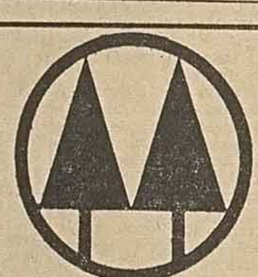
2 al 6|8|70

**COCINAS A GAS**

LAS MEJORES MARCAS
LOS MEJORES PRECIOS

JORGE A. HADAD — CAFFERATA 627

**PINOS DE ORO DE LA COOPERACION**



El auténtico cooperativismo de crédito, representado por centenares de cooperativas en todo el ámbito del país, no sólo atiende las necesidades financieras de la pequeña y mediana empresa, de los obreros, empleados y amas de casa, con créditos a bajo interés, sino que, también se brinda en beneficio de la comunidad en obras públicas, alumbrados, pavimentación, teléfonos, aguas corrientes, sanitarias, gas.

Asimismo da su apoyo, a través de préstamos especiales o donaciones, a cooperadoras escolares, instituciones culturales, recreativas y deportivas. Su labor abarca también el campo de lo cultural mediante conferencias, cursos y, fundamentalmente, becas a estudiantes.

Para destacar a aquellas cooperativas que realizando esas actividades alcanzaron índices sobresalientes, - y por cada una de las zonas de mayor concentración de cajas de crédito cooperativas - el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos instituyó, para sus asociadas "los pinos de oro de la cooperación" que en el año 1970 han sido concedidos a:

**Pcia. de Buenos Aires:**
**Cooperativa Popular de Crédito BERISSO**

**Capital Federal:**
**SAAVEDRA Cooperativa de Crédito**

**Provincia de Santa Fe:**
**Caja de Crédito ROSARIO**
**Caja de Crédito CORREA**

**Provincia de Córdoba:**
**Caja de Crédito BELL VILLE**

**Provincia de Entre Ríos:**
**Caja de Crédito URUGUAY (C. del Uruguay)**

**Noroeste Argentino:**
**Cooperativa BANDEÑA de Crédito (La Banda)**

Para esta selección, más de doscientas cooperativas presentaron los requisitos que las hacían acreedoras a la distinción. Las seleccionadas son los exponentes más altos de un movimiento que, no obstante las dificultades que los intereses del privilegio financiero oponen a su desarrollo, realizan, dentro de una auténtica aplicación de la doctrina cooperativa, su actividad solidaria, patriótica, sin fines de lucro, en beneficio de los sectores más modestos de la economía nacional.

**ESTAS DISTINCIONES ENALTECEN LA LABOR DE TODAS LAS AUTENTICAS COOPERATIVAS**

**Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos**

**Rotarios** Con una lucida reunión, el Rotary Club Oeste procedió al cambio de autoridades, oportunidad en que fue registrada la presente nota, correspondiente a un sector de la concurrencia y cabecera de la mesa. El presidente saliente, señor Enrique Pesce delegó el mando en el señor Arnaldo Baudissone, quien presidirá la junta directiva que estará integrada además en el nuevo ejercicio por los señores Ariel Alvarez Gardiol, vicepresidente; Domingo J. Giraudo, secretario; Federico Baumann, prosecretario; Pedro Adrover, tesorero; S. Bermant, protesorero; Juan M. Farina, Malcolm H. Gibbons, Miguel Sánchez, vocales y Benito Pasetto, macero. Asistieron como invitados especiales el señor Ricardo Sagarzazu, gobernador del Rotary Internacional y representantes de los Rotary Club de Rosario, Rosario Parque, Rosario Sud, Rosario Ovidio Lagos, Rosarino Zona Norte, Rosario Noroeste, Rosario Lisandro de la Torre, Rosario Saladillo y Rotary Club de Pérez.

La Semana Cerealista

# Emergencia de los Productores y el Directorio de la Junta de Granos

A nuestro entender, la inauguración de la muestra de Palermo, podría haber sido, en mérito a los clásicos discursos del presidente de la Rural y del flamante secretario de Agricultura, el kilómetro cero, para comenzar a contar en una nueva era agrícola-ganadera.

Muy lamentablemente estamos en "cero", pero en lo que hace a fojas, por cuanto el presidente del ente que agrupa a productores argentinos tomó la posición más equidistante posible, atemperando prudentemente en algunos párrafos, el descontento del que seguramente es diario receptor, y agravando en otros algunos aspectos problemas del sector agrario o pecuario, pero siempre tratando que el fiel de la balanza apuntara exactamente en el centro. O por decir mejor, compensando a ilustres invitados y sufridos oyentes.

El secretario de Agricultura, al que la oportunidad de su aceptación y juramento en el cargo, tomó como obligatoria la primera prueba de fuego en la nueva era, se fue muy tranquidamente, sin floreos, a algunos conceptos, pero tratando en todo lo posible de no prometer nada, excepto la formación del futuro directorio de las Juntas de granos y carnes) que a la postre no es nada más que en parte la promesa de hacer cumplir una ley (decreto - ley 6698|63) que fija la composición del directorio en granos con representantes oficiales y privados. En lo demás, muy claramente lo estableció Walter Kugler, hijo de productores agrarios, haciendo notar que la agricultura es aspecto económico... o por mejor decir y en palabras más claras, que siempre dependerá del Ministerio de Economía la secretaria a su cargo, maguer el reiterado pedido de quien inauguraba la muestra rural para que se jerarquice esa Secretaría de Estado otorgandole función de Ministerio.

Las quejas en tanto, continúan entre los hombres de campo. El posible paliativo de declarar "zona de emergencia" a algunos predios de la provincia de Córdoba no tapan sino con un harnero todo lo dicho y juramentado en Morrison (Córdoba), El Trebol (Santa Fe), Resistencia (Chaco), Entre Ríos, etcetera. E incluso estas reuniones zonales de productores podrían hacer que la "emergencia" no sea de los productores sino del propio Estado, ante algunos conceptos escuchados en Morrison donde hasta se habló en el futuro, no sólo de no pagar impuestos, sino de cortar las vías de comunicación, pavimentos incluidos. Y allí, tocando el límite del delito, sino dentro de él, es cuando la emergencia sería más estatal que privada.

La sequía (retornando a la provincia de Córdoba) no es solamente de tierras. También lo es de finanzas. Y esta última es difícil de atemperar con "emergencia". Es decir, la sequía terrícola se va con la lluvia pero la de las finanzas sólo con dinero no fácil de obtener.

Quienes representan a la producción y al acopio, conocen permanentemente los pedidos de fondos, no siempre posibles de atender, ante la carencia de negocios o lo que es lo mismo, se piden fondos pod mercadería vendida pero que no se entrega por falta de puertos adecuados para recibir por estar constantemente clausurados. Es difícil cuantificar la economía del agro pero es fácil señalar los traspiés dados por los varios secretarios de Agricultura que se han sucedido en los últimos años. Lechería, lanas, ganado, atrasos en los pagos oficiales, falta de crédito [illegible] atemperada en el cobro de impuestos, son renglones que les, intemperancia ahora asoman con fuerza en el descontento agropecuario. Decreto prohibitivo hasta un límite para exportar aceite y marcha atrás con otro que aumenta "el cupo"; planificación de manejo de puertos que cambia de una cosecha a otra y los puertos siempre abarrotados de mercadería; exportación de trigo masivo y al año siguiente compra de trigo para el abastecimiento interno; nuevas gabelas impositivas que permiten un repingo a la maquinaria del Estado y facilidad en fletes feroviarios para aquellos que "tienen estación" pero no para los que deben cargar por automotores, son jalones que van marcando o una política agraria inestable, o lo que venimos pregonando, la falta de una planificación efectiva para la industria madre argentina.

En tanto, todavía algo se sostiene el andamiaje por la suerte de una cosecha muy buena de sorgo que podría, en la faz exportadora, retraerse por la utilización intenar (para forrajes) y también por una cosecha de girasol que sin ser extraordinaria coincide con la falta de aceites en Rotterdam (léase decaimiento de Rusia en sus envíos). Pero... la sombra maicera de Brasil se cierne sobre nuestro coudal vendedor del pirncipal grano, los excedentes trigueros apenas temperados por E.E. U.U. y Canadá impiden el menor atisbo de buenos precios por nuestro trigo que descansa ocupando lugar en los elevadores y que seguramente irá muy pronto a parar a los exhaustos molinos (exhaustos de materia prima y de dinero).

Y quiera Dios que acompañen las condiciones climáticas futuras y se siga la huella de años anteriores para que sigamos produciendo, porque si llegan algunos pocos años de vacas flacas, o nos salvan las otras tan preconizadas industrias o el caso chaqueño (éxodo en pocos años de más de 120.000 habitantes hacia los centros más poblados) se repetirá con la implicancia de aquellos que sólo miran el corazón sin pensar en que la sangre debe llegar a todas las extremidades.

El anuncio Kugler de formación del Directorio de la Junta de Granos nos hace entrever una posibilidad: que uno de los integrantes salga del interior o para ser más precisos de la actividad privada de la zona cerealera que nos rodea. Por lo menos así, podremos tener una vía para canalizar "los del campo" nuestras quejas o alertar sobre nuestras posoibilidades. Que al fin y al cabo se reducen a una sola: valorar el proceso agrícola otorgándole la importancia que tiene... y que permanentemente ha sido bandera de "Semana Cerealera".

EMILIO DANIEL SUAREZ.

# Desde el 3, se Abonará a Jubilados

A partir de mañana, de 12.15 a 16.15, el Banco de la Nación Argentina Sucursal Rosario - Sud, situada en San Martín y 27 de Febrero, pagará a jubilados y pensionados de la ex Caja del Estado el bimestre julio-agosto.

Por su parte, el Nuevo Banco Italiano abonará a pasivos de la Caja del Estado idéntico bimestre, mañana, de 8 a 10, a todos los números.

**CAJA DE AHORRO POSTAL**

La Sucursal Rosario de la Caja Nacional de Ahorro Postal ha comunicado que desde mañana, comenzará el pago de haberes jubilatorios para los beneficiarios de la Caja Nacional de Previsión para el personal del Estado y Servicios Públicos, correspondiente al bimestre julio-agosto de 1970, debiendo presentarse en horario normal de atención al público (12.30 a 18), munidos del respectivo carnet jubilatorio o en su defecto los documentos de práctica. Los números impares podrán cobrarse el 3, 5 y 7 del corriente, y los pares el 4, 6 y 7.

**INTERESES SEMESTRALES**

Con motivo de haberse dispuesto la capitalización semestral le intereses en el servicio de Ahorro para participación en la Renta de Valores Mobiliarios, la Sucursal Rosario de la Caja Nacional de Ahorro Postal, ha informado a los tenedores de libretas de ahorro de este tipo de cuentas, que las correspondientes al semestre iniciado el 1º del mes en curso, con los intereses acreditados, se encuentran a su disposición en sus oficina de calle Entre Ríos 738|40 días hábiles de lunes a viernes de 12.30 a 18.

**Inauguración** Todo un acontecimiento en la actividad comercial del barrio Bella Vista significó la inauguración del comedor familiar "Il Buon Mangiare", establecido en avenida Godoy esquina Constitución. Con tal motivo se cumplió un acto ofrecido por sus propietarios, Fernando Ferraris y Cía., en agasajo de amigos, familiares, y especialmente invitados, representantes de la Cámara de Hoteles y empresarios de aquel sector de la ciudad. La nota registra el instante en que se procede a la bendición del local habilitado.

# A Empleadores Recuérdanse las Cláusulas de una ley

La Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio (CASFEC) recuerda a los empleadores y comprendidos en su sistema, que de acuerdo con las modificaciones que introdujo la ley 18.327 al régimen del Registro del Estado Civil y Capacidad de las Personas, no pueden reternerse las partidas originales. Añade que ante esa medida y simultáneamente con la misma, dispuso que para probar el derecho a los distintos subsidios familiares los trabajadores deben entregarles una copia fiel de las partidas de casamiento y|o nacimiento autenticadas por escribano público, juez de paz, alcalde o comisario de policía de la jurisdicción, o fotocopia autenticada por escribano público o perito calígrafo autorizado.

Señala igualmente que, sin embargo, en ningún caso debe devolverse la partida original que los trabajadores hubieran entregado con anterioridad a la vigencia de la ley 18.327, sin exigirles al propio tiempo la entrega de una copia o fotocopia del documento en las condiciones indicadas más arriba, pues de acuerdo con lo que dispone el artículo 22 del decreto-ley 16.811|57, los empleadores tienen que retener en su poder, aún cuando el trabajador haya dejado el empleo, las declaraciones juradas y toda otra documentación requerida por la Caja, a los efectos de las verificaciones que ésta disponga. Los subsidios que hubieran sido pagados sin cumplir con ese requisito, no serán reconocidos a los efectos de la compensación.

# Se Organiza un Congreso de Citología

El Tercer Congreso Latinoamericano de Citología y Cuarto Simposio de la Sociedad Argentina de esa especialidad se realizará entre el 10 y el 13 de octubre próximo en la ciudad de Mar del Plata.

Destacadas personalidades del mundo médico de nuestro país, Brasil, México, Perú, Honduras y Venezuela participarán del evento científico, habiendo prometido ya su asistencia los profesores Jaime Arias Stella —figura de relevancia internacional por sus investigaciones celulares—, Jorge Campos Rey de Castro —presidente de la Sociedad Internacional de Citología— y Juan García Giessman, todos ellos de Perú; la doctora Clarisse Amaral Ferreira, profesora de Ginecología de la Facultad de Medicina de Río de Janeiro; la doctora Julieta Laguna y el doctor Mario González Ramos, de México, y la doctora Hena Carreras Cardona de Herrera, de Honduras.

El interés despertado por este congreso es de singular importancia, por cuanto su programa será no sólo de utilidad para citólogos, sino también para médicos clínicos y especialistas en ginecología, aparato respiratorio, urinarias, endocrinología y anátomo-patólogos.

## Siguen las Jornadas de Orientación Vocacional

Un sector de los asistentes al acto. En ángulo, el disertante.

Continúan desarrollándose las Jornadas de Orientación Vocacional organizadas por la Comisión Coordinadora Permanente creada al efecto por la Universidad Nacional de Rosario y que integran delegados de las escuelas de enseñanza media de Rosario y ciudades vecinas y funcionarios de aquella alta casa de estudios.

Para referirse al ingreso a la Universidad habló el secretario académico de la misma y presidente de la referida comisión, ingeniero Luis A. Suñer, quien hizo referencia a los problemas académicos que se presentan en este caso, a los trabajos que se están efectuando a los efectos de elaborar programas comunes para materias comunes, en coordinación con delegados de las escuelas secundarias, así como a la necesidad que se pone de manifiesto en la observancia del alto grado de deserción que se produce en los primeros años.

El ingeniero Suñer, cuya disertación fue seguida con visible interés por los asistentes, habló también de la orientación vocacional preventiva y posteriormente se suscitó un diálogo en torno al origen geográfico de la población estudiantil, los resultados de la encuesta efectuada el año anterior en la Universidad sobre los conocimientos que los estudiantes secundarios tienen de las carreras que se les ofrecen, sus características, exigencias, desarrollo futuro y áreas de trabajo.

Estas jornadas continuarán el próximo sábado a las 10, en el anfiteatro de la Facultad de Ciencias Agrarias, calle Santa Fe 2051.

# Becas en Holanda Para Estudiantes Extranjeros

La embajada de Holanda ha hecho conocer el programa sobre cursos y becas internacionales para estudiantes extranjeros. El citado folleto redactado por la Fundación Universtaria Neerlandesa de Cooperación Internacional, enumera más de cuarenta programas internacionales a nivel de post grado. La duración de los mismos varía entre 5 meses y 2 años. La lengua de introducción es por lo general el inglés, dictándose algunos en francés. Entre los cursos de mayor interés en el área de las sociales cabe citar las siguientes: Desarrollo Nacional; Curso para optar al grado de "Master of Social Science"; Relaciones Internacionales; Administración Pública; Política de Mejora Social; Planología Económica; Estadística y Contabilidad Pública; Programación del Desarrollo Industrial; Programación Regional etcétera.

Otros centros e institutos de ese país ofrecen diversos estudios y se anuncian cursos de verano.

Las personas interesadas en recabar mayores detalles pueden solicitarlos a la Embajada de Holanda, calle Esmeralda 66, Buenos Aires.

**ESTUDIOS EN CANADA**

El Departamento de Relaciones Universitarias de la Universidad Nacional de Rosario, acaba de informar sobre la recepcón de la primera circular de invitación del XIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Romántica.

El Comité de organización presidido por el señor Fernand Grener, decano de la Facultad de Leras de la Universidad de Laval, Quebec (Canadá), cumple así con la decisión de la Asamblea General de la Sociedad de Lingüística Romana, reunida en Bucarest en abril de 1968, respecto de la realización de este congreso El mismo tendrá lugar desde el 29 de agosto al 5 de septiembre de 1971, en la citada ciudad canadiense.

El temario a tratarse será el siguiente: "Las tendencas actuales de la lingüística general y la lingüística romana"; "Los idiomas románticos y la tipología lingüística"; "Lenguas de cultura, lenguas regionales y dialéctica"; "Variantes literarias"; "Dialectología y geografía lingüística"; "Interacción de las lenguas en contacto"; "La lingüística y la filología hacia la interpretación literaria de los textos"; "Problemas de críticas textuales de interpretación de textos"; "La lengua y el estilo, la lingüística y la estilística"; "Fonética y fonología"; "Morfosintaxis"; "Semántica"; "Lexicología y Lexicografía"; "Onomática", estos últimos son temas generales. Una sección especial se dedicará a las leguas romanas en la nueva Rumania.

Los romanistas que deseen inscribirse deberán anotarse antes del 15 de octubre de 1970, igualmente las universidades o acadamias que quieran hacerlo, debiendo abonarse por inscripción: 12 dólares por la participación, 7 dólares por personas que acompañen al participante, y 4 dólares para los estudiantes.

Las correspondencias deben ser dirigidas a "Secretariat de XIIIe Congres International de Lingüistique et Philologie romanes, Faculté des Lettres, Université Laval, Québec 10e Canadá.

**GASTON BACHELARD**

El Instituto de Investigaciones Literarias de la Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional de Rosario, ha organizado un ciclo de conferencias sobre el tema: "Gastón Bachelard: una filosofía fenomenológica de la imágen poética". Las mismas se desarrollarán en la Facultad de Filosofía, calle Entre Ríos 758, los días 24, 25 y 26 de agosto venidero, a las 19.30 y estará a cargo de la profesora Cleres Kant.

El temario de cada una de las conferencias que, por otra parte serán de entrada libre, es el que sigue: día 24: "Los ensueños de la tierra y el fuego"; día 25: "Los ensueños del aire y del agua", y el 26, "La dialética de la imaginación creadora".

# LA PARTICIPACION COMUNAL EN EL FONDO DE ASISTENCIA EDUCATIVA

El Poder Ejecutivo provincial efectuó algunas consideraciones sobre el Fondo de Asistencia Educativa, creado por el decreto Nº 5085/68, y las deficiencias que acusa el sistema por el incumplimiento en que incurren los gobiernos municipales, cuya participación y aporte en los problemas de equipamiento, mantenimiento, ampliación y/o construcción de edificios escolares de propiedad provincial reglamenta el aludido decreto.

"Se ha advertido -anuncia el comunicado oficial-, con no poca preocupación, la existencia de incumplimientos totales o parciales en lo que al pago de las partidas de 1969 y 1970 se refiere, y que es menester arbitrar los medios tendientes a subsanar esta situación que atenta contra el logro de los fines que se tuvieron en vista al crear el Fondo de Asistencia Educativa".

El decreto respectivo dice que las municipalidades y comunas deberán hacer efectivo, en cuatro cuotas iguales y trimestrales, el monto total destinado anualmente al Fondo. Especifica además el instrumento legal que en caso de incumplimiento de estos pagos se cumplirán, por Contaduría General de la provincia, a retener de la coparticipación impositiva de la municipalidad o comuna afectada los importes correspondientes que se adeuden.

# Una Calle del Parque se Denominará Anibal Ponce

El intendente municipal, doctor Luis Beltramo, suscribió un decreto por el cual se designa "Anibal Ponce" a la avenida Los Nogales, en el parque Independencia.

Esta medida se adoptó como complementaria de la sancionada precedentemente, por la cual se imponía el nombre de "Dr. Juan Alvarez" al entonces pasaje Anibal Ponce.

**UNA REEDICION**

El decreto que designa "Dr. Juan Alvarez" al pasaje Anibal Ponce consigna ademas que la Municipalidad asumirá por su cuenta la reedición de la obra del doctor Juan Alvarez "Historia de Rosario", agotada hace muchos años.

**ADHESION A UN CONGRESO**

La Municipalidad adhirió al Primer Congreso Interamericano de la Tributación Interamericana de Abogados, que se llevará a cabo en nuestra ciudad entre el 1º y el 8 de noviembre próximo.

En los considerandos de la resolución municipal se expresa que "se trata de una convocatoria de extraordinaria transcendencia para la consideración integral de temas tributarios que por primera vez se enfocan disciplinariamente en sus aspectos jurídicos, cietíficos, políticos y administrativos, lo que permite prever desde ya el saldo positivo que ha de arrojar sus debates y concluciones".

A continuación agrega "que conforme a las fundaciones expuestas han de ser huespedes de nuestra ciudad muy distinguidos tributaristas de los países americanos" y que, por otra parte, "constituye un evento de sigular importancia la distinción acordada a nuestro país y muy especialmente a la ciudad de Rosario, haber sido elegida para sede de tales actos, todo lo cual compromete el apoyo oficial y privado en cuanto tienda a facilitar el éxito debido".

## El Juniorismo Será Objeto de un Acto

Continúan dictandose clases relacionadas con el juniorismo. Los propósitos de este curso son los de asesorar acerca de las actividades y objetivos perseguidos por una de lás cofradías más grandes del mundo. La próxima reunión tendrá lugar mañana, a las 19.45, en el local de la calle Córdoba 1868. En esta oportunidad hablará sobre "Sistemas de comisiones" el vicepresidente de relaciones públicas, junior Mario N. Castracano. Pueden concurrir a la reunión todas las personas comprendidas entre los 18 y 40 años de edad.

## Reservistas Harán el 15, una Reunión

Ex conscriptos de la clase 1909, que en el año 1930 cumplieron con la patria en la Base Aérea Militar de Paraná —hoy II Brigada Aérea "General Urquiza"—, el 15 de este mes, y en homenaje a la Semana de la Aeronautica, celebrarán una cena de camaradería.

Esta reunión tendrá lugar en el local de la calle 25 de Diciembre 1630, a las 20.30 y podrán concurrir todos aquellos reservistas con sus respectivas esposas.

Para reservar tarjetas dirigirse a la oficina de la avenida Corrientes 1483 o mediante el teléfono 44655.


EJES FLEXIBLES
FABRICAMOS
Y REPARAMOS
9 DE JULIO 2539 — Tel. 69532 — ROSARIO

2 DE AGOSTO
PARA LOS NIÑOS EN SU DIA
BICICLETAS
TRICICLOS - BICICLETAS PLEGABLES GRAZIELLA
SADIBE - LAPRIDA 911

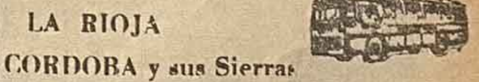
NOS PASAMOS... PERO SEGUIMOS
LATEX 4L. $480
PARA PINTAR BIEN Y BARATO
— PINTURERIA —
HIJOS DE LEONARDO GRISOLIAS S R L.
SAN MARTIN 2334/36 ROSARIO

FIAMBRERIA Y DISTRIBUIDORA
"GINI"
PRODUCTOS PALADINI EXCLUSIVAMENTE

| | |
|---|---|
| JAMON CRUDO, el kg. .......... | $ 13.00 |
| MORTADELA, el kg. ............ | „ 2.40 |
| BONDIOLA .................... | „ 7.60 |
| PALETA COCIDA ............... | „ 6.60 |
| CARRE DE CERDO, el kg. ...... | „ 3.30 |
| PATITA DE CERDO, el kg. ..... | „ 1.70 |
| JAMON COCIDO, el kg. ........ | „ 9.70 |
| PECHITO DE CERDO, el kg. .... | „ 2.50 |

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
SAN JUAN 1176 - ROSARIO

DIA DEL NIÑO
CICLES - TOBA
OFRECE: Bicicletas en todos los rodados y plegables
— CREDITOS A SOLA FIRMA —
Triciclos — Cochecitos para bebé — Autitos.
AV. SAN MARTIN 1012 T. E. 2501 SAN LORENZO

BUENOS AIRES
LA RIOJA
CORDOBA y sus Sierras

Servicio con CAMARERA y BAR incluído en el precio del pasaje
SUSPENSION NEUMATICA — CALEFACCION
A.B.L.O. y Gral. URQUIZA

# La Estación Ferroviaria de Totoras fue Asaltada

Tres individuos, que actuaron enmascarados, asaltaron ayer a la madrugada la estación del Ferrocarril Belgrano en la localidad de Totoras, apoderándose de un magro botín y secuestrando, por breve lapso, a dos empleados a los que abandonaron, sin hacerles ningún daño, en un camino a pocos kilómetros del lugar del hecho.

Sería aproximadamente la 1, cuando un sujeto se hizo presente en la estación y golpeó la puerta de la oficina principal, oportunidad en la que fue atendido por el auxiliar encargado Adán Felipe Arias, argentino, de 48 años, a quien le solicitó la trasmisión de un telegrama urgente. Simultáneamente solicitó con gran amabilidad que le indicara el camino a la ruta 34, todo esto sin dar la cara y protegido por la penumbra existente en el lugar. Arias, que no había abierto la puerta, salió finalmente de su oficina y en ese momento se encontró encañonado por una pistola calibre 22 en tanto el desconocido le exigía la entrega del dinero de la estación. Al manifestar aquél que no había tal existencia se requirió la presencia del jefe de la estación, Raúl Vecos, argentino, de 47 años, quien estaba descansando en una habitación contigua, el que, al aparecer a medio vestir, fue golpeado por uno de los tres delincuentes y obligado a abrir la caja fuerte, de la cual sustrajeron la suma de pesos 8.200 moneda nacional y algunos efectos del personal. Seguidamente los asaltantes dañaron todos los aparatos de comunicación, dejando la estación aislada. Seguidamente ocurrio algo tambien inesperado. Tras vendar los ojos de Arias y Vecos, los introdujeron en un automovil estacionado en las proximidades, en el cual huyeron seguidamente a toda velocidad.

Poco después y al llegar a las proximidades de Salto Grande, a unos 10 kilómetros de Totoras, fue detenida la marcha del vehiculo y los raptados fueron dejados en el camino, obligándolos a alejarse sin dar vuelta la cara. Los protagonistas del insolito hecho, radicaron la denuncia en la comisaría local, a cargo del oficial principal Uranio Petrone y con posteriores acudió al lugar el jefe de la Division Investigaciones de Gañadá de Gómez, que dispuso diversos procedimientos para tratar de cerrar todos los accesos a las rutas de la zona, sin que se tuviera éxito hasta el momento.

# Angustia Vivida en un Tren Subterráneo de los EE. UU.

NUEVA YORK, 2. (AP). — Una mujer murió y 53 personas recibieron tratamiento médico después de escapar de un túnel lleno de humo del ferrocarril subterráneo, donde un riel con electricidad se había averiado y provocado un incendio.

Fue el tercer accidente de ferrocarril subterráneo de la ciudad desde el 20 de mayo, y el segundo en que se han producido víctimas.

Nubes de denso humo detuvieron a un tren que llevaba menos de 100 pasajeros después de haber dejado la estación de Bowlin Green, en el sur de Manhattan, para atravezar por un túnel el río este de la ciudad, a las 8.45 (hora argentina) de ayer.

Al apagarse las luces, el humo invadió los vagones y los pasajeros escaparon por el vagón de cola —algunos de ellos a gatas para escapar del humo. Caminaron por la vía férrea unos 70 metros para volver a la estación de donde habían salido.

La evacuación de todos los pasajeros tardó una hora y diez minutos. Los policías y los bomberos no llegaron hasta el cabo de media hora, porque el motorista, carente de comunicación por radio, hubo de llegar hasta un teléfono instalado en el túnel para notificar lo que sucedía.

El alcalde John V. Lindsay exigió una "explicación completa de la autoridad metropolitana de transporte, la agencia que asumió las operaciones de tránsito de la ciudad hace dos años.

La víctima, identificada como Brigid Mary Objsehea, de 53 años, de Brooklyn, había regresado al parecer al tren, en busca de su cartera. Cayó al suelo, mientras el conductor Reginald Meyer, de 43 años, que había ido a comprobar que no quedaba ningún pasajero en el tren, la llevaba hacia la estación asistido por el motorista Robert Raber, de 42 años.

La policía dijo que ni la respiración ni un masaje del corazón en el túnel habían logrado revivir a la mujer.







NEUMATICOS EN CUOTAS?

CONSULTE PLANES EN

CASA Rozas S. R. L.

ESPAÑA 1252 — T. E. 61873 — ROSARIO



MAR Y SIERRAS S.A.
TURISMO FINANCIADO




OMNIBUS CAMELLO: Asientos Superpullman
Suspensión Neumática
Sonido Estereofónico

Viaje al Paraguay .................... $ 24.900
BRASIL. Salida 8 de noviembre de 1970. 18 días. Todo incluido .......... „ 61.900
TUNEL SUBFLUVIAL. Todos los domingos „ 1.000
LUJAN. Todas las semanas .......... „ 1.100
EXCURSION a Viña del Mar, San Juan, Mendoza. 10 días. Todo incluído .... „ 34.900
CIRCUITO MESOPOTAMIA ARGENTINA (Cataratas del Iguazú). Salida 14 de agosto de 1970 .................. „ 15.500

ATENCION MELEROS

MENDOZA. 10 días. Todo incluido. Mensualidades de .................. $ 1.380.—
BARILOCHE. 11 días. Todo incluido. Mensualidades de .................. $ 2.400.—

AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION
CORRIENTES 1114 — T. E. 55-2595 — ROSARIO


## CIEN MIL PESOS QUE VOLARON

En la seccional 17ª denunció Antonio Mosse, argentino, de 60 años, casado, que se domicilia en pasaje Público 3435, que la noche anterior, siendo las 20 horas se ausentó de su casa dejando la puerta abierta, y que al regresar comprobó que personas desconocidas le sustrajeron del interior de un ropero, la suma de $ 100.000 moneda nacional.

**UN BUEN COMPAÑERO**

Esther Garcilazo argentina, de 18 años, soltera, concurrío a la comisaría 24ª inculpando a su compañero Agustín Enrique Domínguez, de la misma edad, de haberla hecho objeto de una agresión a golpes de puño y puntapiés, produciéndole hematomas en la pierna izquierda. La agresión ocurrió en el domicilio común, Campbell 2885, y la policía procura la detención del acusado.

## M. Liendo e Hijos

Soc. Anón., Com., Ind., Fin., Inm. y Agrop.

**CONVOCATORIA CUARTA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 25 y correlativos de los Estatutos se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el día 22 de agosto de 1970, a las 15 horas, en la sede social, en Rosario, calle Olivé 1556, para tratar el siguiente

**ORDEN DEL DIA:**

1º) Designación de dos accionistas para suscribir el acta de la asamblea.

2º) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance General, Estado Demostrativo de Pérdidas y Ganancias, Distribución de Utilidades e Informe del Síndico, correspondiente al 4º Ejercicio cerrado el 31 de marzo de 1970.

3º) Elección del Síndico titular y suplente por el término de un año.

**EL DIRECTORIO**

NOTA: Se recuerda a los señores accionistas la obligación estatutaria referente al depósito de sus acciones para participar en la asamblea.

2 al 6|8|70






# Chocan de Frente dos Autos: Cuatro Muertos

## Otras Tres Víctimas se Hallan en Grave Estado

C. FEDERAL, 2 (AP). — Continuaban esta mañana en estado grave tres personas que resultaron heridas en un accidente automovilístico ocurrido anoche en las afueras de Buenos Aires, que arrojó un saldo de cuatro muertos.

Juan Rodolfo Ivanovich, Adolfo Núñez, María de Núñez y Leonor Blanca de Salas fallecieron instantáneamente a raíz de la violencia del impacto registrado entre los dos automóviles en que viajaban.

Un Mercedes Benz, conducido por Ivanovich, y otro vehículo guiado por Núñez se embistieron de frente en la ruta 2, kilómetro 66, a pocos metros del cruce de Echeverry, quedando prácticamente unidos e incrustados uno en el otro.

En el Hospital Italiano de La Plata fueron internados Sara Fernández de Núñez, Armando Salas y Moisés Chaim Goldemberg, con lesiones graves en distintas partes del cuerpo. Las causas del encontronazo no han sido determinadas hasta el momento, pero se presume que fue originado por la falta de luz de uno de los automotores.

La policía, que retiró los coches de la carretera, practicaba hoy distintas pericias para establecer las responsabilidades de ambos conducores.

El juez en lo penal, doctor Eduardo Ozafrain, tomó a su cargo el sumario respectivo, caratulado como "homicidios y lesiones graves por imprudencia".

## Aniversarios Memorables

**MAÑANA, 3 DE AGOSTO**

La invención del cuerpo de San Esteban: En el año 415, gobernando los emperadores Honorio y Teodosio, el Señor reveló a un presbitero llamado Luciano, el lugar donde estaban sepultados los restos de San Esteban protomártir. Por una visión supo el siervo de la iglesia que estaban en un lugar de Jerusalén y allí fue en su búsqueda. El cuerpo de Esteban se encontraba efectivamente allí y fue trasladado a Constantinopla donde se envió a Roma.

1492 — Cristóbal Colon parte del puerto de Palos en su primer viaje que posibilitará el descubrimiento de América el 12 de octubre de ese año.

1821 — El general San Martín es nombrado protector supremo del Perú.

1823 — Muere Remedios de Escalada de San Martín.

1841 — Frente a Montevideo se libra un combate adverso a la folta patriota de Brown contra los orientales a las ordenes de Coe.

1868 — En la provincia de Buenos Aires se sustituye la pena de muerte por la de presidio.

1873 — Desalojando a tropas jordanistas Lavalle ocupa La Paz, en la provincia de Entre Ríos.

1933 — Muere el doctor Antonio De Tomaso.

**EFEMERIDES NAVALES**

1961 — Afirmación del pabellón en el destructor "Rosales".


Vaya Volando...
LA BOLSA DE CALZADO
MENDOZA 931
ESTA LIQUIDANDO
Botitas para criaturas $ 2,99
NO SE LAS PIERDA
GACELAS PARA DAMAS $ 3,99
CORRA LA VOZ...
MOCASINES PARA DAMAS $ 5,99
DUPLIQUE SUS PESOS
LUIS XV Y TACONES $ 9,99
VENGA TEMPRANO
ZAPATOS PARA CABALLEROS $ 5.99
Venga Volando...
LA BOLSA DE CALZADO
MENDOZA 931 Rosario



Promoción venta "PLUMAIRE"
con 20% de descuento en
Colchones y Almohadas
PLUMAIRE



SUPER ESPUMA — LATEX y AIRE
SUPERIOR en CALIDAD
MEJORES PRECIOS
DESCANSO PERFECTO
antialérgicos indeformables suaves... COLOSALES
AUDET S.A.C.I.el.
SANTA FE 1246-52 ROSARIO



TELEVISORES 23" $ 450.-
OTROS: CREDITOS SOLA FIRMA $ 25 MENSUALES
RADIO TRANSISTORES $ 35.-
AUTOS RADIOS $ 65.-
COCINAS $ 145.-
RADIO RAMOS
SANTA FE 3730 ::: ROSARIO



Dr. Juliá
ANALISIS
SANTA FE 2172
T. E. 41785



BOMBA DE COBALTO
RADIOTERAPEUTAS
Dres. F. JONAS - A. CRIPOVICH
CONSULTORIO DE RAYOS X
R. Villavicencio
F. Jonas
Dres. A. Cripovich
M. Cabrera
D. Albornoz
CORDOBA 2227 —— T. E. 41261



DIVORCIO - Ciudad y México
Matrim. Inscriptos Legalizados con Libreta Argentina. Consulta Estud. Jurid. MOGORDOY. Catamarca 2023 T. E. [illegible]


## Un Enigmático Crimen Investigan en Córdoba

CORDOBA, 2. — En jurisdicción de la seccional duodécima en una barranca de la bajada de Pucará, fue hallado semienterrado en el barro, el cuerpo de una persona del sexo masculino, de unos 35 anos, con un alambre anudado a la cintura, descalzo y que no tenía entre sus ropas documento de identificacion alguno.

El cadáver fue trasladado a la morgue del hospital San Roque, donde se le practicará la autopsia, mientras se efectúan averiguaciones en procura de su identificación y las circunstancias en que se cometió el hecho, que se presenta como un verdadero enigma para las autoridades. Tanto es así, que versiones circulantes dan a este homicidio como vinculado a los graves sucesos que pocos días atras conmovieron a la población de todo el país.

## Hubo Arrestos en Relación con el Hecho de Santa Fe

SANTA FE, 2, (C.) — Novedades de importancia se han registrado en las últimas horas en la investigación que con todo éxito realiza policía local Italiano en el que como se sa- Italiano, en el que comi se sabe, varios sujetos se apoderaron de 5.000.000 de pesos nacionales, que poco después fueron recuperados en su totalidad en un procedimiento que permitió al mismo tiempo la detención de tres personas, entre ellas Héctor Rosso, cuya situación es comprometida.

Ayer prosiguieron los interrogatorios de los mismos y co como consecuencia de sus declaciones se efectuaron otros procedimientos, algunos de ellos con la presencia del jefe interino de la jefatura de La Capital, teniente coronel Aldo Ciglioni.

Posteriormente pudo saberse que están detenidos dos profesionales, como vinculados al atraco, uno de los cuales pretendió huir por los fondos de la casa en la que se encontraba, sin poder lograr tal propósito. Este sería el que trabajó con Héctor Rosso en la confección del plano del hospital y el otro el que facilitó la huida del escribano Torcuato Echaniz.

En las últimas horas de anoche conocióse la identidad de tres detenidos en el Departamento central de policía. Son Hugo Daniel Gutiérrez, de 30 años, domiciliado en Av. Salvador Caputto 4098, quien habría tenido escondido el auto robado en el garaje ubicado frente a la delegación de la Policía Federal; Fred Mario Ernts, de 29 años, ingeniero químico, con domicilio en Mitre 4905 y Rafael Julio Pérez, de 28 años, abogado.

Al promediar la mañana de hoy, proseguían los procedimientos policiales


Dr. DE GRUCCI
Estudios radiológicos — Intestinos — Proctología — Estomago — Vesícula - Enfermedades aparato digestivo
SANTA FE 1974 - T. E. 22512


## AL PRETENDER TOMAR UN TREN LO MATA OTRO

Minutos antes del mediodía de ayer, en momentos en que el tren de pasajeros Nº 1114, del ferrocarril Mitre, reanudaba su marcha hacia la Capital Federal en la estación de Arroyo Seco, trató de ascender al mismo, que ya estaba en movimiento, un hombre que no advirtió que por otra vía se acercaba a gran velocidad otro tren de pasajeros en dirección a nuestra ciudad, el que alcanzó a embestirlo proyectándolo violentísimamente hacia un costado. La víctima, cuyos datos de identidad se desconocen, fue internado de inmediato en el Hospital Central de ésta, donde dejó de existir en horas de la tarde.

Intervino en el luctuoso suceso personal de la comisaría 37ª, que procura la identificación del occiso.









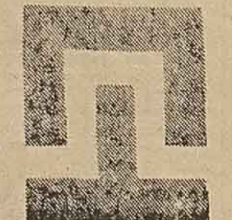


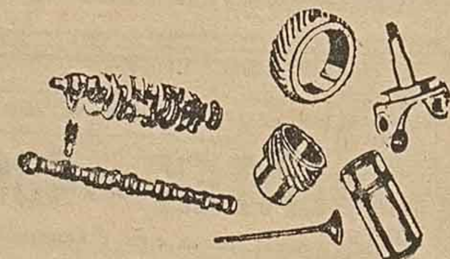

PROCESO DE NITRURACION EN SALES TENIFER-TUFFTRIDING BAJO LICENCIA DEGUSSA, Departament Durferrit Frankfurt Alemania

Indicado para ciguenales — Arboles de levas — Botadores y piezas sometidas al desgaste y la fatiga.

Piezas ferrosas en general que trabajan en condiciones deficientes de lubricación o altas temperaturas.

El proceso Tenifer — Tuffitriding provee una primera capa dura de 14 a 16 micrones con una penetracion de nitruros hasta 0,3 mm. que no es quebradiza y puede soportar deformaciones plasticas sin desprenderse. Es realizable sobre cualquier acero aleado y fundiciones ferrosas.





NITRUFER ROSARIO S.R.L.
TUCUMAN 3850 — T. E. 38-0968 — ROSARIO

# Truffaut Acusa con Mucha Acritud a André Cayatte

PARIS, 2 (XXIs). — De "indecente" califica el director francés François Truffaut el proyecto de André Cayatte de rodar una película sobre el caso de Gabrielle Russier, la joven profesora marsellesa que se suicidó a causa de sus amores desgraciados con un alumno de 16 años.

Truffaut añade en la carta abierta que, enviada a la que sería la protagonista de la película de Cayatte —Annie Girardot—, fue leída por Radio Luxemburgo: "Cayatte hurga en los bolsillos de los cadáveres todavía calientes en vez de buscar argumentos cinematográficos originales".

Para Truffaut, el "único modo de dar a Gabrielle la paz que el mundo le negó es rodear su suicidio de un respetuoso silencio".

Annie Girardot no ha contestado a la carta abierta de Truffaut, pero la respuesta de André Cayatte ha sido inmediata: "La película en preparación no es un film sobre Gabrielle Russier, sino una ficción cinematográfica que plantea los mismos problemas que ella sufrió; decidiendo su rodaje no hago más que tomar en consideración el deseo de la joven profesora de que su sacrificio valiese para algo".



# Farmacias: Octavo Turno

DESDE LAS 8 DE HOY HASTA LAS 8 DE MAÑANA

| SEC. | FARMACIAS | DIRECCION | TELEF. |
|---|---|---|---|
| 1º | Argentina | Buenos Aires y Rioja | 41... |
| | Buenos Aires | Buenos Aires y Montevideo | 25... |
| | Mayo | Colón y 3 de Febrero | 4010. |
| 2º | Ausonia | Tucumán 1173 | 6020 |
| | Suiza | Mendoza y Corrientes | 6... |
| | Mc Clymont | Sarmiento 865 | 6444. |
| 3º | Garibaldi | Salta y Santiago | 39—21.. |
| 5º | Crisol | Zeballos y España | 48141 |
| | Dorrego | Córdoba 1836 | 63131 |
| | Bardone | 9 de Julio 2098 | 45020 |
| 6º | Gonzalez | 25 de Diciembre y La Paz | 8011. |
| | Millan | Ituzaingo 138 | 811500 |
| 7º | Doyen | Italia y Viamonte | 81132 |
| | Pasco | Entre Ríos y Pasco | 81238 |
| | Protector | Virasoro y Sarmiento | 81858 |
| 8º | Carriego | E. Carriego 1383 | 39—05.0 |
| | Galeno | Mendoza y Rodriguez | 20.69 |
| | Iriondo | Iriondo y 3 de Febrero | 39—8066 |
| | Santa Fe | San Luis y Bv. Avellaneda | 39—9521 |
| 9º | Cordoba | Urquiza y Suipacha | 39—7262 |
| | Muller | Güemes y Callao | 39—2119 |
| 10º | Moderna | Gorriti 529 | 39—802. |
| | Vegezzi | Humberto 1º 1035 | |
| 11º | Aimone | Avenida Alberdi 631 | 39—932. |
| | Mauber | Luis M. Drago 1198 | 39—6091 |
| 12º | Gimenez | Bulevar Rondeau 2301 | 55—3161 |
| | Progreso | Bulevar Rondeau 304 | 39—27.. |
| | Schneider | Washington 850 | 104—65. |
| 13º | Eva | Avenida Lucero 1308 | 102—33. |
| | Gfiecko | Lamadrid esquina Pavón | |
| | Victoria | Avda Nuestra Señora del Rosario y Diana | 102—16 |
| 14º | Morosini | Avenida Uriburu 440 | |
| | Quinteros | Junín 1996 | 3412. |
| 15º | Forno | Vera Mujica y La Paz | 39—590. |
| | Rexan | Pasco y Alsina | 39—893. |
| 16º | Aconcagua | Cerrito y Prov. Unidas | 5668 |
| | Said | Mendoza 7393 | 5720 |
| | San Pedro | Córdoba y Larrea | 5616 |
| | Santoro | Teniente Agneta 1452 | |
| 17º | La Guardia | Uriburu y Paraguay | 102—15. |
| | Oliva | Uruguay 1704 | 8761 |
| 18º | Ciencia | San Martín 3785 | |
| | Omega | Colón y Rueda | 810. |

Consultorio de RADIOLOGIA
Doctores: F. O. ZUBIZARRETA - W. J. ROVIRA - V. QUEVEDO
URQUIZA 1911 Tel. 46156 - ROSARIO

ALMUERCE Y CENE
EN EL
Hotel RIVIERA
Restaurant - Confitería - Bar Americano
AIRE ACONDICIONADO
SAN LORENZO 1458 T. E. 23481 ROSARIO

RIVERO E HIJO S.R.L.
La Casa del Tren Delantero
REPARACION DE FRENO Y EMBRAGUE
PUEYRREDON 2661 — T. E. 85335
ROSARIO



**Belmondo** — El sobresaliente actor francés Jean P. Belmondo retorna a nuestras pantallas a través del estreno de "El adorable canalla", que será presentada el miércoles en el Imperial. En esta comedia cinematográfica rodada en colores con escenarios naturales correspondientes a distintos lugares de Europa, trabajan también las actrices Nadja Tiller, Mylene Demongeot y Stefania Sandrelli, el característico británico Robert Morley —quien aparece en esta escena— y Jean Pierre Marielle.

# Vuelve Patty Duke, la Revelación del Laureado Filme "Ana de los Milagros"

En aquella brillante "Ana de los Milagros", excelente muestra de cine biográfico, una actriz que hasta entonces no había dado en la pantalla las notas altas que podía imponer en ella, Ann Bancroft, saltó por derecho propio a la primera línea de las figuras estelares. Pero a su lado, en el papel de la desdichada niña protagonista, estaba la pequeña Patty Duke, quien fue la verdadera y sorprendente revelación que brindó la cinta.

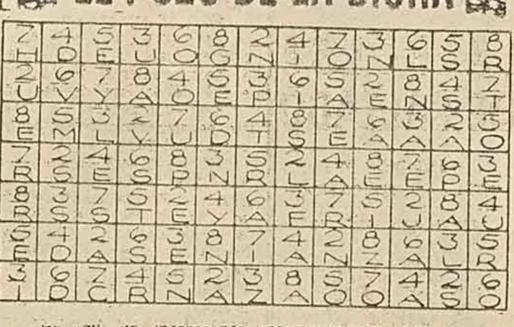
Ahora retorna, ya como actriz juvenil, esta intérprete a quien se vio también en "El Valle de las Muñecas". A mediados de este mes, presentada por el sello 20th. Century Fox, será dada a conocer la producción titulada "Yo, Natalie", de la marca Center Films, cuya dirección fue ejercida por Fred Coe, según la adaptación escrita por el guionista Martin Zweiback de un argumento de Stanley Shapiro. Narra esta novedad una historia de ahora, de nuestro momento. Es la de una muchacha de dieciocho años que busca ansiosamente su propia identidad, búsqueda que aquí es, a menudo cómica, pero que también revela la angustia y la desesperación de quien se aproxima a un cambio que le irá acercando a la madurez.

Como figura central del reparto, Patty Duke encarna en esta ocasión a una muchacha que crece en un mundo que se siente sin ligamentos, que se mira en el espejo sin poder encontrar en su imagen toda la belleza que siente por dentro. Es una muchacha compleja y audaz, vulnerable sin embargo a los miles de dolores emocionales que forman parte del milagro y de la tristeza de crecer. Es una chica solitaria, que desconfía de quienes la rodean y busca desesperadamente a alguien que llene el gran vacío que siente en su vida. Es una joven de hoy, amargada con el presente y sin embargo optimista con respecto del futuro.

Filmada íntegramente en Nueva York, en distintos lugares auténticos de la gran ciudad, el film explora la compleja vida de Greenwich Village, centro de las artes y del "hippismo", donde la muchacha se refugia de su chatura burguesa, para demostrar su independencia como persona.

En el reparto figuran intérpretes de reconocidos méritos tanto en teatro como en televisión. Al lado de Patty Duke aparecen James Farentino, como un arquitecto convertido en artistas, que logra convencer a la muchacha de que tiene la belleza íntima que reflejan sus hojos; la extraordinaria actriz Elsa Lanchester, como la dueña de la pensión de Greenwich Village, Salome Jens, Nancy Marchand y Phil Sterling.

"Yo, Natalie" ofrece a Patty Duke el papel más exigente hasta ahora de su carrera ya que debe transformarse de una torpe y fea muchacha en una mujer que experimenta las más maravillosas emociones que brinda la vida.



# EL POZO DE LA DICHA

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 H | 4 D | 5 E | 3 U | 6 O | 8 G | 2 N | 4 I | 7 O | 3 N | 6 L | 5 S | 8 R |
| 2 U | 6 V | 7 Y | 8 A | 4 O | 5 E | 3 P | 6 I | 5 A | 2 E | 8 N | 4 S | 7 T |
| 8 E | 5 M | 3 L | 2 Y | 7 U | 6 D | 4 T | 8 S | 7 E | 6 A | 3 A | 2 A | 5 O |
| 7 R | 2 S | 4 E | 6 S | 8 P | 3 N | 5 R | 2 L | 4 A | 8 E | 7 E | 6 P | 3 E |
| 8 R | 3 S | 7 S | 5 T | 2 E | 4 Y | 6 A | 3 F | 7 R | 5 I | 2 J | 8 A | 4 U |
| 5 E | 4 D | 2 A | 6 S | 3 E | 8 N | 7 I | 4 A | 2 N | 8 Z | 6 A | 3 L | 5 R |
| 3 I | 6 D | 7 C | 4 R | 5 N | 2 A | 3 Z | 8 A | 5 O | 7 O | 4 A | 2 S | 6 O |

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más quítele cuatro. Si el nombre es menor de seis añádale tres. El resultado será su número clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número clave de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha".



Dr. Juliá ANALISIS
SANTA FE 2172
T. E. 41785

YA INAUGURAMOS
COPA Y TANGO EN
CAMBALACHE
VINO CALIENTE A LA CANELA
RAVIOLES FRITOS, CAMBALACHE
MATE COCIDO CON EMPANADA
PLATO DEL DIA "TANGO"
CORRIENTES 926 ☆ ROSARIO

# Actos de la Dirección Municipal de Cultura

Ha sido dado a conocer por la Dirección Municipal de Cultura el programa de las actividades artísticas que se propone desarrollar en el transcurso del mes que se inicia y que comienzan ya con el recital que en la fecha ofrece en la sala de El Círculo la destacada pianista Susana Gutman.

El próximo jueves 6, a las 21.30, en la misma sala, se presentará nuevamente la Orquesta Sinfónica Provincial de Rosario, bajo la dirección de su titular, maestro Jorge Rotter y la actuación como solista de la violinista Beatriz Gianneo, considerada como una de las mejores intérpretes de su instrumento en Sudamérica, dentro de la joven generación.

La programación continuará con un acontecimiento pocas veces visto en nuestra ciudad en el terreno de las expresiones musicales. Se trata de la actuación del Berliner Konsert-Chor (Coro y Orquesta de Berlín), que tendrá lugar el próximo viernes 7 a las 21.30 también en el teatro El Círculo.

El acto siguiente lo constituye la presentación el domingo 9 del conjunto ... 19, en el auditorio del H. Concejo Municipal, del Quinteto de Vientos "Armonía" de nuestra ciudad, ya conocido y apreciado por sus anteriores actuaciones y que está integrado por los maestros Juan Curaba, flauta; Pedro Lantanzio, oboe; Juan B. Zaghis, clarinete; Ricardo Podgornik, fagot y Alfonso A. Bondi, corno.

Finalmente, el domingo 23, a las 19.30, en el Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino", el pianista argentino Enrique Ricci dará un recital integrado por prestigiosas obras de diversos autores clásicos.

Además, la Dirección Municipal de Cultura ha dado sus auspicios a la realización del Segundo Festival Argentino y Primer Festival Hispano-Luso-Americano del Filme Publicitario, que acaba de finalizar y a la IV Conferencia Interamericana de Educación Musical que se llevará a cabo en esta ciudad desde el 23 al 29 del corriente.

Dr. DE GRUCCI
Rayos radiológicos — Intestinos — Proctología — Estómago — Vesícula — Enfermedades aparato digestivo
SANTA FE 1974 - T. E. 22512

# Transporte La Florida SRL

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Son convoca a los socios de Transporte La Florida S.R.L. a la Asamblea General Extraordinaria para el día 18 de agosto de 1970 a las 17 horas PRIMERA CITACION y a las 18 horas SEGUNDA CITACION, en el local de calle Herrera 725, Rosario, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º Resolver situación del socio Augusto Di Pangrasio con relación al pago hecho por la sociedad por accidente del coche 19.
2º Resolver situación del socio Juan Gelini con relación a su deuda con la sociedad y crédito alegado por él.
3º Consideración de la situación del señor Carlos Casas y su acción judicial.

SANTIAGO VILLEGAS
BENITO VESPRINI
ADOLFO GALASSI
Socios gerentes

**Del contrato social:** El quórum necesario para deliberar será de la mitad mas uno de los socios. En el caso de no contarse con quórum a la primera citación, se efectuará de igual manera una segunda y si transcurrida una hora desde la determinada en la segunda citación no hubiere quórum, se deliberará válidamente con el número de socios que se encuentren presentes.

Rosario, 30 de julio de 1970
Nº 6622 - 31/7 al 4/8/70.

# Certamen Histórico

C. FEDERAL, 2. — El Club de Leones de Belgrano, Buenos Aires, ha resuelto organizar un certamen histórico-literario en homenaje a don Manuel Belgrano y en adhesión a los centésimos aniversarios de "La Prensa" y "La Nación", con el tema "Manuel Belgrano, periodista".

Podrán participar en él todos los que lo deseen sin distinción alguna. El detalle de premios será el siguiente: Un primer premio de 2.000 pesos (ley 18.188); segundo, medalla de oro; tercero, medalla de plata; cuarto y quinto premios, menciones especiales.

Los trabajos se recibirán hasta el día 24 de setiembre próximo en Paraná 326, 9º Piso, Oficina 34.

Su Presente FLORAL Pídalo a:
florería GONG
Cafferata 392
Tel. 39-5426

INSTITUTO DEL NIÑO
Bulevar OROÑO 1101
T. E. 43826 — ROSARIO
Médica Directora:
Doctora ESTHER CARMEN LENGO DE ROSSETTO
ESPECIALIDADES CLINICAS Y QUIRURGICAS

Creaciones
BAMBINO
BEBE, NIÑOS, LENCERIA Y MERCERIA
NUEVA DIRECCION:
Av. SAN MARTIN 1080 — SAN LORENZO

FLEJES — ALAMBRES — CHAPAS — PERFILES
BARRAS — CAÑOS — SOPORTES PARA CORTINAS — ALUMINIO — COBRE — BRONCE
FERRAMET S. C. P. A.
URQUIZA 1457 T. E. 23247
SALTA 2148 T. E. 65470

PROFESOR
Dr. MANZONI - Cirugía General
AVENIDA PELLEGRINI 1945
T. E. 26827

— PRUEBE RICAS —
TOSTADAS INTEGRAL - "EL PEÑON"
Panadería y Confitería EL PEÑON
BALCARCE 568
TELEFONO 2...

Loc. BRILHANTE $ 0,98
LIFETEX grande ..... $ 2,89
ROBY, grande ..... „ 3,59
POLYANA, loción ..... „ 1,64
VALET colonia, grande ..... „ 2,99
BIUTY, grande ..... $ 1,67
ODOL, x 150 gramos ..... „ 1,82
BIODEN, x 150 gramos ..... „ 1,87
POLYANA, des. aerosol ..... „ 2,49



PERFUMERIAS Universal
SAN LUIS 1815 — RIOJA 1365
Cinta Azul de la Popularidad . y Está todo Dicho

NOC 10 $ 0,76
ACTHINA, flúida ..... $ 7,10
DEPIL. A. WESTERLEY ..... „ 5,13
CREME PUFF M. FACTOR ..... „ 2,85
LAPI LABIAL M. FACTOR ..... „ 2,50
LAMPARAS 25 y 40 Ws. ..... $ 0,95
ALCOHOL PURO x 500 ..... „ 0,68
PINOLUZ sachet ..... „ 0,16
SUPERLAY, brillo ..... „ 18
ANTES DE COMPRAR CONSULTE EN "UNIVERSAL"... DESPUES ¡¡DIVULGUELO!!... EN PERFUMERIAS "UNIVERSAL" TODO ES MAS BARATO

**EL CIRCULO** — Mañana, a las 15 hs. en adhesión a los festejos del Día del Niño, se presentará el ballet infantil de la escuela de danzas de la ... Chur... de Rosa..., con la dirección de la señora Marta Lozano de Mallien, interpretando "Mary Poppins", ballet en 3 cuadros. Se solicita a los socios una contribución adicional de pesos 3,50 la platea, y las localidades 3,50 la platea.

**EL CIRCULO** — Mañana, a las 19.30 hs. Recital por la pianista argentina Susana Gutman, auspiciado por la Dirección Municipal de Cultura. El programa comprende obras de Bach, Haydn, Chopin y Liszt. Las entradas, sin cargo, se distribuyen en calle Córdoba 501, en el horario de 7 a 13 horas.

**OLIMPO** — Hoy, a las 21 y 23 hs. Cía. de revistas de folklore en cómico y en serio con el cantor nacional Alberto Castillo con el maestro de orquesta Jorge Dragone, el trío cómico, recientemente llegado de México, Abrojo, Pampita y Marín, el ballet con 15 bailarinas-es, bajo la dirección del coreógrafo y bailarín "El Vincha", las malabaristas con boleadoras, Marta, Argentina y Amore, el creador del malambo salteño "Supai", "El chango Tacona"; canciones ganador del Festival de Cartagal, bailes típicos, doma, danzas, cuchillos, boleadoras, bombo, contrapunto, ... y malambos, y la orquesta "Los cuato", c Daniela Bianchi (Proh. men. 14; inc. men. de 18 años) ... tro de oro". Un espectáculo original de Athos Guilliard. Ya están en venta las localidades numeradas de 10 a 12 y de 16 a 20 horas.

**PALACE** — $ 3 c/l. 19.10 y 22.40: "Los girasoles de Rusia", con Sofía Loren; 17.25 y 21: "A todo escape", con Nancy Sinatra (Proh. men. de 14 años).

**GRAN REX** — $ 3 c/l. 19.20 y 21.55: "Sucesos Argentinos" y 17.10, 19.40 y 22.40: "Z", con Yves Montand e Irene Papas (Proh. men. de 14 años).

**EMPIRE** — $ 2,50 c/l. 17.35 y 21.05: "Bajo el signo de Virgo", con Tina Louise; Nót. EPA: 19.15 y 22.50: "Veo desnudo", con Sylva Koscina (Proh. men. 18 años).

Dr. NEME
PSIQUIATRIA: Tratamiento integral del Alcoholismo
Depresiones nerviosas. Neurosis. Psicoterapia
CLINICA "SAN FELIPE" Ameghino 960 - Consultorios:

# PROGRAMA DE TEATROS, CINES Y TELEVISION

**RADAR** — $ 3 c/l. 17.25 y 21.05: "Contrato perverso", c. Lili. Palmer; 19.25 y 23.10 hs: "John y Mary", con Mia Farrow (Proh. men. 18 años).

**SAN MARTIN** — $ 1.30 c/l. 13 hs: "Mister X", con Norman Clark; "Mi nombre es Pecos", con Peter Carsten; "Requiem, para un agente secreto" con Daniela Bianchi.

**BROADWAY** — $ 2.50 y 1.50 16.15 y 20.30: "Los complejos", con Alberto Sordi, 18.15 y 22.20: "El pasajero de la lluvia", con Marlene Jobert. (Proh. men. 14, inc. men. de 18 años).

**IMPERIAL** — $ 2.50 y 1.50 c/l. 17.20 y 20.50: "24 horas para matar", con Lex Barker; 19.10 y 22.45: "Mr. Sabatini... ¿dónde está?", con Alberto Sordi (Sin restric).

**CAPITOL** — $ 2 c/l. 19 hs: "Misión secreta", con Claudia Cardinale; 20.40: "A punta de pistola" con Joan Stanley; 17 y 22.30: "Topaz", con Dady Robin (Proh. men. de 14 años).

**MONUMENTAL** — $ 2.50 c/l. 17.10 y 20.45: "Viaje hacia la libertad", con Oliver Reed. Not. EPA, 18.50 y 22.30: "Pistolero profesional", con Franco Nero (Proh. men. 14 años).

**HERALDO** — $ 0.75 c/l. 13 h. (Ul. vuelta 23 hs.). "Apolo XI": los dibujos: "Un campeón peso ratón", "El pícaro intruso", "Maromas marinas", "Estrellita telestar"; los noticiarios: "Francés Nº 236", "Alemán Ufa Nº 407" y "Argentino" (Sin restric.)

**EL CAIRO** — $ 2 c/l. 17.30 y 21: "Los que ofenden al sexo". 16, 19.20 y 22.45: "El derecho de nacer" (Proh. men

**ROSE MARIE** — $ 1.50. Niños $ 1 c/l. 16, 19.15 y 22.40: "La guita", con Norman Briski. 17.25 y 20.50: "El profesor hippie", con Luis Sandrini. (Apto para todo púb.)

**SOL DE MAYO** — $ 1.50 c/l. "Charada internacional", con Ken Clark. "Todo o nada", con Montgomery Ford. "Uno detrás del otro", con Richard Harrison. (Proh. men. de 18

**URQUIZA** — Cont. desde las 16.30 hs. $ 1.70 c/l. Niños $ 1 c/l. 19.35: "La casa de té de la luna de agosto", con Marlon Brando. 16.30 y 21.35: "Grand Prix", con James Garner y Eva Marie Saint. (Sin restricciones).

**ECHESORTU** — $ 2 c/l. 16.15 y 20.25: "Ese loco loco deseo de amar", con Pierre Etaix; 18.05 y 22.05: "Z", con Yves Montand, y Variedades. (Proh. men. de 14 años).

**EL NILO** — $ 1.50 c/l. 18.30 hs: "La playa del vicio", con Vera Miles; 20.10: "Frankenstein debe morir", con Peter Cushing; 16 y 22: "La caída de los dioses", Ingrid Tullin (Proh. men. de 18 años).

**AMBASSADOR** — $ 1,50 y 1 c/l. 16 hs: "Descalzos en el parque", con Jane Fonda; "El sindicato del crimen", c. Diana Rigg; "La siciliana" con Monica Vitti (Proh. men. de 14 años).

**AMERICA** — $ 2 c/l. 16.30 y 20.15: "Ese loco loco deseo de amar", con Pierre Etaix. 18 y 22: "Z", con Yves Montand (Proh. men. 14 años)

**OPERA** — $ 1.50 c/l. 16 y 20.10: "El gran asalto a la corona de Inglaterra", con Roger Browne; 17.50 y 22 hs. "Z", con Yves Montand (Proh. men. de 14 años).

**LUMIERE** — $ 1,50 c/l. 16 hs: "El puerto de la muerte" con Christopher George; "Inspector Closeau", con Alan Arkin; "Al servicio secreto de Su Majestad" George Lazenby (Proh. men. de 14 años)

**MENDOZA** — $ 1,50 y 1 c/l. 16 hs: "Un dólar entre los dientes", con Tony Anthony. "El hombre de Marruecos", c. George Hamilton; "Cinco mil dólares" con Robert Wood

**TIRO SUIZO** — $ 1,50 y 1 c/l. 16 hs: "El botín humano" con Forrest Tucker; "Tierra brava", con William Bogart, y "El tulipán negro", con Alain Delon (Inc. men 14 años).

**DIANA** — $ 1,50 c/l. 20 hs. "La noche se hizo para robar", con Catherine Spaak; "Nacidos para perder", c. Jane Russell; "Gringo salvaje", con Joseph Cotten (Proh. men. de 14 años).

**ROMA** — $ 1.50 y 1 c/l. 19.30 hs: "Los puentes de Toko Ri" con William Holden, "Operación Flecha Rota", con Lang Jeffries; "Un dólar marcado" con Ringo Wood (Inc. men. de 14 años).

**AVENIDA** (Pueblo Nuevo). — $ 1.30 y 0.70 c/l. 19.30 hs: "La guerra final", con Frankie Sakai; "Viva Django", con Hort Frank; "Ringo, una Biblia y una pistola", con Ringo Wood (Proh. men. 14 años).

**CLARET** — $ 1.10 y 0.70 c/l. 21.05: "Dos Ringos en Texas", con Franchi e Ingrassia; 17.35 y 22.50: "Días de ira" c. Ringo Wood; 19.20: "Frente de batalla", con Richard Carlson (Sin restricciones).

## TELEVISION

CANAL 3

19.30 Disneylandia.
20.30 Viendo a Biondi.
21.— Humor redondo.
21.30 Esto es teatro.
23.30 Los atrevidos.

CANAL 5

19.— Teleonce informa.
20.— Telecómicos.
21.— Tato siempre en domingo.
21.30 Ladrón sin destino.
22.30 Hollywood en castellano.

CANAL 7

20.— Coche a la vista.
20.30 Fútbol por televisión.
22.30 Polémica en el fútbol

EL PATO DONALD

Por WALT DISNEY



# CLARA CONQUISTA FUE LA OBTENIDA POR NEWELL'S

Un clásico distinto fue el que vimos en la víspera. Distinto por el solo hecho que cuando no están los puntos oficiales en juego el mismo cambia de color. En ese sentido pensabamos previamente que ese sería un motivo propicio para que ambos elencos demostraran su real poderío. En muchos pasajes de la lucha llegaron a demostrarlo pero fue el conjunto del parque Independencia el que en el balance general llegó a aportar la cuota del fútbol bien jugado. Para ello por supuesto influyó en parte la salida del zaguero Mesiano y la expulsión de Gramajo. De todas maneras estos hechos mencionados no llegan a ser suficientes como para desmerecer la victoria rojinegra que resultó justificable como resultado de un accionar más hilvanado que el de su contrincante.

En un principio el encuentro, por la forma en que se había planificado, nos hacía recordar el del lunes último. Las tres parejas en medio campo estaban bien identificadas, Colmán con Martínez, Gómez con Solórzano y Landucci con Montes. De ellos se esperó lo mejor, que vino después de la apertura del marcador como queriendo Rosario Central justificar esa diferencia. Para ello además del entendimiento del sector medio contó con un Gramajo que incursionó invariablemente sobre zona defensiva rojinegra creando problemas por donde intentara llegar. Sus esfuerzos no se vieron coronados al no contar, como es costumbre, con algún compañero que lo ayudara en sus cometidos. Bóveda por un lado era anulado por Agosino; mientras que Castronovo se anulaba solo con su individualidad exagerada.

Esa mejor disposición auriazul fue decreciendo con el correr de los minutos como consecuencia de un ensamble mejor de los rojinegros que anduvieron buscando el empate. Lo hicieron con ideas y llegó como consecuencia de una buena jugada bien hilvanada que culminó con certeza Obberti, jugador este que dos minutos después desniveló rubricando una excelente maniobra de Bezerra. Con este tanto, donde entra la desorientación es en la gente del barrio Lisandro de la Torre. Para ese entonces ya se había producido la salida de Mesiano lesionado y el ingreso de Serrano que hacen la obligatoriedad de una serie de cambios posicionales. Ahí es donde se acentúa más el dominio rojinegro. Solórzano y Martínez se afirman en medio campo y los dos punteros repiten actuaciones anteriores con el agregado de que Obberti puede más con Panesi, su marcador, que con Mesiano.

En pocos minutos Newell's volcó el encuentro a su favor. Central no era el mismo. Su accionar no mantenía el ritmo anterior y para colmo de males Gramajo infantilmente comete una serie de infracciones que le valen su merecida expulsión. Con esto Central quedó sin fuerza ofensiva y el empuje quedó librado a lo que pudiera realizar Gómez desde atrás. Todos estos intentos quedaban frustrados por la acción serena de los rojinegros que entendiendo la ventaja numérica supieron capitalizarla.

Ya sobre la finalización de la etapa Bezerra elevó a tres el marcador ante un tiro libre y desde entonces todo fue toques cortos como para el jú[illegible] o de las tribunas.

La reanudación tuvo como alternativas interesantes la sucesión de goles. La cuota futbolística no fue la misma ya que Newell's con dos goles de ventaja se dedicó al dominio del balón en lugar de aumentar la misma. Sólo salía de esa posición cuando Rosario Central conseguía achicar la diferencia. En esos casos ni salió a buscar más goles. Tuvo la virtud de que cuando los buscó lo consiguió.

El resto fue únicamente esperar el final. Había mucha diferencia entre un equipo y otro.

En líneas generales, fue un encuentro con mucha movilidad, principalmente en el transcurso del período de apertura donde se produjeron jugadas de valor. Hubo un triunfador cabal que supo aprovechar el momento propicio y que justificó una vez más lo bueno que realizó en el certamen Metropolitano. Volvió a aportar futbolísticamente algo más que Rosario Central, equipo éste que si bien puede tener el descargo de un lesionado y un expulsado no puede justificar la derrota con ese argumento. Tuvo a su favor que en ningún momento bajó los brazos y siguió bregando en busca de aminorar la desventaja. Se vio superado por un Newell's que tuvo más aplomo.

VICTOR FAUCETTA



Con este gol cambió prácticamente el clásico. Iban 25 minutos del primer período y Obberti culminó una lucida jugada de Bezerra que dejó atrás a Serrano y envió centro que el centrodelantero cacheteó dejando sin chance a Menutti. Obberti como lo demuestra la nota grafica festeja su segundo gol.

## Rehabilitarían a dos Jugadores

CAPITAL FEDERAL, 2. (AP). — A partir del 23 del mes de octubre próximo serán rehabilitados en el orden internacional, los jugadores Ramón Aguirre Suárez y Eduardo L. Manera. La intervención en la Asociación del Fútbol Argentino se encuentra elaborando un proyecto de resolución por el cual se reduce a un año la inhabilitación por 5 y 3 años, respectivamente, aplicada a los mencionados jugadores en idéntica fecha del año pasado, a raíz de los incidentes en el match que Estudiantes y Milán jugaron por la final de la copa "Europea-Americana".

Al margen de lo precedente, trascendió que los jugadores Di Meola y Lo Bello, de Colón, en su presentación al Tribunal de Penas, el próximo miércoles negarán las declaraciones que se les atribuye, según las cuales Bilardo y Togneri, de Estudiantes, les habrían ofrecido 30.000 pesos moneda nacional, por el empate.

**EMPATO EL FEYENOORD**

LYON, (Francia), 2 (AP). — En partido internacional amistoso, el Club Feyenoord, de Roterdam, Holanda, próximo rival de Estudiantes de La Plata, de Argentina, en la final del torneo intercontinental, empató sin goles, con el campeón de Francia, Saint Etienne. Los conjuntos se alternaron en la ofensiva, pero ambas defensas actuaron con mucha rudeza, circunstancia que frenó el ímpetu de las líneas de ataque.

## Sobresalieron los Pugilistas Moore

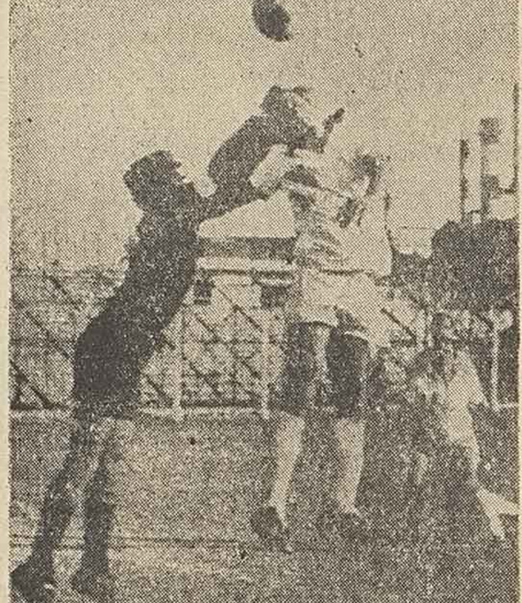
MIDHURST, 2. (AP). — Los polistas argentinos Eduardo y Juan Moore se erigieron en figuras principales de la jornada de polo por la Copa "Autea", al marcar dos goles con que su equipo, el Jersey Lilies, se adjudicó una de las semifinales ante Lushill, al que superó por 5 a 1 y medio, tras concederle medio de gol de ventaja. El vencido era el anterior poseedor del trofeo que ahora será disputado por Jersey Lilies y Cowdray Park en el cotejo final.

## Eliminaron a dos Tenistas Argentinos

— Las tenistas argentinas Ana María Arias y Mabel Vrancovich fueron superadas por las australianas Walsham y Alexander, por nueve-siete y seis-cuatro, en el torneo femenino internacional que se disputa en esta ciudad. Previamente, Ana María Arias había perdido en el singles frente a la australiana M. Hunt, por ocho-seis y ocho-seis.

## Formóse el Conjunto Argentino de Pelota

C. FEDERAL, 2. (AP). — En el frontón del Club Teléfonos, se realizó la última reunión de la selección para el campeonato mundial de pelota, que se realizará en San Sebastián, España. Nuestra representación quedó integrada por los siguientes jugadores: Angel Armas, Aaron Sehter, Jorge Utge, Arnaldo Olite, Juan Labat, Domingo Olite, Roberto Elías y Ricardo Bizzozero. Esta nómina deberá ser confirmada por la Confederación Argentina de Pelota, en su reunión del próximo miércoles.



La mayoría de los intentos de Argentino terminaron de la misma forma. Centros sobre el area visitante de los que siempre el guardavallas Arnaiz salió airoso, deteniendo o rechazando con los puños, evitando así ulterioridades.

## Un Importante Triunfo se Acreditó Central Córdoba

Un difícil escollo consiguió sortear el equipo de Central Córdoba al disputarse ayer la decimonovena fecha del campeonato de primera división "C" de la Asociación del Fútbol Argentino. Jugando en Campana, consiguió imponerse por dos goles a uno. Este triunfo lo adquiere en los actuales momento un hecho muy significativo, ya que lo coloca a un paso de la clasificación. Restaría que gan[illegible] de los dos cotejos que le restan disputar para colocarse entre los cuatro primeros y pasar a la otra rueda. El sabado venidero tendrá fecha libre y por ese motivo aún no puede decirse que está clasificado, a pesar de que está muy favorecido por los goles a favor.

La victoria tiene suma importancia y resultó muy meritoria en virtud de que en gran parte de la segunda etapa debió desempeñarse, primero con diez hombres y luego con nueve jugadores, a raíz de la expulsión de dos de sus hombres. El juez expulsó en primer término a Cavalaro, a los 18 minutos, por tomar dos veces a un adversario, y luego a los 37 minutos siguió el mismo camino el futbolista Oscar Fachetti, por haber arrojado el esférico fuera del campo de juego, después de que el árbitro sancionó una infracción. Sin embargo, con gran espíritu de lucha, Central Córdoba supo sortear ese inconveniente y aguantar en los últimos minutos el asedio de Villa Dálmine, que se lanzó decididamente en procura del empate.

Cabe destacar que todo los goles fueron anotados en el transcurso de la primera etapa. El primero en ponerse en ventaja fue Central Córdoba ra Central Córdoba, lo convirtió Cavalero, sobre los 40 minutos, aprovechando un centro pasado de Aquino, jugador éste que en el acción previa había sido habilitado por Oscar Fachetti.

El gol que a la postre resultaría el de la victoria para cuando se llevaban 7 minutos de juego. El autor de la conquista fue Oscar Fachetti, en hábil acción personal. Sobre los 34 minutos consiguió empatar Villa Dálmine, por mediación de Repetto, quien aprovechó una falla de Gentile y con un tiro bajo no tuvo dificultad en someter a Camiletti.

## Morón y Comunicaciones son Firmes Candidatos

Una jornada tranquila fue la de ayer correspondiente a la décimooctava fecha del campeonato de primera división "B" de la Asociación del Fútbol Argentino. No se produjeron variantes de importancia, con excepción del retroceso de Arsenal, que aumentó en un punto la diferencia que le lleva el puntero de la competencia. Ahora es de cuatro unidades; mientras que Comunicaciones está a tres puntos del tercero.

Deportivo Morón, con mucho esfuerzo salvó su compromiso frente a Defensores de Belgrano, a quien sometió por la mínima diferencia. Otro tanto le ocurrió a Comunicaciones, que también triunfó con angustia ante Nueva Chicago. En consecuencia, tanto Morón como Comunicaciones, se perfilan como los más firmes candidatos para ocupar los dos primeros puestos y de esa manera adquirir el derecho de intervenir en el cuadrangular, de donde surgirán los dos elencos que actuarán la próxima temporada en la división superior.

El total de goles anotados alcanza a la suma de 414 y Arsenal se encuentra como el conjunto más efectivo con 34 tantos; mientras que Liniers es el menos efectivo y el más goleado, con 14 y 44 goles respectivamente. Al que menos veces le vulneraron la valla, es Deportivo Morón, con sólo 11 tantos en contra.

## Perdió Practicamente sus Posibilidades, Argentino

Una derrota que puede costar mucho fue la que sufrió ayer Argentino al enfrentar al puntero del torneo, Flandria. Puede costar mucho porque sus posibilidades de llegar a clasificarse entre los primeros cuatro equipos han quedado muy resentidas, más teniendo en cuenta también que le falta quedar libre de compromisos.

El lance de la víspera fue sólo discreto. Flandria cuidando su posición de vanguardista y teniendo en cuenta la necesidad del equipo de nuestra ciudad de [illegible] se dedicó a jugar al contragolpe y fue así que tan solo a los siete minutos de juego se había puesto en ventaja como consecuencia de una desgraciada jugada del guardavalla local.

Ese contraste no hizo más que entorpecer los planes rosa[illegible]os haciendo que los desaciertos se fueran aumentando en todas sus líneas. Se buscó ansiosamente el tanto que significara la paridad pero se hizo con desorden. No hubo quien pusiera calma y todos los intentos se hicieron por el mismo medio. Esta forma de juego no hizo más que favorecer los planos de Flandria que en ese sentido contó con jugadores con más experiencia que los de nuestra ciudad.

Los cabios que eensayó Osvaldo Pérez al iniciarse el segundo período, Pizzolito por Conti y Lestarta por Oreño, no llegaron a dar una fisonomía distinta. Todo siguió igual con un Argentino que buscó afanosamente el empate, haciendo mérito como para que ello sucediera, pero que adolecía de serenidad en los momentos propicios, que fueron muchos los que se le presentaron.

Flandria por su parte llegó a nuestra ciudad para cumplir con un plan de juego defensivo que realizó a lo largo de todo el encuentro. Tuvo la suerte de conseguir muy temprano el gol que luego conservó.

## Batieron a "Urtain"

SAN SEBASTIAN, 2. (AP). — El campeón europeo de los pesados, José Manuel Ibar "Urtain", sufrió el primer revés de su campaña al perder por descalificación ante el italiano Alfredo Vegrig, en un combate en el que no estaba en juego el título, y que se realizó en esta ciudad.

La pelea culminó en el tercer asalto, cuando el árbitro castigó al español por aplicar un golpe bajo.

# Aunque por vía de los Penales fue Justa la Victoria de River

La jornada vivida ayer en el estadio del parque Independencia, tuvo un grato epílogo cuando se enfrentaron las más populares casacas de Argentina, Boca Juniors y River Plate, generando un encuentro de agradables matices, en forma especial durante los primeros 45 minutos, cuando River Plate demostró un mejor manejo de pelota, generando ocasiones de peligro para Roma, que tuvo abundante tarea.

Le costó a Boca Juniors poder armar el andamiaje de su equipo, para poder enfrentar exitosamente a su clásico rival. Algunos hombres del conjunto boquense no estuvieron a la altura del compromiso, que por otra parte fue encarado, digno es destacarlo, con toda seriedad por los cuatro participantes.

Medina no cumplió una labor acertada en el medio campo y sus fallas trajeron aparejadas deficiencias en sus propios compañeros, donde Madurga que comenzó flojo y se fue reponiendo luego, trató por todos los medios de tapar el boquete que dejaba el "morocho" Medina, lográndolo a veces solamente. Adelante, Rojas no era el hombre que aprovechara las pocas ocasiones que le brindaban sus medios y su accionar se fue diluyendo cada vez más.

Todo ello, unido al trato que River Plate le estaba dando a la pelota, con hombres que habían tomado el medio juego, tales los casos de Recio, Ramiro Pérez y Onega, que juntamente con Larraignée fueron puntales en la organización del juego, partiendo desde su misma defensa, para aprovechar la extraordinaria velocidad de Más, que junto a la habilidad de Morette generaban una y otra vez, peligro para la valla boquense, contando para ello, con la actividad de Onega, que se bastó para jugar tanto atrás, recibiendo, como ayudando a su medio campo y proyectándose en velocidad hacia la zona defensiva rival.

Para ello, no extrañó que a los 6 minutos, Larraignée, bastante adelantado, aprovechara un centro de Más y bajando la pelota colocara el uno a cero, a favor de River Plate.

Siguió jugando mejor el equipo de la banda roja y por supuesto se continuaron notando las deficiencias boquense, dando la sensación de que el scorer podría ser aumentado en cualquier momento. Sobre los 28 minutos, Merlo entró en reemplazo de Recio y River continuó su asedio a la valla de Roma.

Cuando todo hacía prever que Boca había logrado evitar que su valla volviera a caer ante las cargas profundas de River Plate, se produce la jugada que da lugar a los 43 minutos, al segundo tanto millonario, Onega entra decididamente al área rival y en su carrera elude a Roma. La pelota se le va hacia el costado derecho y Morette corre hacia ella, logrando evitar que la misma salga de la cancha. Desde allí, desde una posición muy difícil, tira haciendo que la pelota toque en el cuerpo de Roma y se introduzca en la valla, conquistando el segundo gol para River Plate.

En el intervalo, el técnico boquense ordena el cambio de Rojas y Medina, que son reemplazados por Curioni y Cabrera respectivamente. Al mismo tiempo, una seria reprimenda cae sobre los xeneises, ya que José María Silvero les cae con todo, diciéndoles que no tienen "amor propio", que "River se los está llevando por delante" y los insta a jugarse el todo por el todo.

Al salir, Boca ya es otro equipo. Su medio campo se arma mejor y pese a la dureza de sus movimientos, Curioni lleva peligro para la valla riverplatense. Mejor tendidas las líneas en el medio juego, Boca responde ahora cada carga de su rival y lleva peligro a su vez, para Carballo. Aunque River no ceja, Boca logra a los 16 minutos la apertura de su propio marcador. Coch se corre por su lateral y lanza un centro que Larrosa toca para atrás, desde donde viene la arremetida de Cabrera que de boleo coloca la pelota en el ángulo superior izquierdo de Carballo poniendo las cifras dos a uno.

Boca continúa arreciando con sus avances y River, poco a poco, de la sensación de que va dejando el comando de las acciones en poder de su rival, quizá sintiendo el esfuerzo realizado. De tal forma, no extraña que a los 37 minutos llegue el tanto del empate. Curioni penetra en el área de River y Merlo, retrasado, le comete infracción, que el árbitro castiga con la pena máxima. El tiro desde los doce pasos lo ejecuta Suñé, logrando la igualdad en el marcador.

Intenta entonces Boca Juniors el logro de la ventaja definitiva, pero se defiende bien River Plate y se llega al final del tiempo reglamentario con el empate en dos tantos por bando.

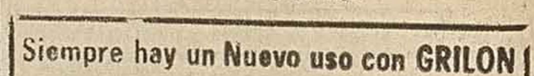
Para definir, hubo que apelar a los penales y allí Más, luego de repetir el primer tiro, por adelantamiento de Roma, logra los dos goles, mientras que Suñé, que tira los correspondientes a Boca, conquista el primero, pero tira afuera el segundo.

De tal manera, River se impuso, por los penales, a su rival de todos los tiempos, pasando entonces a la lucha final, por el trofeo "Confraternidad", que está en disputa en este cuadrangular.

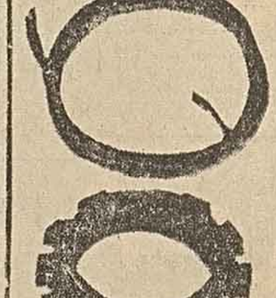
ALBERTO SACCANI



Morette logró hacerse de la pelota antes de que la misma traspunga los limites de la cancha y volviendo unos pasos tiró haciendo impacto en el cuerpo de Roma y aquí vemoscomo su tiro vá ya en busca de la red, decretando el segundo tanto para la escuadra riverplatense.


AHORA EN PLANCHA AISLANTE, EN ANCHO DE 35 CENTIMETROS POR DISTINTOS ESPESORES



GRAN RESISTENCIA A
ABRASION - IMPACTO
TORSION - FLEXION
PERFILES - CARBURANTES
GASES - COMPRESION
AROMAS - CORROSION
AUTOLUBRICANTES
ROTURAS - MOHO
AUTOEXTINGUIBLE

CADA DIA MAS INDUSTRIAS GANAN USANDO GRILON

TANZI Est. Ind. y Com.

ITALIA 50 — T. E. 64238 y 41695

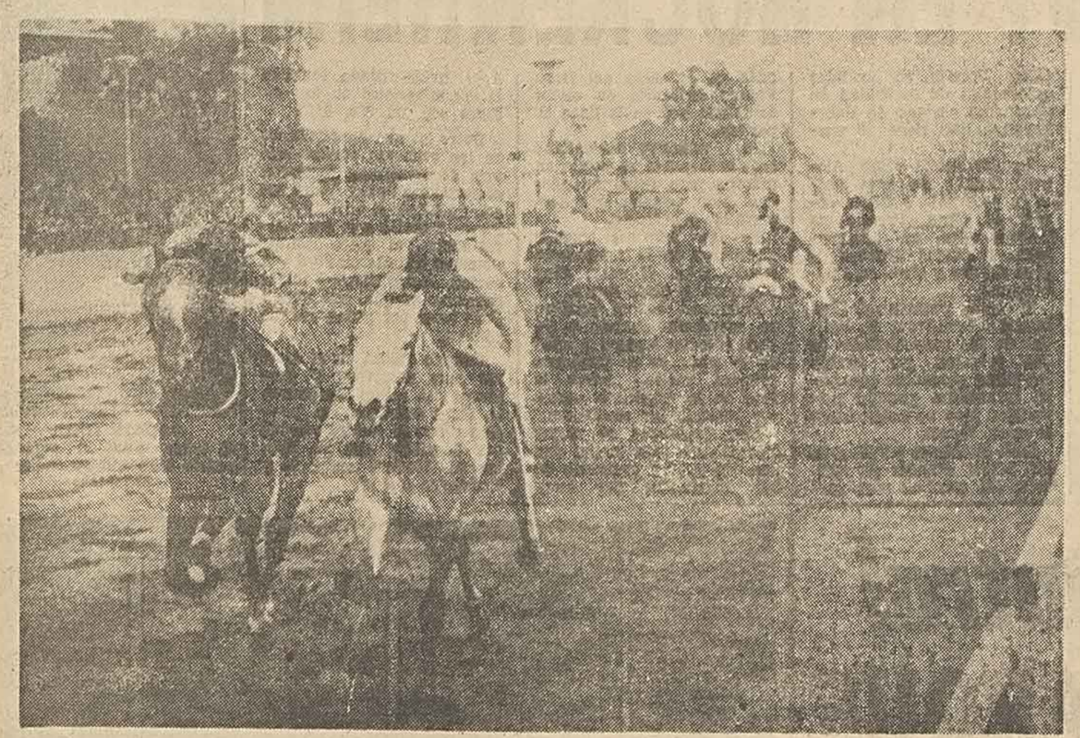
TODOS AL....




YA INAUGURAMOS

Comidas para llevar - Pollos al infrarrojo — Av. GODOY y CONSTITUCION

# En Intenso Final, Marandolina se Adjudicó la "Polla de Potrancas"



En un final pletórico de emoción, Surista, conducido por Barattucci derrota a Ventolero por ventaja mínima. Tercero, a varios cuerpos Capitol y cuarto Susanno.

## GALLOSO DIRIGIO A LA PUPILA DE L. FUENTES

**PRIMERA CARRERA — DISTANCIA: 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 PINTAPENA 57 kilos, R. Iglesias | (5) | 52 |
| 2 Mari Mari 57, F. Soto | (7) | 9 |
| 3 Corteña 57, H. M. López | (9) | 5 |
| 4 La Raspita 57, J. Aguilera | (6) | 55 |
| —Balaloca 57, C. De Filippi | (1) | 63 |
| —Molest Me 57, A. P. Maldonado | (2) | 31 |
| —Guiada 57, J. Funes | (3) | 158 |
| —Malvinera 57, R. Galloso | (4) | 10 |
| —Terrera 57, F. Cáceres | (8) | 102 |
| —Requintona 55, A. Fussi | (10) | 45 |
| TOTAL | | 530 |

Sport $ 13.40. Llave 3-4, $ 28.10. Ganada por 2 cpos., al 3o. v|cpos. Tiempo: 1' 21" 4|5. Corrieron todos. La ganadora es hija de Pintalindo y Rampena y pertenece al stud La Cucnita. Cuidador: P. G. Pérez.

**SEGUNDA CARRERA — DISTANCIA: 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 SURISTA 56 kilos, A. Barattucci | (13) | 511 |
| 2 Ventolero 56, A. P. Maldonado | (14) | 268 |
| 3 Capitol 56, H. Libré | (2) | 33 |
| 4 Susanno 56, H. M. López | (8) | 23 |
| —Alocado 56, F. Cáceres | (1) | 69 |
| —Don Teledo 56, L. Carballada | (3) | 139 |
| —King's Way 56, R. Galloso | (4) | 302 |
| —Guardatren 56, R. Bayardi | (5) | 155 |
| —Chunchun 56, A. N. Asito | (7) | 139 |
| —Molle 56, R. Iglesias | (11) | 51 |
| TOTAL | | 1.690 |

Sport $ 2.90. Llave 2-6, $ 6.50. Ganada por ventaja mini. ma, al 3o. v|cpos. Tiempo: 1' 21" 4|5. No corrieron: El Fal. so (6), Equivoco (9), Secret Time (10) y On the Town (12). El ganador es hijo de Raidista y Surkita y pertenece al stud Newmarket. Cuidador: A. Palacios.

**TERCERA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 ES LISTA 55 ks., J. Funes | (11) | 461 |
| 2 Mirtilla 55, C. De Filippi | (2) | 15 |
| 3 Glority 54, A. Barattucci (yunta N: 11) | (12) | — |
| 4 Constantina 57, H. M. López | (5) | 282 |
| —Stella Ruria 57, H. Figueroa | (1) | 46 |
| —Baby Victory 57, H. Libré | (3) | 194 |
| —Culpa Mía 55, P. Maldonado | (7) | 229 |
| —Mulera 55, R. Galloso | (9) | 275 |
| —Terrera 54, L. Carballada | (10) | 160 |
| TOTAL | | 1.662 |

Sport $ 4.70. Llave 2.6, $ 29.80. Ganada por 3 cpos., al 3o. a 3|5 cpo. Tiempo: 1' 15" 2|5. No corrieron: Rancha Dá (4), Roselys (6) y Tapita (8). La ganadora es hija de Mefistófeles y Edénica y pertenece al stud Don Yayo. Cuidador: A. Palacios.

**CUARTA CARRERA — DISTANCIA: 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 MARCIO 57 ks., H. M. López | (5) | 1.279 |
| 2 Jumbo 57, P. Maldonado | (4) | 571 |
| 3 Gustito 57, J. Aguilera | (3) | 94 |
| 4 Sachém 55, C. De Filippi | (10) | 201 |
| —Rianlito 57, A. Fusi | (2) | 346 |
| —Siútico 55, A. Barattucci | (6) | 290 |
| —Recodo 57, R. Galloso | (7) | 404 |
| —Mi Mantita 54, R. Iglesias | (13) | 179 |
| TOTAL | | 3.361 |

Sport $ 3.40. Llave 2.3, $ 5.30. Ganada por el pczo., al 3o. a 3 cpos. Tiempo: 1' 21". No corrieron: Le Churrito (1), Visible (8), Tente (9), Martucho (11) y viejo Yacaré (12). El ganador es hijo de Paradiso y Marcia y pertenece al stud San Michele. Cuidador: A. Donato.

**QUINTA CARRERA — DISTANCIA: 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 MARANDOLINA 55 ks., R. Galloso | (4) | 1.793 |
| 2 Solvay 55, J. Funes | (2) | 1.843 |
| 3 Satadora 55, A. Fusi | (12) | 427 |
| 4 Farrera 55, L. Carballada | (3) | 90 |
| —May Ko 55, F. O. Cáceres | (6) | 281 |
| —La Traviesa 55, A. N. Asito | (7) | 313 |
| —Vilvestre 56, H. Libré | (8) | 693 |
| —Notificadora 55, M. H. López | (9) | 607 |
| —Vensa 55, R. Bayardi | (10) | 236 |
| TOTAL | | 6.283 |

Sport $ 4.60. Llave 1.2, $ 6.00. Ganada por 1|2 cpo., al 3o. a 1|2 pczo. Tiempo: 1' 22". No corrieron: Albuera (1), Josh Bell (5) e Ice-Beauty (11). La ganadora es hija de Never y Mercería y pertenece al stud 4 Amigos. Cuidador. L. Fuentes.

**SEXTA CARRERA — DISTANCIA 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 ELMER GANTRY 57 ks., C. Gomez | (10) | 1.948 |
| 2 Escobal 53, R. Galloso | (13) | 841 |
| 3 Alfin 57, A. Fusi | (4) | 133 |
| 4 Alertado 57, J. Funes | (3) | 712 |
| —Acudo 57, R. Iglesias | (1) | 215 |
| —Decenio 57, H. López | (5) | 122 |
| —Atractivo 57, J. Savio | (7) | 546 |
| —Campanera 54, P. Hernández | (11) | 129 |
| —Corazón Contento 57, R. Bayardi | (12) | 135 |
| TOTAL | | 4.781 |

Sport $ 3.20. Llave 5.6, $ 5.70. Ganada por 1|2 cbza., al 3o. a 4 cpos. Tiempo: 1' 21". No corrieron: Bix (2), Froth (6), El Sevillano (8) y Gabriel (9). El ganador es hijo de El Foro y Olopa y pertenece al stud A. H. C. Cuidador: A. H. Caselli.

**SEPTIMA CARRERA — DISTANCIA: 1.300 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 SIGAVER 57 ks., A. Barattucci | (1) | 2.070 |
| 2 Spy Luso 51, A. N. Asito | (12) | 2.075 |
| 3 Ricasoli 55, A. F. Merli (yunta Nº 12) | (11) | — |
| 4 Enviado 54, L. Carballada | (7) | 1.061 |
| —Piropo 56, C. De Filippi | (2) | 79 |
| —Wash Up 57, H. Libré | (3) | 557 |
| —Yuste 54, R. Galloso (yunta Nº 7) | (6) | — |
| —Panqueque 55, H. M. López | (8) | 253 |
| —Tantamarina 54, A. Fusi | (9) | 368 |
| —Bombal 54, A. P. Maldonado | (14) | 116 |
| TOTAL | | 6.579 |

Sport $ 4.10. Llave 1-5, $ 5.10. Ganada por 2 cpos., al 3o. a 1 cpo. Tiempo: 1' 19" 2|5. No corrieron: Tartal (4), Naco Pora (5), Chilita (10), Fiestoro (13) Soy Noble (15) y Me. doc (16). El ganador es hijo de Prince d'Or y Eilgada y pertenece al stud La Pilarica. Cuidador: A. Palacios.

**OCTAVA CARRERA — DISTANCIA: 2.100 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 TOMECO 57 ks., A. Barattucci | (7) | 3.772 |
| 2 Easy Game 53, A. P. Maldonado | (14) | 1.903 |
| 3 Bolinder 57, R. Galloso | (1) | 2.926 |
| 4 Cavalheiro 52, H. Libré | (17) | 2.386 |
| —Avispero 55, F. Rojas | (2) | 49 |
| —Calden 57, C. De Filippi | (4) | 86 |
| —Melancólico 55, R. Bayardi | (5) | 209 |
| —Paparazzo 52, H. Figueroa | (8) | 309 |
| —Copahué 55, R. H. López | (9) | 168 |
| —Rastro Borrao 55, H. M. López | (10) | 589 |
| —Testudo 55, A. Fusi | (11) | 1.107 |
| —Santero 55, L. Carballada | (16) | 527 |
| TOTAL | | 14.031 |



Pintapena, gana en forma cómoda la carrera inicial.

Sport $ 4.90. Llave 3.5, $ 10.50. Ganada por v|cpos., al 3o. a 3 cpos. Tiempo: 2' 15". No corrieron: Elmer Gantry (3), Sol de Noche (6), Aly (12), Viento Sur (13) y Corderiño (15). El ganador es hijo de Jerry Honor y Torrentosa y pertenece al stud R.C.B. Cuidador: P. D. Machena.




**DISTANCIA — 1300 METROS**

1 Bon Figlio 57, R. Iglesia
2 C. Ramón 57, no corrió
3 Amoy 54, no corrió
4 G. Lino 57, no corrió
5 Owen 55, J. Funes
6 Baby Sport 52, Asito
7 Simbólico 52, no corrió
8 Lagunerito 57, A. Maldona.
9 Siclo 55, Di Filippi
10 Tambocho 55, no corrió
11 Picotón 57, J. Savio
12 Polito 57, A. Fusi
13 Freeport 55, no corrió
14 Zoilo 57, R. Galloso
15 Preludiar 55, no corrió
16 Fredo 54, no corrió
17 Melancólico 52, no corrió
18 Gato 57, H. Libré
19 D. Say 57, A. Barattucci
20 Emilien 55, no corrió
21 Copahue 52, no corrió

## PRIMERA DOBLE

| 1ª CARRERA | |
|---|---|
| Balaloca | 243 |
| Molest Me | 206 |
| Guiada | 883 |
| Malvinera | 91 |
| PINTAGENA | 385 |
| La Raspita | 473 |
| Mari Mari | 47 |
| Terrera | 390 |
| Corteña | 45 |
| Requintona | 263 |
| TOTAL | 3029 |
| 2a. CARRERA | |
| Alocado | 18 |
| Capitol | 2 |
| Don Toledo | 38 |
| K. Way | 69 |
| Guardatren | 29 |
| Chunchun | 41 |
| Susanno | 8 |
| Molle | 19 |
| SURISTA | 127 |
| Ventolero | 41 |
| TOTAL | 385 |

Sport de la primera apuesta doble: Para Surista $ 19.18. Para Capitol $ 402.85.

# Lucida Victoria de Cipol en la "Polla de Potrillos" de Palermo

**1a. carrera — 1.600 metros**
1 CARAPE (2), 56, E. Perdomo, $ 3.20.
2 Eclisse (5), 56.
3 Piería (4), 56.
4 C. Game (3), 56.
Ganada por v|cpos. Tiempo: 1'38"3|5. No corrió: Bufina. Cuidador: G. Benvenuti.

**2a. carrera — 1.100 metros**
1 ALARME (13), 57, R. Encina, $ 3 y 2.10.
2 J. Miss (1), 57, $ 2.50.
3 Sincerely (9), 57, $ 2.60.
4 Explosive (12), 57.
Ganada por 1|2 cpo. Tiempo: 1'5"2|5. No corrieron: Tuza, Algerine, Las Cañas, You Can't. Cuidador: T. Arana.

**3a. carrera — 1.600 metros**
1 MAMBURE (13), 57 O. Mancilla, $ 8.80 y 3.30.
2 Rumor (16), 57, $ 3.40.
3 Ayolas (8), 57, $ 5.50.
4 Los Tatas (4), 57.
Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1'38"3|5. No corrieron: Badin, Kampacho, Bototo, Spinaker, Ugel y Bambollero. Cuidador: O. Bazán.

**4a. carrera — 1.800 metros**
1 IRMA VIEJA (6), 57, H. Guia, $ 8.20 y 4.10.
2 Uranie (1), 54, $ 3.70.
3 Mystére (8), 54.
4 Faleras (2), 57.
Ganada por 4 cpos. Tiempo: 1'50"3|5. No corrieron: L. Spring, K. Lynn, S. Bambina, Sigilinda. Cuidador: A. Grassi

**5a. carrera — 1.600 metros**
1 STACCATO (6), 57, O. Domínguez, $ 2.30.
2 Arenol (5), 57.
3 Benzol (10), 57.
4 Po (2), 57.
Ganada por v|cpos. Tiempo: 1'36"4|5. No corrieron: Rayo, Salavinero, El Científico, Pandemonio, Repintón, Bismist, Don Manolín, Amici, Lampoon, El Quilmeño y Tonic Water. Cuidador: J. Lofiego.

**6a. carrera — 1.600 metros**
1 CIPOL (12), 56, R. Encina, $ 4.90 y 2.50.
2 Taino (1), 56, $ 2.40.
3 K. Jet 56, $ 3.80.
4 M. Real (11), 56.
Ganada por 1 1|2 cpo. Tiempo: 1'36"1|5. No corrieron: Correntoso y Puente Verde. Cuidador: J. Lapistoy.

**7a. carrera — 1.000 metros**
1 CUCHARON (2), 56, A. Galetto, $ 4.20 y 6.
2 Apreciado (1), 56, $ 2.60
3 Bit Sonor (12), 56, $ 2.90.
4 Dacavi (3) 56,
Ganada por 1|2 cpo. Tiempo: 57"4|5. No corrieron: Inca volador, Toitu, Needer, Juez d Faltas y Nadelar. Cuidador: J Alvariza.

**8a. carrera — 2.500 metros**
1 PALES (1), 57, E. Jara, pesos 3.30 y 2.40.
2 Sobrando (8), 54, $ 3.60.
3 J. S. Miedo (5), 57, $ 3.40.
4 Z. Pepe (12).
Ganada por 2 cpos. Tiempo: 2'35"1|5. No corrieron: Granante, Tacural, Pavin, Teddy Bear, A. Game y Nocturno. Cuidador: S. Lema.

## Marcos Santiago Noguera

**SU FALLECIMIENTO**



Profundo pesar ha suscitado el fallecimiento del señor Marcos Santiago Noguera, ocurrido al mediodía de hoy, tras las alternativas de una prolongada dolencia.

El extinto, que contaba 42 años de edad, dedicó sus esfuerzos al trabajo especialmente en la rama del transporte automotor y fue jefe de un hogar ordenado en los principios de moral cristiana. Esposo ejemplar y padre amantísimo, supo además, rodearse del afecto de cuantos lo trataron en vida por sus condiciones de generosidad y la simpatía que irradiaba.

El sepelio tendrá lugar mañana a las 17.30, en el cementerio de Villa Gobernador Gálvez, oportunidad en la que sin duda se renovarán las expresiones de condolencia que su desaparición ocasionara.

El velatorio se realiza en Presidente Roca 5638, de nuestra ciudad.

## APUESTA TRIPLE

| 3ª CARRERA | |
|---|---|
| Stella Ruria | 487 |
| Mirtilla | 329 |
| Baby Victory | 1086 |
| Constantina | 2921 |
| Culpa Mía | 1395 |
| Mulera | 1144 |
| Tebaide | 1702 |
| ES LISTA | 248 |
| Glority | 3684 |
| TOTAL | 13496 |
| 4ª CARRERA | |
| Rianlito | 328 |
| Gustito | 114 |
| Jumbo | 564 |
| MARCIO | 1376 |
| Siútico | 403 |
| Recodo | 668 |
| Sachem | 260 |
| Mi Mantita | 204 |
| TOTAL | 3920 |
| 5ª CARRERA | |
| Solvay | 437 |
| Farrera | 23 |
| MARANDOLINA | 396 |
| May Ko | 99 |
| La Traviesa | 59 |
| Vilvestre | 84 |
| Notificado | 101 |
| Vensa | 65 |
| Satadora | 112 |
| TOTAL | 1376 |

Con la victoria de Marandolina se definió la apuesta triple, abonando $ 36.26. Solvay que entró 2ª dio $ 8.20.




**DISTANCIA — 1.300 METROS**

1 Dragonero 56, Cosenza
2 Afinite 56, A. Sánchez
3 Realejo 55, no corrió
4 Imán II 54, no corrió
5 Libio 53, no corrió
6 Rubbran 52, Olguin
7 Indico 52, J. Torres
8 Exe 51, R. Encina
9 Mike 51, no corrió
10 Nrman 51, J. Benegas
11 Encerador 49, no corrió
12 C. Lindo 49, H. Prieto
13 B. Baby 49, O. Tévez
14 Testio 48, no corrió

## SEGUNDA DOBLE

| 6, CARRERA | |
|---|---|
| Acudo | 495 |
| Alertado | 2198 |
| Alfin | 431 |
| Decenio | 467 |
| Atractivo | 1005 |
| E. GANTRY | 3734 |
| Campanera | 456 |
| C Contento | 426 |
| Escobal | 2948 |
| TOTAL | 11860 |
| 7ª CARRERA | |
| SIGAVER | 1170 |
| Piropo | 52 |
| Wash Up | 335 |
| Yuste | 349 |
| Enviado | 309 |
| Panqueque | 160 |
| Tantamarina | 204 |
| Ricassoli | 211 |
| Spy Luso | 876 |
| Bombal | 65 |
| TOTAL | 3731 |

Con el triunfo de Sigaver, se definió la segunda apuesta doble, abonando $ 10.68. Spy Luso que entró segundo dio $ 2.86.

COMUNA DE
Capitán Bermúdez
(PROVINCIA DE SANTA FE)
LICITACION Nro. 1
PARA LA ADQUISICION DE UN TRACTOR NUEVO, MOTOR DIESEL, DIRECCION HIDRAULICA, POTENCIA DE 50 A 80 C.V.
LOS PROPONENTES TENDRAN QUE TOMAR COMO PARTE DE PAGO UN TRACTOR J. D. AÑO 1960, MODELO 730, USADO, DESARMADO Y EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA.
Apertura propuestas:
DIA 14 de AGOSTO de 1970, a las 10 hs.
PRECIO DEL PLIEGO: $ 5 (Ley 18.188)
ROBERTO E. FERRARI
Presidente
NESTOR M. DANELON
Secretario
6623 31|7 al 4|8|70

# Nuevo Fracaso de Carlos Reutemann

ADENAU, Alemania, 2. (AP.) —El suizo Xavier Perrot con un March Ford ganó hoy la carrera de fórmula dos del Automóvil Club Aleman. Empleó 1h. 26m. 16s. 7/10 en el sinuoso circuito de Nürburgring con promedio de 158 kilómetros por hora para la distancia de 228,350 kilómetros.

El argentino Carlos Reutemann solo pudo completar cuatro vueltas ya que una falla en el motor de su Brabham Ford lo obligó a desertar. Corría en 6º lugar a esa altura y abandonó tras una detención en los puestos de servicio.

La destacada corredora germana Hannelore Werner, con March Ford, entró segunda en la prueba de diez vueltas con un tiempo de 1h. 27m. 21 1/10.

El británico Derek Bell encabezó las posiciones con su Brabham Ford desde el principio hasta la última vuelta, cuando un desperfecto del motor lo rezagó a dos kilómetros de la meta. En ese momento llevaba un minuto de ventaja a su competidor más cercano. Finalizó sexto.

Solamente cinco de los 16 coches que iniciaron la carrera completaron la distancia total de circuito que serpentea por las pintorescas montañas Eifel y tiene 176 curvas.

Unos 80.000 espectadores presenciaron la carrera y una anterior de fórmula "V" que la precedió en una tarde calurosa y soleada.

El francés Francois Mazet, que largó de la primera fila, batalló con Bell por la vanguardia en las primeras siete vueltas hasta que debió abandonar por desperfectos mecánicos.

El austríaco Tim Schenken con un Brabham Ford persiguió entonces a Bell hasta la novena vuelta, cuando también una falla del motor lo forzó a retirarse.

En un espectacular accidente que milagrosamente no causó víctimas los Lotus del japonés Tetsu Izuzawa y el polaco Adam Potocki se embistieron y la fuerza del impacto hizo saltar los coches por el aire.

**OTRAS POSICIONES**

3º) Allistre Walker, Gran Bretaña, con Brabham Ford, 1h. 29m. 19s.; 4º) Brian Culler, Irlanda, Brabham Ford, 1h. 30m. 12s. 2/10; 5º) Graham Birel, Gran Bretaña, Brabham Ford, 1h. 34m. 28s. 4/10; 6º) Derek Bell, Brabham Ford, una vuelta menos.

La carrera de Fórmula "V" para coches deportivos fue ganada por el sueco Bertil Roos con un RPB con tiempo de 1h. 8m. 16s. 6/10 para los 159.845 kilómetros, con promedio horario de 140.400 kilómetros.

Segundo fue el aleman occidental Roland Mueller con un Fuche.

## EL "GRAN AMADEO" SE QUEDARA EN COLOMBIA

BOGOTA, 2. (AP). — El arquero argentino Amadeo Carrizo, que se aprestaba a regresar a su país para iniciar un curso de director técnico de fútbol, se quedará en Millonarios de esta capital por lo menos hasta fin de año.

El futbolista y los dirigentes de Millonarios habían llegado a un acuerdo para cancelar el contrato antes de su expiración, pero a solicitud del DT Francisco Villegas, también argentino, se gestionó la permanencia del guardavalla hasta la conclusión de la temporada.

Millonarios, que ha conquistado el título colombiano en nueve ocasiones, espera con el concurso de Carrizo quebrar una racha de bajas actuaciones.

# VENCIO VICTOR H. PLA EN LA COMPETENCIA F1

CONCORDIA, 2. (Especial) — Con un día espléndido de sol se desarrollaron las clasificaciones y la respectiva final para la categoría Mecánica Argentina Fórmula 1, prueba ésta organizada por el Concordia Automóvil Club.

La serie inicial fue ganada en forma brillante por Juan Manuel Bordeu quién desde el principio resultó ser uno de los más regulares durante esa disputa de 15 vueltas.

Durante la mañana se llevaron a cabo las pruebas de clasificaciones siendo los tiempos obtenidos los siguientes:

1º) Angel Monguzzi 1m. 6s. 6/10; 2º) Omar Civertino 1m. 9s. 3/10; 3º) Emilio Bertolini 1m. 9s. 3/10; 4º) Victor Hugo Plá 1m. 9s. 5/10; 5º) Juan Manuel Bordeu 1m. 9s. 8/10; 6º) Jorge Ternengo 1m. 10s. 3/10; 7º Daniel Fabre 1m. 10s. 9/10.

**PRIMERA SERIE**

De acuerdo a los tiempos empleados los pilotos fueron colocados de dos en fondo para su posterior lanzamiento. En primera fila se alinearon Monguzzi y Cuvertino, segunda Emilio Bertolini y Víctor H. Plá; tercera Bordeau y Ternengo.

Pero lamentablemente no pudo hacer de la partida en esta serie Omar Mura Civertino, quién con problemas mecánicos se vio precisado a abandonar. Rompió el palier de su máquina.

**LARGARON**

Cuando el comisario deportivo dio la orden de largada Angel Moguzzi se adueñó resueltamente de la punta alejándose despaciosamente de sus rivales. Héctor Prono, Juan Manuel Bordeu y Jorge Ternengo lo escoltaban en ese orden cuando se cumplía la primera vuelta.

**SE DETIENE EL PUNTERO**

Cuando se llevaban cumplida solamente cuatro circuitos se detienen por problemas el puntero Angel Monguzzi, dando lugar con eso a que Emilio Bertolini se adueñara del pelotón. Monguzzi tenía problema en la presión del aceite.

Cuando se estaban cumpliendo las últimas vueltas se vivió una nueva alternativa de interés el pasar el lugar de privilegio Juan Manuel Bordeu al tener problemas en su máquina Emilio Bertolini.

**CLASIFICACION GENERAL PRIMERA SERIE**

1º) Juan Manuel Bordeu, (Dodge) 17m. 37s. 9/10, 2º) Emilio Bertolini (Tornado) 17m. 41s., 3º) Victor Hugo Plá (Chevrolet) 18m. 00s. 4/10; 4º) Jorge Ternengo (Tornado) 18m. 02s. 1/10; 5º) Daniel Favre (Chevrolet) 18m. 27s. 5/10, 6º) Orlando Sotro (Ford) 17m. 54s. (14 vueltas. Record de vuelta Monguzzi. 3º) circuito 1m. 7s. 1/10. Promedio del ganador: 134.128 kilómetros por hora.

**SEGUNDA SERIE**

Nuevamente se vivió alternativas de sumo interés en la disputa de la segupda serie. Cuando cayó la bandera de largada se adueñó de la punta el representante de Las Rosas Víctor Hugo Plá, quien se alejó de sus perseguidores. Mientras tanto, se llevaban cumplidas tres vueltas y abandona Emilio Bertolini al romper las bancadas en su motor. Ternengo era el segundo y Bordeu el tercero. Pero no estaba dicha la última palabra para Bordeu por cuanto también se vio precisado abandonar por rotura del motor Dodge.

**CLASIFICACION DE LA SEGUNDA SERIE**

1º) Victor Hugo Plá (Chevrolet) 17m. 57s. 6/10, 2º) Jorge Ternengo (Tornado) 18m. 15s. 9/10, 3º) Orlando Sotro (Ford) 18m. 33s. 4/10. 4º) Daniel Favre (Chevrolet) 18m. 40s. 7/10 5º) Héctor Prono (Peugeot) 18m. 41s. 9/10 (14 vueltas); 6º) Oscar Grigolo (Peugeot) 18m. 51s. 3/10 (14 vueltas) Promedio: 125.278 kilómetros por hora.

**TERCERA SERIE**

Solamente ocho competidores salieron a la pista para completar las últimas 15 vueltas de la "batería" final. Los volantes que mejores posibilidades tenían en adjudicarse la competencia por suma de tiempos eran Víctor H. Plá y Jorge Ternengo quienes fueron los que mayor regularidad impusieron en sus máquinas.

Clasificación de la serie:

1º Víctor H. Plá (Chevrolet), 18m. 18s. 1|10.

2º Jorge Ternengo (Tornado), 18m. 21s. 7|10.

Promedio: 122,948 kph.

Clasificación general por suma de tiempos:

1º Víctor H. Plá (Chevrolet)

2º J. Ternengo (Tornado).

CRONICA

ROSARIO, Domingo 2 de Agosto de 1970 — Fundado el 2 de Mayo de 1914 — Reg. Nac. de la Prop. Int. Nº 1.066.983

# GANO JOCHEN RINDT EN HOCKENHEIM



JOCHEN RINDT
Con su victoria de hoy logró 9 puntos más. Tiene ahora 45

HOCKENHEIM, Alemania, 2 (AP.) — El austríaco Jochen Rindt ganó hoy el 32º Gran Premio Alemán de Automovilismo con un Lotus Ford tras librar un reñido duelo en los últimos tramos con el belga Jackie Ickx, con Ferrari.

Tercero entró el neocelandés Dennis Hulme con un Mc Laren Ford y cuarto el brasileño Emerson Fittipaldi con Lotus Ford. Ambos llegaron bastante distanciados de los dos primeros en la octava carrera de este año válida para el Campeonato Mundial de Volantes.

La victoria de Rindt le otorga nueve puntos y eleva su haber en el Campeonato Mundial de esta temporada a 45.

El austríaco completó las 50 vueltas de 6.770 metros cada una con tiempo de 1 hora 42 m. 06 s. 3|10 a un promedio de 199 km. 400 por hora. Ickx fue cronometreado en 1h. 42m. 01s. y con su segundo puesto aumentó su total de puntos en el campeonato a diez.

Hulme empleó 1h. 43 m. 55s. 4|10 y promedio de 195 km. 800 por hora. Los restantes de los 21 competidores en la carrera de fórmula uno fueron superados por una o más vueltas, o abandonaron por desperfectos mecánicos.

El alemán occidental Rolf Stommelen, con un Brabham Ford quedó a una vuelta de los primeros al igual que los franceses Henri Pescarolo con Matra Simca y Francisco Cevert con un March Ford.

El suizo Jo Siffert, con un Stp March Ford, completó tres vueltas menos y el británico John Surtees con una máquina de su propio diseño y motor Ford, cuatro menos.

Fue la primera vez que el Gran Premio Alemán se corrió en el autódromo de Hockenheim cerca de Heidel berg en lugar del tradicional circuito de Nuerburgring.

El traslado fue motivado por las exigencias de la asociación de corredores de Gran Premio de medidas adicionales de seguridad en el sinuoso circuito de Nuerburging, que tiene 16 curvas.

El Automóvil Club Alemán decidió entonces dividir el programa y hacer correr el Gran Premio de Fórmula uno en Hockenheim y sendas pruebas de fórmula dos y cinco en Nurburgring.

El Gran Premio en Hockenheim confirmó la validez de las reclamaciones de los volantes, por cuanto los pocos percances que hubo levantaron grandes polvaredas pero no ocasionaron lesiones físicas.

Jack Brabham volvió a tener suerte después de quedarse sin gasolina poco después de la meta del Gran Premio Británico su motor se detuvo hoy en la línea de partida.

El veterano australiano consiguió poner su coche en marcha pero debió abandonar poco después por desperfectos mecánicos.

En las primeras vueltas alternaron en la vanguardia Rindt, Ickx, el suizo Clay Regazzoni y Chris Amon.

Regazzoni fue el primero en abandonar cuando su Ferrari hizo un trompo y salió de la pista en la trigésima primera vuelta. Amon lo hizo en la trigésimo quinta por dificultades mecánicas.

Ickx estableció el mejor tiempo para una vuelta con 2m. 00s. 5/10 y promedio de 202 kilómetros por hora. Ayer había fijado también el mejor registro en los ensayos con 1m. 59s. 5/10.

Entre los que abandonaron en las primeras vueltas además de Brabham, figuraron el mexicano Pedro Rodríguez con un BRM, el francés Jean Pierre Beltoise con una Matra Simca, el sueco Ronnie Peterson con March Ford y el escocés Jackie Stewart actual campeón mundial con March Ford todos por problemas mecánicos.

Cuando faltan cinco carreras para completar el programa del actual campeonato Rind encabeza las posiciones con 45 puntos seguido por Brabham con 25, Hulme 20, Stewart Amon 14 y Rodríguez con 10.



JACKIE ICKX
El belga con el segundo puesto aumentó su haber a 10 puntos

# *Fallas Defensivas de Central*

# GRAN EMOCION EN EL PARQUE

## Boca en el 3er. Puesto

(Viene de pág. 1ª)

Raspo, que finalmente lo despoja de la pelota.

Previamente Curioni y Madurga habían avanzado con peligro sobre la valla local.

**BIEN ROMA**

A los 10' un violento remate de Landucci provoca una gran intervención de Roma que saca al corner.

**OTRO CAMBIO**

Larrosa reemplaza a Ovide que sale del campo lesionado. Colman y Gómez son reemplazados a su vez, unos minutos después por Díaz y Castronovo.

Las jugadas se suceden pero sin la emoción de la primera etapa, observándose una marcación más celosa por parte de los defensores sobre los hombres claves, ya que Madurga que en la primera etapa había sido el motor de los boquenses, es ahora cerrado por dos hombres cuando pretende avanzar. Pero desde los 15 es el equipo local el que comienza a predominar y en dos oportunidades Roma debe intervenir en situaciones de extremo peligro ante su valla.

**PELIGRO PARA CENTRAL**

No obstante el peligro de las fallas defensivas del local crean también zozobras en los aficionados y Biasutto interviene a los 25' para cortar un avance de Madurga.

**JUEGO MAS FLOJO**

Decae el juego por momentos y solo es rescatable un tiro de Castronovo muy desviado y otro de Madurga que resulta muy alto pasando por sobre el travesaño.

**CANSANCIO**

La menor actividad parecería ser causada por el cansancio dado que la jornada de ayer pesa en ambos contendores. Troilo en bonita jugada llega al área a los 35' y remata con violencia pero en forma desviada. En el otro sector Pascutini debe apelar a una falta para detener a Curioni. Ejecutado no trae consecuencias.

**GOL DE BOCA**

A los 39' en gran jugada, Villagra sobre la izquierda penetra al área y elude a un defensor. Cuando le sale el arquero local, lo elude y envía hacia el centro, penetrando Larrosa que no tiene inconveniente en vencer la valle centralista.

Balbuena se retira lesionado a los 40 por una lesión en la parte posterior de la pierna derecha. Como el local ya ha hecho los dos cambios reglamentarios no puede reemplazarlo.

**EMPATA CENTRAL**

A los 44" Castronovo en acción individual penetra al área boquense y tira con fuerza, en forma cruzada, concretando el empate y finalizando de inmediato el partido. De acuerdo a la reglamentación se deben ejecutar los penales.

**PENALES 3-2 PARA BOCA**

Se da comienzo a la ejecución de los penales, encargándose Suñé para Boca y Garello para Rosario Central.

El defensor boquense vence tres veces a Biasutto, mientras que Garello que lo había hecho en dos oportunidades frente a Roma, en su tercer tiro, el golero boquense detiene el balón, consagrando de ese modo al equipo de Boca Juniors vencedor y consecuentemente clasificado en tercer término en el Campeonato que organiza la Asociación Rosarina de Fútbol.

## UN ESFUERZO QUE TUVO SU MERECIDO PREMIO

Rosario ha vuelto a ser escenario de brillantes jornadas deportivas, que le retrotraen a pasadas épocas de esplendor, al brindar a los aficionados espectáculos futbolísticos de real jerarquía como los que motivó el "petit campeonato" cumplido en las instalaciones de los rojinegros.

El éxito del mismo ha sido claro y terminante, y satisface por igual a la entidad organizadora, la vieja Asociación Rosarina de Fútbol y a la afición, que con su concurrencia en masa demostró que nuestra ciudad "es plaza" cuando se ofrece algo que merezca su atención. La ruta está marcada, señalando que el suceso no debe ser más que el comienzo de una larga serie de acontecimientos semejantes. A no dormirse en los laureles, pues.

**RECAUDACIONES APROXIMADAS**

Según informes de la Asociación Rosarina, organizadora del Campeonato "Rosario 70" por el "Trofeo Confraternidad", en el día de la fecha se recaudaron 4.900.000 los que sumados a los 15.800.000 de la jornada sabatina harían un total de 20.700.000. Si se tiene en cuenta que los gastos estimados son de aproximadamente 5.000.000, quedarán libres o netos, para dividir entre los cuatro participantes y la entidad del balompié de nuestra ciudad, 15.000.000 de pesos lo que acordaría unos 3.000.000 a cada club y a la Rosarina de Fútbol.

## El Mérito de Newell's Radicó en su Enjundia

(Viene de pág. 1ª)

te —cuando la chance del arquero era nula—.

Mas, a los 45' tira en forma violenta pero Fenoy se arroja y saca al corner. Ejecutado por Mas desde la derecha, permite a Fenoy mediante ágil salto descolgar la pelota ante el avance de varios delanteros rivales que pretendían cabecear.

Termina la etapa con este resultado:

| | |
|---|---|
| N. O. BOYS | 1 |
| RIVER PLATE | 1 |

**SEGUNDO TIEMPO**

López, de River es reemplazado por Guzmán mientras que el equipo del parque no registra cambios en la iniciación de la última parte del encuentro.

El comienzo registra una mayor reticencia de los delanteros de River y la celosa marcación a los hombres más peligrosos de los locales.

**PRESION LOCAL**

La gestación del medio juego rojinegro le permite intentar varios avances en los primeros minutos. Pero la visita siempre se muestra peligrosa por mediación de Mas que a los 10' queda en inmejorable posición de gol, pero es sancionado por posición adelantada.

De inmediato Morette penetra al área y hostigado por Zeballos remata en forma desviada.

**ÑULS DECAE**

Merlo a los 12' tira en forma violenta luego de recibir de Onega pero la pelota sale del campo.

Montes alarga a Solórzano que cede a Marcos pero Dominichi comete falta. Ejecuta Marcos en forma de centro cabeceando Ferreiro que en contragolpe lleva hacia Onega. Algosino pretende detenerlo y al no lograrlo la pelota va hacia Fenoy, pero Onega que continuaba la carrera comete falta contra el golero de Ñuls.

**SE SALVA RIVER**

Un tiro indirecto cobrado contra el arco de River permite en última instancia a Obberti tirar hacia la valla, pero Carballo en encomiable gestión alcanza a tocar, pegando la pelota en el travesaño y saliendo del campo.

**RIVER RECIO**

Desde los 18' se observa cierta recidumbre en los defensores de la casaca blanca con franja roja, en especial contra Obberti, Martínez y Bezerra, por parte de Dominichi, Guzmán y Pérez.

Corner ejecutado por Mas permite a Morette cabecear pero Kairuz alcanza a desviar también de cabeza sacando al corner. Se hace efectivo el mismo por Trebuq y Fenoy de puños saca hacia el centro.

**CAMBIOS LOCALES**

Coronel, entra al campo a los 28' en reemplazo de Martínez en el equipo de la casa. De inmediato Tersaghi reemplaza a eballos que acusa una lesión.

**EL GOL DEL CAMPEON**

A los 45' Obberti provoca la explosion más extraordinaria escuchada en los últimos tiempos en el estadio del Parque. Recibió la pelota Obberti que cedió a Montes. Este le devolvió el balón y el centrodelantero rojinegro venció al guardavallas riverplatense que nada pudo hacer para detener el preciso envío que durmió en las vallas y que otorgó así, el título de campeón a los jugadores de la casaca rojinegra.

De inmediato la pitada final, acordó este resultado:

| | |
|---|---|
| N. O. BOYS | 2 |
| RIVER PLATE | 1 |

**Gendarmería** Esta mañana, en la plaza de armas del Escuadrón 3 "Rosario, de avenida San Martín 2851, se realizó un acto conmemorativo del 32º aniversario de la creación de la Gendarmería Nacional. Fue oficiada una misa de campaña y luego el comandante de la Región Nordeste, comandante mayor Alberto Pedro Fernández se refirió a los objetivos de la institución. Además, el jefe del comando del Cuerpo de Ejército II, general de división Roberto Aníbal Fonseca hizo entrega de medallas recordatorias a los oficiales que cumplieron 25 años en el arma. La nota registra el instante en que recibe la distincion el comandante Florencio Martínez. Las ceremonias dispuestas para exaltar el aniversario de la gendarmería finalizarán esta noche, a las 21.30, con una reunión entre oficiales, en una confitería de Fisherton.

# Huracán fue Derrotado por Quilmes en Reñido Match

En la cancha de Rácing, designada al efecto como neutral, comenzaron su actuación en el "Petit Torneo", en una confrontación que convocó una regular cantidad de espectadores, los equipos de Quilmes y Huracán.

Bajo el arbitraje del señor Arturo Ithurralde, los equipos se alistaron de la siguiente manera:

QUILMES: Fillol; Touriño, Magliolo, Siciliano, Laginestra; Martínez, Puppo, Reguera; Cottón, Pérez y Leeb.

HURACAN: Navarro; Alas, Buglione, Dopacio, Fresneda; Abdenur, Góbez, Veyra; Tedesco, Avallay y Giribert.

**COMIENZA EL PARTIDO**

El primer avance le correspondió al equipo del "globito" y ante un remate de Avallay, el arquero Fillol desvió al corner. Hizo el remate desde la esquina Giribert, y Fillol rechazó con los puños.

**GOL DE COTTON**

Continuó avanzando Quilmes, que hoy utilizó casacas de un color azul electrizante, y ante un pase de Martínez remató Leeb. La pelota pegó en Dopacio y recogió Cottón que remató en forma precisa derrotando a Navarro, a los 43 minutos de juego.

El primer tiempo finalizó así:

| | |
|---|---|
| QUILMES | 1 |
| HURACAN | 0 |

**SEGUNDO TIEMPO**

Iniciado el segundo período, se esperaba la reacción de Huracán para poder igualar el marcador, pero la mala disposición de sus medios en el sector de gestación, impedía que los delanteros netos llegaran con facilidad al arco defendido por Fillol. Todo quedaba supeditado a las entradas veloces por la izquierda de Giribert, quien no encontraba el acople necesario, ni de Veyra ni de Avallay. Fue así, que a los 25m. el técnico del globito dispuso la entrada de Cantú en lugar de Tito Gómez.

**MEJORA EL "GLOBITO"**

En los últimos 15 minutos Huracán se lanzó con mayor afán al ataque con el fin de lograr la igualdad, pero en forma muy desordenada, lo que permitía el fácil control por parte de los defensores quilmeños que a la vez, explotaban el contragolpe en base a los pases en profundidad para Leeb, Cottón e Ibáñez, que había entrado en reemplazo de Pérez.

De esta manera, y sin alternativas de mayor riesgo para las dos vallas finalizó el encuentro de esta manera:

| | |
|---|---|
| QUILMES | 1 |
| HURACAN | 0 |

## Estudiantes Igualó con Chacarita en un Tanto

El denominado "Petit torneo", que en definitiva servirá para añadir dos equipos más a los doce ya clasificados para el campeonato "Nacional" tuvo su comienzo en la tarde de hoy. En uno de los partidos, se enfrentaron en cancha de Atlanta, los equipos de Estudiantes y Chacarita Juniors con el arbitraje del señor Angel Norberto Coerezza.

La formación de los conjuntos, al iniciarse el partido, era la siguiente:

ESTUDIANTES: Pezzano, Manera, Aguirre Suárez, Togneri, Malbernat, Bilardo, Solari, Pachamé, Echecopar, Flores y Verón.

Ch. JUNIORS: Carnevali, Buzzo, Ortiz, Bargas, Frassoldatti, Zurita, Puntorero, Neumann, Nogués, Orife y García Cambón.

**PRIMER TIEMPO**

El encuentro se inició sobre un terreno pesado y resbaladizo, izncluso con algunos charcos de agua en algunos sectores, como consecuencia de la lluvia que comenzó a caer anoche y que se prolongó hasta las cinco de esta mañana, en un vasto sector de la Capital Federal.

El primero en atacar fue Estudiantes que lo hizo por la izquierda por intermedio de Verón pero Buzzo intervino echando el balón afuera.

**IMPRECISOS**

Como era de suponer, las acciones se desarollaban en forma imprecisa, no había seguridad en los pases pero dentro de este panorama, Estudiantes era el que armonizaba mejor. Verón desbordaba a su marcador frecuentemente y creaba peligro en forma constante. Chacarita por el contrario, con muchos pases tardaba mucho en llegar y se notaba la impotencia de sus hombres para anular la cerrada marcación de la última línea estudiantil.

**IRRECONOCIBLES**

Al tomar contacto con el barro, algunos jugadores ya a esta altura del partido, tenían la camiseta totalmente cubierta de lodo y era difícil reconocerlos. La cancha, una verdadera pista de patinaje, los jugadores resbalaban constantemente. Apesar de todo ello, el juego era intenso y vivaz, pero lejos de los arcos, con mucho juego de medio campo.

**MEJOR CHACARITA**

Con mejor circulación del balón, rotando constantemente, Chacarita accionaba mejor, pero le faltaba la instancia final, el remate. Pezzano no era exigido.

**SALVADA MILAGROSA**

Al cumplirse los 43' Estudiantes estuvo a punto de abrir el marcador. Echecopar recibió frente al arco en excelente posición, su remate motivó una intervención espectacular de Carnevali que atajó sin retener, alcanzo el rebote Flores y su disparo se estrello en el vertical derecho del arco de Chacarita, el nuevo rebote fue tomado nuevamente por Echecopar que tiro alto.

El primer tiempo terminó: Estudiantes 0, Chacarita Juniors 0.

**SEGUNDO TIEMPO**

La parte final se inició sin que se advirtieran cambios en los equipos. Al cumplirse el primer minuto, Puntorero contuvo a Flores con foul. Tiró Verón y el centro pasó frente al arco sin que nadie pudiera alcanzar la pelota que se perdió fuera de juego.

**GOL ANULADO**

A los 16 minutos Aguirre Suárez alargó a Flores que corrió por una de las puntas rematando casi desde la última línea, la pelota, en forma extraña se introdujo en la valla de Chacarita. En primera instancia, el juez sañaló el centro de la cancha pera al quedarse parado el juez de línea lo consultó, señalando éste que el balón al rematar Flores describió una rara trayectoria saliendo de la cancha e ingresando después antes de entrar en el arco.

**GOL DE CHACARITA**

Puesta en movimiento la pelota, un minuto después, el balón llegó a los pies de Orife que a 25 metros del arco, sin marcas, despidió un violento remate de izquierda que batió a Pezzano haciendo entrar el balón por el ángulo izquierdo.

**EMPATE DE ESTUDIANTES**

A los 28 minutos, Verón tomó a su cargo un tiro libre por infracción; lo hizo a manera de centro, entró Flores y con impecable golpe de cabeza batió por completo a Carnevali estableciendo el empate.

Más armado, atacando con cuatro delanteros, Estudiantes superó en juego a Chacarita pero sin poder alterar el marcador. El partido terminó con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| ESTUDIANTES | |
| CHAC. JUNIORS | |

# En Emocionante Final, Copello Logró Triunfar en "El Zapato"

## A Trecientos Metros de la Meta se Detuvo Gastón Perkins: Llegó Tercero

CAPILLA DEL MONTE, Córdoba, 2 (AP.) — Con la participación de los más destacados volantes de Turismo de Carretera se disputó hoy la competencia automovilística reservada para coches de fórmula "B".

El extraordinario volante cuyano Eduardo José Copello se impuso en los últimos tramos a Gastón Perkins dando una alternativa de interés a la finalización de la competencia.

**PRIMERA VUELTA**

Cumplidos los primeros 43 kilómetros, al paso por San Marcos de la Sierra, se produjo la detención de Carlos Pairetti, mientras que Copello pasaba al primer puesto por tiempo neto con 15m. 20 seg., y promedio de 168.260 kilómetros por hora. En segundo lugar quedaba Perkins con 15m 24s. y luego Di Palma con 15m. 43s. y Paraoni con 16m. 55s.

**CLASIFICACION POR TIEMPO NETO**

1) Copello 5 m. 42 s., promedio 105.994 kjh.
2) Gradassi, 37 m. 57s. 3|5.
3) Di Palma, 38m. 17seg.
4) Manzano, 38m. 29s. 1|5.
5) Perkins, 38m. 51 s. 2|5.

**SEGUNDA VUELTA**

Al entrar en la segunda vuelta, se produjo la detención de Beguerie que chocó contra una montaña quedando el coche con varios destrozos que provocaron el abandono de la prueba en la cual venía cumpliendo destacada actuación.

Poco después se produjo la detención momentánea de Faraoni, así como también de Manzano que se fue en una curva contra la montaña perdiendo todo el capot a pesar de lo cual reanudó posteriormente la marcha.

Fue así que se llegó a la segunda vuelta, con la siguiente clasificación general:

1) Copello, 1h. 15m. 21s. 1|5, prom. 106.060 kph.
2) Gradassi, 1h. 15m. 33 segundos 2|5.
3) Di Palma, 1h. 15m. 55 seg. 3|5.
4) Perkins, 1h. 16m. 45 segundos 2|5.

**TERCERA VUELTA**

Mientras tanto, se notaba el raudo avance de Di Palma mientras que Copello se iba quedando lentamente, disminuyendo las ventajas y aumentó la emoción por saber quien sería el triunfador. Asi mismo, se ubicaba en la sexta colocación Juan Garre que había salido en último lugar.

Por San Marcos, Perkins empleaba 1h. 31m. 54 seg.; Palma 1h. 31m. 47s.; Copello 1h. 30m. 56 seg.

Pocos kilómetros después se produjo la detención de Gradassi que luego reanudó, aunque perdiendo valiosos segundos.

**ULTIMA VUELTA**

Di Palma, con poco más de seis segundos detrás del puntero, imprimió fuerte ritmo en la última vuelta y logró poco antes de San Marcos pasar al puesto de vanguardia. Por ese puesto, pasó Perkins con un neto de 2hs. 10m. 12 seg.

La carrera se fue desarrollando en los últimos kilómetros sin inconvenientes, pero se registró el hecho de mayor importancia al producirse la detención de Di Palma que marchaba en primer lugar.

Al pasar por San Marcos, Perkins empleó 2hs. 10m. 12 seg., seguido por Di Palma con 2hs. 09m. 45seg. y Copello con 2h. 09m. 48 seg., es decir que Di Palma había logrado rebasar a Copello por tiempo neto con un promedio de 112.267 kph.

Pero la alternativa que cambiaría totalmente el panorama se produciría diez kilómetros después de ese control, cuando se salió una rueda trasera a la máquina de Di Palma. El piloto, en perfecta acción, logró controlar el vehículo y descendió rápidamente. Junto con su acompañante fueron en busca del neumático, pero no pudieron reanudar la marcha. Copello, de esta forma, pasó al segundo puesto en el camino y quedó con algo más de 10 segundos de ventaja sobre Perkins, ubicándose luego Gradassi.

Así, se fueron cubriendo los últimos kilómetros de la competencia suscitándose un intenso duelo entre Perkins y Copello por el puesto de vanguardia.

Faltando menos de 300 metros para el punto de llegada se registró otra alternativa emocionante, ya que se detuvo en el camino el puntero, Gastón Perkins, permitiendo a Copello pasar al primer puesto y ganar la competencia con un tiempo de 2h. 32m. 52s. 1|5, con un promedio de 104.559 kilómetros por hora. Minutos después, se produjo a marcha lenta, el arribo de Perkins, y tras él lo hizo Gradassi.

EDUARDO JOSE COPELLO

**CLASIFICACION GENERAL**

1º Eduardo José Copello (Tornado), 2h. 32m. 52 seg. 2|5, promedio: 104.559 kph.
2º Héctor L. Gradassi (Frod), 2h. 36m. 57s. 4|5.
3º Gastón Perkins (Tornado), 2h. 41m. 39s. 3|5.
4: Ayarsa Garre (Ford), 2h. 43m. 01seg. 3|5.
5º José Gallo, 3h. 04m. 25.
6º Luis Rubén Di Palma (Tornado), 1h. 54m. 06s. 4|5 (3 vueltas).

**CAMPEONATO ARGENTINO TURISMO DE CARRETERA**

1º Eduardo Copello, 17 puntos.
2º Gastón Perkins, 7 1|2.
3º Luis Di Palma.
4º H. Gradassi, 6 puntos.
5º Cacho Fangio, 2 puntos.
6º José M. Faraoni, 1 punto.

**CAMPEONATO DE MONTAÑA**

1º E. Copello, 6 puntos.
2º Gastón Perkins, 3 puntos.
3º Héctor Gradassi, 2 puntos.
4º José Manzano.
5º Ayarza Garré, 1 punto.

## Water Polo

Prosiguió esta tarde la disputa del Campeonato Rosarino Juvenil de Invierno de water polo, con el match entre los conjuntos de Regatas Rosario y N. O. Boys, que se adjudicó el primero por el amplio score de 15 goles a 2. Con este resultado, encabezan las posiciones Regatas Rosario y Gimnasia y Esgrima.